

# Diario de Burgos

Jueves, 3 de Junio de 1982. — AÑO XCI — N.º 27.876

Fundado en 1891

Director: ANDRES RUIZ VALDERRAMA



30 PTAS.

## «España, puente entre la OTAN e Iberoamérica» («The Times»)

Para el periódico, su incorporación a la Alianza es «más oportuna de lo que algunos piensan»

No lo considera así «Le Monde» y según «Pravda» «Moscú no puede permanecer indiferente ante el hecho»

París (Efe). — El primer ministro portugués, Francisco Pinto Balsemao, declaró hoy a «Efe» que «Portugal dialoga directamente con España sobre los temas de reparto de zonas en el interior de la OTAN».

Respecto a este tema, también ha establecido diálogo con las instituciones de la Alianza Atlántica y espera «resultados aceptables» de unos y otros contactos.

En cuanto al hecho de si las Canarias quedarán en zona portuguesa o española, la cuestión fue calificada de «prematura» por el ministro luso de Exteriores, Goncalves Pereira.

corporación de España a la OTAN «es más oportuna de lo que algunos piensan, porque coincide con el momento más amargo de la crisis del Atlántico Sur».

Recuerda el periódico que España apoya la reivindicación argentina de la soberanía sobre las Malvinas y que la opinión pública de ese país está, generalmente, al lado de aquel pueblo sudamericano, aunque tan sólo la extrema derecha aprueba el uso de la fuerza por Buenos Aires en el archipiélago.

«España, como Gran Bretaña, tiene fuertes vínculos sentimentales y culturales con sus ex-colonias en el otro lado del Atlántico y, también como Gran Bretaña, mantiene relaciones especiales con Europa», explica «The Times» en un editorial que tiene hoy amplio eco en medios diplomáticos de Londres.

El rotativo aclara que los vínculos de España con Hispanoamérica pertenecen al marco del tercer mundo, a diferencia de Gran

(Pasa a la pág. 18)

### DECLARACION DE REAGAN

Washington (Efe). — El presidente Reagan ha subrayado hoy la «importancia» del ingreso de España en la OTAN, en una breve declaración que ha hecho antes de iniciar su viaje rumbo a Europa.

«¿Cuándo hemos visto o veremos que un país pide ingresar en el Pacto de Varsovia? Eso no ocurrirá», ha declarado Ronald Reagan, al recalcar, en contraposición, la significación de la entrada de España en la Alianza Atlántica.

### «THE TIMES»: ESPAÑA, PUENTE ENTRE OTAN E IBEROAMERICA

Londres (Efe). — Si hay un país bien situado para ayudar a reparar los daños entre Iberoamérica y Occidente es España, según el diario «The Times», de Londres.

El diario opina que la in-

## Garaicoechea, según un periódico francés, ha calificado a la E. T. A. de «movimiento de resistencia nacional»

Y dice que UCD y PSOE están atemorizados por el Ejército

«Precisiones» posteriores de un portavoz del «lendakari»

Bilbao (Logos). — Hasta las dos de la tarde de hoy miércoles, el Gabinete de Prensa del Gobierno vasco no había desmentido ni confirmado unas declaraciones del presidente del Gobierno vasco que publica el diario francés «Sud-Ouest», en las que afirma que ETA es un movimiento de resistencia nacional.

El mencionado diario de Burdeos recogió en su edición de ayer unas declaraciones de Carlos Garaicoechea hechas al periodista Bernard Bro-

quest, en las que empieza por afirmar que un presidente de Gobierno autónomo «deberá hacer frente a una tarea difícil, ya que debe tener en cuenta a ETA «militar», que cuenta aún con un apoyo popular no despreciable y debe de tener presente también a un poder madrileño que ansía ardientemente volver a hacerse con competencias que han sido delegadas al Gobierno vasco».

Garaicoechea manifiesta en la entrevista que las instituciones autonómicas han logra-

do entre un 30 y un 40 por ciento de sus objetivos y, después de referirse a un estancamiento de las transferencias y a la LOAPA, como «un intento de reforma encubierta de la Constitución», señala a la UCD y al PSOE como los partidos «dedicados a reducir el alcance de nuestro proceso de autonomía». Esta labor se debería, según Carlos Garaicoechea, al hecho de que tanto UCD como el PSOE «están atemorizados por el Ejército» y al hecho de que «aprovechan su situación actual para imponer sus puntos de vista centralistas».

Indica Garaicoechea que a pesar de todo «no desesperamos y estamos decididos a continuar nuestra lucha, sin excluir el recurso a la resistencia y a la desobediencia civil, si ello se considera necesario».

Preguntado el «lendakari» sobre si estima si ETA tiene la misma fuerza que en otros

(Pasa a la página 14)

## ACTOS DEL SEGUNDO CENTENARIO DEL BANCO DE ESPAÑA, BAJO LA PRESIDENCIA DE LOS REYES

### La viuda de Madariaga dice que la figura de don Juan Carlos es la esperanza del país

Madrid (Efe). — Sus Majestades los Reyes don Juan Carlos y doña Sofía, presidieron este mediodía el acto de celebración del bicentenario del Banco de España, en la sede de esta entidad.

Además de Sus Majestades, asistieron al acto el vicepresidente del Gobierno y ministro de Economía y Comercio, el ministro de Hacienda, el gobernador y el subgobernador del Banco de España, así como el Consejo de administración del Banco emisor y representantes de todos los Bancos que operan en España.

Abrió el acto el gobernador

del Banco de España que hizo una breve historia de los 200 años del Banco, creado por Carlos III el 2 de Junio de 1782 con el nombre de Banco de San Carlos.

Destacó la fecha en la que les fue autorizada la emisión de billetes (1874), la de su nacionalización (1962), la del traspaso de las funciones de centralización de reservas y la reciente concesión de amplia autonomía (1980).

Rendueles afirmó que «en estos momentos, el Banco de España dispone de unos mecanismos de control monetario eficaces y flexibles, situados entre los más precisos que cabe encontrar en los países industriales».

El gobernador insistió en la necesidad de llevar a cabo una política monetaria restrictiva, como medida de lucha contra la inflación. «El Banco de España —dijo— continuará insistiendo en la importancia de mantener la estabilidad monetaria de la economía».

A continuación, tomó la palabra el vicepresidente económico del Gobierno, García Díez, quien destacó que la actuación del Banco de España

(Pasa a la página 15)

## REGRESO DEL PAPA A ROMA

Cardiff (Pais de Gales). — (Efe). — El Papa Juan Pablo II ha llegado esta tarde con cincuenta minutos de demora al aeropuerto cercano a la capital de Gales, Cardiff, desde donde viaja a Roma, al terminar su gira de seis días por Inglaterra, Escocia y Gales.

Centenares de jóvenes han despedido al Papa cantando el primer verso del espiritual negro «Tiene el Mundo en sus manos» y gritando «Queremos al Papa».

Juan Pablo II, bendijo a la multitud en lengua galesa, en medio de los aplausos del público.

### EN ROMA

Roma (Efe). — Su Santidad Juan Pablo II ha llegado al aeropuerto militar de Ciampino, tras su visita de seis días a Gran Bretaña.

El avión del Pontífice, procedente de Cardiff, ha tomado tierra a las 22.50 hora española.

(Más información en páginas interiores).

## Autocrítica «desgarrada» en la cumbre de UCD

### La «sombra» de Suárez flota sobre las disputas del partido

#### Entrevista Calvo Sotelo - Roca

Madrid (Logos). — Calvo Sotelo afirmó ante los 104 presidentes y secretarios provinciales y regionales del partido centrista que no se puede contar con él para ninguna actividad escisionista de UCD, que se mantiene el esquema y el modelo de partido unitario y se reafirma el no generalizado a la mayoría natural con Fraga; que UCD concurrirá en solitario, con un proyecto diferenciado y renovado a las próximas elecciones. Si hubiera una decantación hacia la mayoría natural, no se podría contar con Calvo Sotelo para encabezar el partido.

Así resumía el secretario de Información y Relaciones Exteriores de UCD, Javier Rupérez las más de cinco horas de reunión celebrada en la Moncloa en la que se registraron unas veinte intervenciones que para muchos no pasaron de ser una ceremonia de autocrítica y de compunción colectiva,

(Pasa a la página 15)

## La guerra entre Irán e Irak



Khorranshar (Irán). — Un soldado iraní camina en solitario entre las casas destruidas de la ciudad de Khorranshar, recuperada por Irán después de dura batalla el pasado 25 de Mayo, a Irak. — (Telefoto Efe-AP)

### En páginas interiores:

- PRESENTADOS LOS CARTELES TAURINOS DE LA FERIA BURGUESA
- TRASLADO DE 21 PROCESADOS DEL JUICIO 23-F A LA PRISION MILITAR DE ALCALA DE HENARES
- ODONTOLOGO SECUESTRAO EN BILBAO
- QUEDAN DICTAMINADAS LA L.O.A.P.A. Y EL PROYECTO DEL I.V.A.
- FRACASA LA MEDIACION DE PEREZ DE CUELLAR SOBRE LAS MALVINAS
- RONALD REAGAN LLEGO AYER A PARIS
- RUPTURA ENTRE SOCIALISTAS Y COMUNISTAS PORTUGUESES

**POSTAL**

**VUELVEN LOS MENDIGOS**

Si fuera cierta su necesidad, estaríamos de acuerdo en que se pusieran a las puertas de las iglesias, de las sedes de los partidos políticos, en todas las esquinas y hasta en los dinteles de las discotecas. Si la mendicidad que se estila fuera algo más que un enorme tufo a picaresca, pasaríamos por verla en todas las calles. Pero no.

Si que han vuelto, a pesar de que las prohibiciones iniciales fueron eficaces. Están a las puertas de las iglesias y no en los demás sitios que hemos dejado escritos en el párrafo anterior. Y tenemos la impresión de que esos «parados» no han trabajado en su vida y que esos niños no forman parte de familias con una tragedia encima, sino que son hijos de padres que han trabajado menos que los «parados» citados. Y esto, no.

Quien tiene necesidad de pedir, quien no encuentra acomodo de justicia en el contexto social, que pida porque está en su derecho, pero seguimos diciendo que nos parece que hay demasiada cara dura, demasiado niño explotado por sus padres y demasiado de todo. Lo que no hay es lo solicitado más de una vez: que el parado se identifique fehacientemente, para lo cual necesita la credencial necesaria. ¡Ya lo creemos que encontraría ayuda entre los demás ciudadanos! Tampoco sabemos nada del origen de estas criaturas. ¿No hay manera de que sí, efectivamente, son las necesitadas, la ayuda oficial se vulque con ellas? ¿No hay manera de castigar a padres inconscientes que viven de sus hijos?

Claro que todo se solucionaría con una justicia social adecuada, pero qué quieren: no nos hacemos ninguna ilusión sobre el asunto. Mientras tanto, ¿por qué se ha de permitir la holgazanería a cuenta de la lamentable existencia de parados sin pensión? ¿Y por qué se ha de permitir esa especie de delito que consiste en explotar a los niños?

Se les echó de Burgos a los pícaros y hay que volver a echarlos. Hay que hacerlo hasta que tengamos la seguridad de que cuando se presta una ayuda, se dirige a quien la necesita y no al que, al tiempo de darnos las gracias, se carcajea de nosotros.

Algo se puede hacer y algo se está haciendo. Suponemos que ello se dirige al necesitado demostrado. Luego hay que concluir que esta mendicidad es profesional, lo que no tiene ninguna gracia, además de ser antiestética y pensamos que en muchos casos también delictiva.

Suponemos que habrá que volver a ponerlos en sus provincias de origen. Aquí, la verdad, ya tendríamos bastante con ayudar de verdad a los burgaleses, a los muchos burgaleses, que están urgiendo en amor y justicia la ayuda de todos.

**BURGENSE**

La Permanente municipal conoció anoche el detalle del programa de las cercanas ferias y fiestas de San Pedro y San Pablo, un programa confeccionado democráticamente y con amor por Ayuntamiento, Peñas y Centros regionales.

Por lo pronto ya se conoce el cartel de las corridas de toros que son el color, la sustancia y la sal de todo festivo ibérico.

¿Novidades que este año presentarán las fiestas mayores de Burgos?

La suelta de 300 palomas donadas por Barcelona, Reus y Sevilla a la Asociación Ornitológica «Félix Rodríguez de la Fuente» y que significará el abrazo y la paz de nuestra ciudad a todos los hombres y tierras de España; la inauguración del nuevo templo de la música en el Espolón y un concurso de tala o corta de árboles al estilo con que los cortadores serranos acostumbra a hacerlo son algunas de las originalidades que ofrecerán dentro de unas semanas las ferias y fiestas de S. Pedro y San Pablo, en Burgos.

Al pleno municipal de hoy se someterán a aprobación dos mociones: una del grupo de concejales de UCD y otra del grupo de concejales del PSOE sobre el tema de la autonomía castellano leonesa. Cada partido dará a conocer en esta sesión su respectiva actitud en un asunto que no puede tomarse a frivolidad pues, ciertamente, representa algo vital en la España de las Autonomías. Expectación... justificada.

Los importantes convenios suscritos por la Diputación y el Ayuntamiento con el Ministerio de Educación y Ciencia fueron ayer motivo para una «rueda de Prensa» celebrada conjuntamente en la Casa Consistorial y que, como podrá el lector ver en su lugar, proporcionó a periodistas y radiofonistas la singular ocasión de conocer en detalle aspectos importantes de la actuación de ambas Corporaciones en el campo de la enseñanza universitaria.

Diputación y Ayuntamiento han dado ejemplo de hermandad también en este aspecto de las relaciones informativas con los medios de comunicación social.

**QUISICOSAS**

¿Sin precedente? No nos atrevemos a asegurarlo.

Millares y millares de plantas bellas y variadas del mundo de la jardinería se han vuelto a plantar y están fructificando en la ciudad gracias al cariño y al mimo del personal de paseos, parques y jardines, al sol y a la lluvia.

Una vez más conviene hacer un amable llamamiento a los vecinos —principalmente a las señoras, tan amantes de las flores— al objeto de que extremen su celo en respetar

la integridad de esas plantaciones y en resistir a la tentación de llevarse alguna a su piso.

Los vecinos de la urbanización «Río Vena» se pondrán contentos al saber que el Ayuntamiento se dispone a dotar a aquel barrio de sus correspondientes instalaciones deportivas.

Al pleno municipal de hoy irá una propuesta concreta que si se aprueba significará el principio de la ejecu-

ción de un proyecto de alto interés social y deportivo para muchas personas.

Y ya que habíamos de temas municipales anotemos que, igualmente se someterá hoy a acuerdo la propuesta de cesión de un derecho real de superficie de una parcela municipal en Villimar, a favor de la Federación Española de Ciclismo para construir un velódromo!

Vamos que el «Excelentísimo» está «que lo tira», a la hora de dar facilidades para la práctica de los deportes.

**Martinillos**



**PUENTE DEL CORPUS  
BENIDORM**

DEL 10 AL 13 DE JUNIO

**PRECIOS:**

- HS \* en Aloj. y desayuno ... .. 5.300 Ptas.
- H \* en Pensión completa ... .. 7.500 »
- H \*\*\* Pensión completa ... .. 8.400 »

INCLUIDOS VIAJES DIRECTOS EN AUTOCAR CON AIRE ACONDICIONADO

INFORMES EN:

- VIAJES ALMIRANTE - VIAJES CLUNIA**
- VIAJES MELIA - VIAJES SAYCA**

**SENSACIONAL  
LIQUIDACION PRIMAVERA**

solo durante 15 días  
**DESCUENTOS  
del 15% al 50%**

- 500 lámparas, de pie, techo y sobremesa
- 100 muebles de cocina y electrodomésticos empotrables
- 40 muebles de oficina
- 200 piezas sueltas de mobiliario en general, -tresillos, sillas, mesas, dormitorios, comedores, etc.-

**PRESENTE O PIDA TARJETA DE COMPRADOR  
MAS VENTAJAS**



**SUPERMERCADO  
DEL MUEBLE**  
C/. Madrid, 41 - Telf. 209157 - BURGOS.

**CRISTALERIAS - VAJILLAS  
ARTICULOS REGALO  
LAMPARAS**

GRANDIOSA OFERTA PROMOCION  
PRECIOS MAS BAJOS QUE FABRICA

**YOMAKA**

Vitoria, 137 (junto Cafetería Lago)

**200 PLAZAS** ambos sexos **2.500.000 Ptas.** año

Convocadas 200 PLAZAS todas en TURNO LIBRE para el CUERPO NACIONAL DE INTERVENTORES DE ADMINISTRACION LOCAL («B. O. E.» 19-5-82). Plazas y destinos en TODA ESPAÑA. Retribuciones del orden de 2 2.500.000 pesetas o más (véase GUIA). Título: Licenciado en Derecho o en Económicas. Infórmese sin compromiso: pídanos por correo la GUIA GENERAL DE INFORMACION con programa, plazas vacantes, instancia, etc. CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS - Sncsca 23 - MADRID 4

**H**UELE a un perfume que embriaga y que serena. La «costa del azahar» huele también a España. «Para ofrendar nuevas glorias a España» reza su emocionante himno. Valencia, imperio floral.

A partir de El Puig, rondando a Segunto y siguiendo, por carretera nacional, por hermosa autopista o por rápidos y confortables trenes modernos, en un viaje breve, que da gloria, se llega a la antigua Castalia.

La Colina de la Magdalena, de fundación griega o cartaginesa, albergó el primitivo poblado. Hoy Castellón es una ciudad bien urbanizada, atractiva por muchas cosas: la cortesía de sus gentes, su clima suave, el sol esplendoroso, el bosque inmenso de sus verdes naranjales, y los ricos caldos de la ubérrica tierra de San Mateo.

Un golfo inmenso forma esta codiciada bahía. Playas doradas y suaves: Gandía, Cullera, El Saler, Banicasim, Oropesa, Alcoceber, Peñíscola, Benicarló, Vinaroz...

Tierras calientes y jugosas, historia milenaria y dominando las llanuras costeras, que forman como una fértil e inmensa media luna, se ve, en el horizonte una inexpugnable barrera protectora de montañas laberínticas, continua, gris, como red vigilante de sus aguas, puras y soleadas...

Naranja y limonero, siempre limpio y verde, arroz y morera, huerta y más huerta, alfarería y tierra policromada, pasión del ruido y de la pólvora, original sistema de riego y de aprovechamiento al máximo del no sobrante caudal, cultivo de las plantas más delicadas y... flores, abundantes y variadas... ¿Hay quien dé más?...

Estos ilusionados españoles, estos huertanos del inmenso golfo, de las tierras ya dichas, «calientes y jugosas», están haciendo, a diario, riqueza y salud para nuestra España. Cultivan sus huertas con amor, con un inmenso cariño, con apasionamiento y con delicadeza...

**NUESTROS COLABORADORES**

**¡¡Haciendo España!!**

Por José María SANZ BRIONES

De este vergel saldrán las divisas abundantes, esenciales para nuestra economía. El huertano habla su rico dialecto y venera todo lo español. La Bandera nacional es honrada en sitio preferente y la señora acompañada, con gratitud, el ondulante estremecedor de la insignia común de la Patria.

Y no tengo tiempo para extenderme en el grandioso campo de las plantas medicinales, que recogen de los montes o cultivan con exquisito mimo: el azahar, el anís, la canela, la menta, el tomillo, el romero, la malva, la tila, la manzanilla, la grama, la salvia, el regaliz, la zaragatona, la albahaca, el comino, el hinojo, la hierba luisa...

Ya ha dicho el Dr. Enrique Jaramillo: «La gente ha vuelto su mirada hacia lo natural, y no sólo en la medicina, porque ve que la sociedad excesivamente industrializada y artificial, en que vivimos, está deteriorando las relaciones del hombre con el medio. Y vuelve a las plantas medicinales.

He tenido ocasión, hace poco tiempo, de conversar largamente, con uno de los alcaldes de esta costa del azahar: Un español ejemplar, trabajador, enamorado de su pueblo, inteligente y enterado de papel...

Me hablaba, con apasionamiento, de sus lo-

gros, que yo comprobé después. Casi sin dinero, pero con amor y austeridad, se ha gastado cincuenta millones en una depuradora de aguas residuales, cuyo mantenimiento le cuesta ocho millones al año, pero que ha conseguido la pureza absoluta de las aguas que van al mar. Un grupo escolar modélico con ambiente deportivo...

Las basuras son tratadas con un procedimiento alemán de enterramiento, para convertir las en abono... Contrata y proporciona alojamiento y clínica para el verano a cinco médicos, y una vez al año, o más si hace falta, reúne a los vecinos para darles puntual y exhaustiva cuenta, del dinero gastado por el municipio y de las obras realizadas.

Y cómo no, se quejaba del centralismo del ente autonómico valenciano, más absorbente que el de Madrid y que constituía un escalón más para las trabas económicas que limitaban su labor.

Este alcalde modelo, con el resto de la Corporación suele comenzar su horario municipal a las ocho de la mañana. Recibe visitas, visita las obras, sale, vuelve, aconseja y exige...

El pueblo está urbanizado, limpio, agradable, a pesar de los muchos problemas que originan la falta de dinero y los intereses creados. Así, día a día, trabaja con fe e ilusión por hacer un poco de España, en la misión que tiene asignada. Su papel es la administración honrada del municipio y sobre la política de portidos me indicó que lo mejor es que no entrase nunca en los Ayuntamientos, porque todo lo destruye y nada construye.

Me despedí, con ilusionada gratitud de este hombre, que como muchos, casi en el anonimato, hacen día a día, la pequeña historia, el orden y la riqueza de España. Al Crucifijo y a la Virgen del Pilar, que ocupan lugar preferente en su despacho, también les dirigí una mirada de agradecimiento emocionado.

**CARTAS AL Diario**

**Perros con collar**

Sr. Director: Como dueños de perros que somos, nos hemos sentido ofendidos y obligados a responder la carta publicada en su periódico titulada «Perros callejeros».

Estamos de acuerdo en que el mejor amigo del hombre es el hombre, pero también es una realidad, aunque algunos no quieran aceptarla, el amor desinteresado del perro a su amo manifestado en multitud de ejemplos que no viene al caso citar.

Pensamos que ver a una persona paseando con su perro no puede ser motivo de pena ni de lástima para nadie, sino que quizás seamos gente de mayor sensibilidad hacia lo que nos rodea empezando por las personas e incluyendo los animales, plantas y naturaleza en general, como algo que nos puede, y de hecho así lo experimentamos, ayudar a completar nuestra realización como personas.

No nos consideramos gente solitaria ni indiferente hacia los demás, ni mucho menos hacia los niños que nos dan un gran ejemplo con su amor a los animales y en especial al perro, que se convierte en un gran compañero de sus juegos cuando tienen la suerte de poderlo conseguir.

Por último nos gustaría preguntar al señor Prieto Sáiz: ¿También le daba a usted pena nuestro querido amigo Félix Rodríguez de la Fuente? Ojalá todos tuviéramos un poquito de él.

M.G. Y.B.P.

**Contestando al Sr. Prieto**

Sr. Director: Quisiera a través de ese periódico contestar a la sorprendente carta publicada el veintisiete del actual, de la que es autor el Sr. Prieto Sáiz.

No voy a entrar en lo apropiado del título, que a mí entender en nada se ajusta al contenido de la carta. Nada coherente es establecer la mínima comparación entre personas y animales, cada cual debe estar en su justo lugar.

Respeto, aunque personalmente no lo entiendo, que al Sr. Prieto no le gusten los perros; exijo ese mismo respeto, para las personas que como a mí nos entusiasman los animales y el perro en concreto.

Si duda el gran amigo del hombre es el hombre, pero ¿quién puede poner en duda que el gran enemigo del hombre es el hombre?

El amor no se demuestra contemplando a nuestros semejantes ni admirando, como dice el Sr. Prieto, las tiernas gracias de los niños; se demuestra con hechos.

Sr. Prieto, si fácil es amar a un perro, cómo no va a ser fácil amar a nuestros semejantes, incluso aunque alguno de ellos, pasee con el rostro frío y compungido marcado quizá por las circunstancias diarias de la vida en compañía de un amigo «el perro».

I. IZARRA GARCIA



Por Fray Valentín DE LA CRUZ

(Cronista Oficial de la Provincia)

**165** FRAY VALENTIN DE LA CRUZ: Santa Teresa en Burgos (Historia de la última fundación).

Tengo una vieja deuda con Santa Teresa y, a fuer de ser ella dama y yo pretendido caballero, debía intentar saldarla. Son ya muchos años los que vivo en su casa comiendo el pan de su doctrina y siendo de ella acariciado con las delicadezas de su estilo y con las formas de su vida. La ocasión la ha ofrecido el IV Centenario de la muerte de la Santa (1582-1982).

Se me ocurrió llenar el vacío existente en la historiografía teresiana, tan larga: no había ninguna obra especialmente dedicada al tema de la fundación de Burgos, la última que realizó la Madre. El empeño encerraba dificultades: la primera, el competir con la insuperable relación que la misma Santa escribió en el último capítulo de su libro de las Fundaciones. La narración teresiana, escrita a raíz de los hechos y aquí, en Burgos, es un digno coronamiento de la historia y de la aventura fundacional de aquella mujer.

Puestas las manos en la obra, creía que al lector de hoy le interesaría sobremanera conocer el Burgos que vio la Santa y a las gentes que trató en los seis meses que anduvo entre nosotros. Esto implicaba intentar una reconstrucción de la ciudad de 1582 en todos sus aspectos: urbano, administrativo, religioso, comercial y político; había que encuadrar dentro de sus líneas a los vecinos que colaboraron con la Madre y a los que ella menciona; suponía descubrir y describir los lugares que en la ciudad merecen el calificativo de teresianos (Huerto del Rey, San Gil Hospital de la Concepción, etc.).

La fundación en sí implicaba una serie de cuestiones que comenzaban con el itinerario del viaje de venida y de vuelta de Santa Teresa y con las cuestiones jurídicas por parte del municipio y de la autoridad eclesiástica. El resultado ha sido esclarecer algunos puntos y aclarar algunos aspectos que creo son novedad y que pueden ser definitivos en tanto no se halla otra documentación. Por ejemplo se ponen en evidencia las razones de la extraña conducta del señor arzobispo con su paisana y pariente Santa Teresa.

Las 272 páginas de este libro, que la veterana editorial burgalesa «Monte Carmelo» ha editado esmeradamente, se ilustran con algunas fotografías y con planos referidos a la ciudad de 1582 y que corroboran lo que en el texto se afirma.

Espero que a los burgaleses de hoy les interese conocer este último capítulo de la gesta de la Doctora de la Iglesia, vivido en su madurez plena y precisamente en la Cabeza de Castilla, de aquella Castilla entera de la que la Santa se sintió parte cálida. Confío en que Teresa aceptará este mi módico obsequio y que ojeará compasiva estas páginas y caminos quedan por delante para seguir como escudero a esta Dama Andante.

**IBERDUERO, S. A.**

DELEGACION PROVINCIAL DE BURGOS

Para la puesta en servicio de nuevas instalaciones, en esta capital, efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el viernes, día 4 de Junio, desde las 10 horas hasta las 11,30 horas aproximadamente a los abonados siguientes:

- DOÑA JIMENA, Núms.: 2 a 24 (pares).
- FERNAN GONZALEZ, Núms.: 31 a 65 (impares) y 62 a 74 (pares).
- EMBAJADORES, Núms.: 3 a 17 (impares).
- SANTA AGUEDA, Núms.: 5 a 15 (impares) y 10 a 28 (pares).
- EDUARDO MARTINEZ DEL CAMPO, Núms.: 7 y 12 a 22 (pares).
- CARSTENOS, Núms.: 1 a 7 (impares).
- RONDA (completa)
- BARRANTES, Núms.: 1 y 2.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso



ASOCIACION PARA LA LUCHA CONTRA LAS ENFERMEDADES DEL RIÑON

**ALCER - BURGOS**

INFORMA:

¿Sabe Ud. que cada año mueren en España 8.000 enfermos de insuficiencia renal?

**VD. PUEDE CONTRIBUIR A SU SALVACION, DONANDO HOY SUS RIÑONES**

PARA CUANDO

YA NO LOS NECESITE

Tu generosidad puede salvar DOS VIDAS Para más información dirigirse a:

**ALCER - BURGOS**

Miranda, 5, 1.º. Apartado 2.096.

Teléfono: 21 84 15.

# INFORMACION RELIGIOSA Y CULTOS

## EXHORTACION PASTORAL PARA EL «DÍA DE LA ACCION CATOLICA»

### IGLESIA DEL SAGRADO CORAZON (SALESAS)

Mañana jueves, día 4 a las ocho de la tarde, se celebrará una Hora Santa Reparadora, con el rezo del Rosario y Eucaristía con homilía por el M. I. Sr. D. Isidoro Díaz Murugarrén.

Día 4, primer viernes, seguidamente de la misa de once, se expondrá el Santísimo durante todo el día hasta la función de la tarde a las siete.

### ASOCIACION DE CARIDAD DE SAN VICENTE DE PAUL

Hoy jueves a las 4,30 tendrá lugar la Junta mensual en San Pedro de la Fuente. Se ruega puntual asistencia.

### ADORACION NOCTURNA

La vigilia de hoy estará a cargo del turno 28 y se celebrará en la iglesia parroquial de San Lorenzo.

### SAN GIL ABAD

Hoy día 3, a las ocho y media de la tarde, misa mensual de la Cofradía de la Real Hermandad de la Sangre del Santísimo Cristo de Burgos y de Nuestra Señora de los Dolores. Se recuerda la asistencia a dicho acto.

### ASOCIACION DE DAMAS DE SANTA BARBARA

Hoy, jueves, a las seis y media de la tarde en la parroquia castrense «La Inmaculada», la asociación de Damas de Santa Bárbara, celebrará los cultos mensuales, darán comienzo con una misa rezada, con homilía y al final de la misma responso por los socios fallecidos.

## Hoy, Fiesta de Jesucristo Sumo y Eterno Sacerdote

Hoy, jueves, día 3, fiesta de Jesucristo Sumo y Eterno Sacerdote, se celebrará a las doce de la mañana en la capilla de la Facultad de Teología el homenaje que el Clero diocesano rendirá a los sacerdotes que conmemoran este año sus

Venerables sacerdotes y amadísimos hijos:

Otro año más nos acercamos al «Día de la Acción Católica» que celebraremos el próximo domingo, día 6 de Junio.

La misión y la labor que incumben a la A.C. en el mundo de hoy es larga, urgente y esperanzadora; se trata de renovar en Cristo las estructuras de una civilización sin Norte. Nuestro gran Papa, Juan Pablo II, nos lo ha recordado en su exhortación apostólica «Familiaris Consortio»: «Nuestra época tiene necesidad de sabiduría. Se plantea así a toda la Iglesia el deber de una reflexión y de un compromiso profundos, para que la nueva cultura que está emergiendo sea íntimamente evangelizada, se reconozcan los verdaderos valores, se defiendan los derechos del hombre y de la mujer y se promueva la justicia en las estructuras mismas de la sociedad. De este modo el «nuevo humanismo» no apartará a los hombres de su relación con Dios, sino los conducirá a ella de manera plena».

El apóstol de A. C. tiene que recuperar, en primer lugar, la primacía de los valores morales, que son los valores de la persona humana en cuanto tales. Por eso os animo a seguir con esas catequesis de adultos que habéis comenzado este curso porque la educación de los valores morales es, en palabras del Papa, «prioritaria e irrenunciable».

Debéis, también, seguir siendo apóstoles de la familia; sin cansaros por la reiteración; sin que desfallezcan vuestras fuerzas ante la incomprensión de algunas fuerzas políticas hacia esta «célula vital de la

sociedad», en la que «se fragua el porvenir de la Humanidad». La familia va a ser, sin lugar a duda, la tabla de salvación del mundo actual; la «Iglesia doméstica» avocada a ser la restauradora y renovadora de este mundo moderno que necesita, ansiosamente, savia nueva de amor, de esperanza, de solidaridad, savia que sólo podrá proporcionársela la familia, engendradora y depositaria, por designio divino, de los mejores valores y virtudes que necesita la actual Humanidad.

Por eso, sed incansables apóstoles de la familia, conscientes de que así prestáis la mejor ayuda a la evangelización del mundo moderno.

Os propongo, también, en este Día Nacional de la A. C., el reflexionar sobre la lacra social más grave que tenemos hoy en España; lacra que atenta contra la dignidad entera del hombre: el paro. Es tarea urgente el que os mentalicéis sobre este tremendo problema; ningún cristiano, en conciencia, puede quedarse al margen de esta cuestión y mucho menos el militante de A. C.; y si vuestro distintivo específico en el apostolado es el actuar, aquí tenéis un campo de actuación, lleno de dificultades y escollos, lo reconozco, pero por ello más necesitado de la ayuda y de la solidaridad de todos. ¡Vivid el problema! Ayudad individual y colectivamente a su solución ¡Tratad de devolver al hermano sin trabajo la esperanza y la ilusión por conseguirlo otra vez! ¡Solidarizaos con su situación! Hagamos, entre todos, una sociedad más justa, en la que el sagrado derecho al trabajo no se convierta en excepcional privilegio.

Y por último, en este año, mis queridos hijos de A.C., el «Día de la A.C.» tenemos que vivirlo en la alegría y la esperanza, porque el sucesor de Pedro, el Vicario de Cristo, el Papa nos ha anunciado su visita. Y como suceda en las primeras comunidades cristianas, este acontecimiento tiene que transformarnos y constituir uno de los hitos más señeros del catolicismo español. El Vicario de Cristo, Juan Pablo II, se acerca a nosotros; viene a traernos la «buena no-

ticia»; a escucharnos; a fortalecer nuestra Fe, nuestra esperanza y nuestra caridad; a contagiarnos de sus ansias de evangelización de la Humanidad. Preparémonos ya a vivir este viaje apostólico del Papa, como se merece; recemos mucho para que los frutos de este encuentro del catolicismo español con Juan Pablo II sean abundantes y permanentes; disfrutemos de la alegría de la espera; tratemos de cambiar al «hombre viejo» transformándolo en el «hombre nuevo», para que el Papa encuentre en su visita a España, al cristiano que busca y necesita.

Que Santa María la Mayor, Patrona de la Diócesis y de la Acción Católica burgalesa derrame sus bendiciones maternales sobre las familias todas de nuestra Diócesis.

Con paternal afecto os bendice.

SEGUNDO,  
Arzobispo de Burgos

### ACTOS DEL «DÍA DE LA ACCION CATOLICA»

El próximo domingo, día 6 de los corrientes, se celebra en nuestra Diócesis el «Día de la Acción Católica». Con este motivo, se han programado los siguientes actos:

Día 4 de Junio, viernes, a las 8 de la tarde, en el Auditorium de la Caja de Ahorros del Círculo Católico (calle Julio Sáez de la Hoya): conferencia a cargo del ilustre escritor y publicista Dr. don José María Javierre Ortas, sobre «El verdadero rostro de Juan Pablo II». Este acto está abierto a todo el público burgalés, y quiere ser como el aldabonazo que nos impulse a preparar fervorosamente la anhelante venida del Papa a nuestra querida España.

Día 5 de Junio, sábado, a las 6,15 de la tarde, en la Residencia de las Religiosas Reparadoras (calle de la Caleña): Convivencia entre responsables, militantes y colaboradores de la Acción Católica. El citado encuentro estará presidido por el Excmo. señor Arzobispo.

Día 6 de Junio, domingo: Misas en todas las parroquias y templos de la Diócesis, con homilías alusivas al apostolado seglar dentro de la Acción Católica y a la exhortación pastoral de nuestro Prelado al respecto. Las colectas de las misas dominicales irán destinadas a la Acción Católica.

Invitamos al pueblo fiel burgalés a sumarse a estos actos y le agradecemos su comprensión y generosa colaboración.

## El Grupo «La Merced» regresó de su viaje por Europa

Plenamente satisfechos de su salida europea de este año, han regresado los componentes del grupo «La Merced», después de un recorrido que les ha llevado por tierras de Francia, Gran Bretaña y Bélgica. A la ida, Poitiers, Blois (su famoso castillo) y Chartres (con su Catedral de incomparables vidrieras) fueron puntos de parada antes de llegar a París, ciudad que como es lógico, les encantó, y de la que han traído recuerdos imborrables. Tras cuatro días de estancia en la capital de la nación vecina, salieron hacia Calais donde embarcaron en el «ferry» para arribar a Dover, iniciando la «aventura inglesa».

Anotan los viajeros que ese mismo día, el 21 de Mayo, comenzaba «de verdad» la guerra contra Argentina. Y, como no podía ser menos, Londres les fascinó con su belleza, su personalidad y su carácter. En la capital inglesa —lo mismo que en la Ciudad Luz— efectuaron las visitas de rigor, que ningún turista debe dejar de hacer para ver lo que hay que ver, y de allí partieron en excursión a Oxford y Stratford-on-Avon. En el diario de viaje hay mención especial a

una multitudinaria manifestación en pro de la paz y contra la guerra, que presenciaron por las calles londinenses.

Nuevo embarque el día 25, para cruzar de nuevo el Canal y de Calais a Bélgica, con Brujas, como primera etapa, ciudad incomparable. De allí, a Gante y después, a Bruselas.

Tres días más tarde, atravesando Francia, con escala en Lisieux, llegaban como peregrinos, a Lourdes. Impresionante y conmovedor. Miles de personas congregadas, llevadas por su fervor. Procesión de las antorchas, vía-crucis por el Calvario, dirigido por el organizador y guía de la excursión, R. P. José María López, S. J., y misa concelebrada en la Gruta, que presidió el arzobispo de Pamplona, monseñor Clrarda. A las 10,30 de la noche del domingo 30, se regresaba —cansados pero felices— a Burgos.

Un viaje maravilloso, en suma, vivido en auténtico clima familiar, con la inapreciable asistencia religiosa y técnica del P. López; atento e incansable en todo momento. Gracias a él y también al conductor, modelo de pericia y amabilidad.

G. M.

## DELEGACION DE CULTURA

### Curso de Directores de Campamento

Organizado por la sección de juventud de la Dirección provincial de Cultura, se celebrará del 15 al 30 de Junio, en el albergue juvenil «Genaro Riestra» de Sencillo (Burgos) un curso para capacitar directores de campamento.

El núm. de plazas es el de 25 y pueden solicitarlo varones o mujeres mayores de 17 años.

El plazo de inscripción finaliza el próximo día 8 del actual.

El costo de la matrícula es de 4.000 pesetas, cubriendo los gastos de alimentación, transporte, excursiones, material didáctico, etc.

Para una más amplia información en la Dirección provincial de Cultura —sección de juventud— Pl. de San Juan sin número.

CONVOCATORIA DE PREMIOS A LA INVESTIGACION Y RECUPERACION DEL PATRIMONIO FOLKLORICO ARTISTICO ESPAÑOL

Uno de los aspectos más importantes del patrimonio cultu-

ral de España, es el relativo a las manifestaciones de nuestro folklore, en su vertiente musical y literaria que constituye uno de los tesoros más preciados por su riqueza y variedad.

Consciente de ello, el Ministerio de Cultura se propone conceder unas ayudas que faciliten la tarea que muchos estudiosos tienen ya iniciada, así como despertar la vocación investigadora en el ámbito de nuestro patrimonio folklórico-artístico.

En su consecuencia, el Ministerio de Cultura convoca para el presente año cuatro ayudas a la investigación para trabajos originales inéditos que versarán sobre temas musicales del folklore español, cuyo importe total será de 1.800.000 pesetas.

Cuantas personas deseen una más amplia información, podrán recibirla en la Dirección provincial de Cultura, sita en la plaza de San Juan sin número.



LA SEÑORA

### D.ª JESUSA BARQUIN TOBAR

(VIUDA DE ANICETO PAMPLIEGA)

Falleció en el día de ayer, a los 93 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, Sor Lucía (Religiosa), Josefina, Enrique, Teresa y Elisa; hijos políticos, Aquilino Barquín, Félix Tajadura, Asunción Santiago, Marciano Ruiz y Máximo Moreno; nietos; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, JUEVES, a las DIEZ Y MEDIA, en la iglesia parroquial de SAN PABLO; acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: Calle Santiago número 37.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José».

Burgos, 3 de Junio de 1982



LA SEÑORA

### D.ª CONSUELO GUMIEL IZQUIERDO

Falleció ayer, a los 75 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su apenado esposo, don Hipólito Izquierdo; hijos, Manuel, Consuelo, Jesús, Rosa y María Teresa; hijos políticos, Victoriana Díez, Antonio Serrano, Carmen Ortiz, Máximo Robles y José-María Grima; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, JUEVES, a las DOCE, en la iglesia parroquial de SAN PEDRO DE LA FUENTE; acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: Calle Enrique III, letra D.

Capilla ardiente: Residencia Sanitaria.

Funeraria «San José»

Burgos, 3 de Junio de 1982



## CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

### SORTEO DE COLONIAS VERANIEGAS - 82

EL SABADO, DIA 5 DE JUNIO, A LAS 11,30 DE LA MAÑANA, EN EL SALON DE LA CAJA EN LA CALLE CONCEPCION

### SESION INFANTIL DE CINE

SE PROYECTARA LA PELICULA

## «QUE VIVAN LOS FANTASMAS»

EN EL DESCANSO SE HARA EL SORTEO DE LAS COLONIAS PARA LOS NIÑOS BURGALESES

Las invitaciones se pueden retirar en las oficinas de la CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO de la capital.

**Ampliación de líneas telefónicas automáticas**

Y puesta en servicio de una nueva central en nuestra provincia

La Compañía Telefónica Nacional de España ha procedido a la ampliación de 200 líneas en la central automática de Belorado y de otras 140 líneas en la central automática de Cerezo Río Tirón, así como a la puesta en servicio de la nueva central, también automática, en Hontoria del Pinar, todo ello dentro de los planes de mejora y modernización de las comunicaciones telefónicas en Burgos.

**TOMA DE POSESION**

Don Juan Gutiérrez Lanza, nuevo jefe provincial de Comunicaciones de Burgos se ha posesionado de su cargo para el que fue nombrado por la Superioridad y en el que se nos ofrece, en atento «Saluda» para cuanto pueda ser útil en su misión al servicio de Burgos.

Correspondemos a sus cortesés ofrecimientos al tiempo que le deseamos éxitos en el ejercicio de su cargo.

**J. M. RUPEREZ MACARRON**

MEDICO OCULISTA  
Traslada su consulta a Calzadas, 8 (antiguos cuarteles)  
Consulta previa cita.  
Teléfono 22 22 51

**Conclusiones de la Mesa Redonda sobre integración en la CEE**

Sector Madera, Fabricación de Tableros Aglomerados y Muebles:

Ponente: Doña Cristian Sanz Mendiola, Ingeniero Industrial, jefe de la sección del Departamento de Relaciones Industriales Internacionales del Ministerio de Industria y Energía.

Sector de Automoción e Industrias Auxiliares del Automóvil.

Ponente: Don Pedro Ortún Silván, vocal asesor de la Secretaría de Estado para las Re-

laciones con las Comunidades Europeas del Ministerio de Asuntos Exteriores.

Tras una exposición pormenorizada del sector y del marco comunitario en que ha de insertarse, se alcanzaron por parte de los asistentes, tras un diálogo abierto, las siguientes conclusiones:

SECTOR MADERA, FABRICACION DE TABLEROS AGLOMERADOS Y MUEBLES

1. — Los empresarios mani-

fiestan su voluntad de colaboración en lo referente al ingreso en la C.E.E., que se contempla, en principio, como deseable.

2. — Se expresa una notable inquietud ante la situación de crisis del sector, motivo por el cual estiman aconsejable un plan de reestructuración.

3. — Existe una cierta preocupación por la progresiva elevación de costos de signo más acelerado que en el resto de países europeos tanto salariales directos, como de seguridad social; e igualmente, muestran su preocupación por dificultades de índole financiero, de cobro de morosos y de presión fiscal.

4. — Resulta inquietante, asimismo, el descenso de productividad y la situación laboral que afectan al sector.

5. — Los anteriores factores redundan en perjuicio de la competitividad de las empresas españolas y suponen serias dificultades de normal actuación ante el posible ingreso en la C.E.E.

6. — Se considera deseable un mayor grado de información sobre la situación de la competencia exterior a nivel de Administración.

7. — Manifiestan su interés frente al tema de la Normalización y Homologación, en un deseo de conocer su situación respecto a los productos que incluye el sector en los países de la C.E.E.

8. — La implantación del I. V. A. se considera irreversible aceptándose como tal.

9. — Se comprende la necesidad del establecimiento de un período transitorio de 10 años, para lograr la adaptación de las empresas al marco comunitario y su equiparación a las estructuras europeas.

SECTOR DE AUTOMOCION E INDUSTRIA AUXILIAR AUTOMOVIL

1. — La industria auxiliar del automóvil está estrechamente vinculada a los grupos industriales europeos. La exportación actual es importante no tanto por la exportación directa como por la que se realiza incorporada a los automóviles fabricados en España y exportados. Esta situación tiene el inconveniente de que las decisiones se toman en los centros europeos de las casas matrices. Sin embargo no parece que este tema sea preocupante.

2. — Si actualmente se exporta en proporción elevada se estima se seguirá exportando y quizás en mayor medida cuando se efectúe la integración en el Mercado Común.

3. — No se puede considerar el sector en conjunto sino más bien la situación de cada empresa en particular. Las empresas que están mejor preparadas saldrán beneficiadas en la integración y asimismo saldrán perjudicadas las que actualmente estén basadas en prácticas limitativas de los intercambios internacionales. La tecnología de cada empresa, su eficacia sin competitividad, su relación con grupos europeos, sus mercados, etc., son factores decisivos. Puede decirse que es necesario hablar de la empresas y sus circunstancias.

4. — En directa relación con el punto anterior se estima que es necesario aumentar la competitividad de cada empresa en todos los aspectos (especialización calidad, etc.), y muy especialmente en la productividad. Se estima adecuado acercar, en lo posible, la estructura de las relaciones laborales a la que existe en la mayoría de los Países Europeos.

5. — No solamente debe de tenerse en cuenta la competencia de los países tradicionalmente industrializados sino además la de otros con niveles más bajos como en caso de Portugal.

6. — Como colofón puede estimarse que en conjunto y por lo que se refiere a la industria auxiliar del automóvil la integración en el Mercado Común presentará más ventajas que inconvenientes.

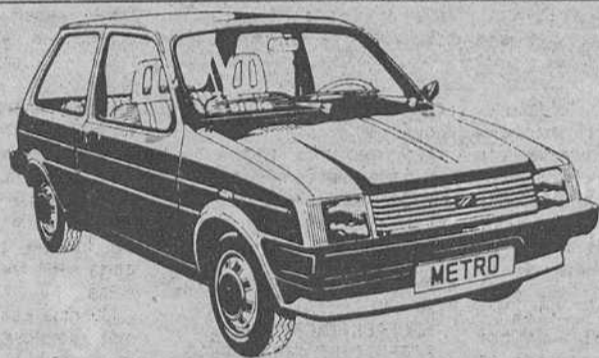
**AGRADECIMIENTO**

La familia de DON ESTEBAN ARNAIZ DE ROMAN, que falleció víctima de accidente el pasado día 23 de Mayo (que en paz descanse), nos ruega expresemos en su nombre, el agradecimiento a cuantos asistieron al funeral y entierro celebrados por el eterno descanso de su alma.

**RODDOS**

**SALON PELUQUERIA UNISEX**

COMUNICA A SUS DISTINGUIDAS CLIENTAS Y PUBLICO EN GENERAL, SUSPENDIENDO LOS DIAS LIMITADOS EN LA SECCION DE SEÑORAS, SERAN ATENDIDAS TODOS LOS DIAS DE APERTURA.



**LLEGÓ EL NUEVO METRO DESPIDASE DE LOS COCHES VULGARES**

Porque el METRO tiene uno de los consumos más bajos entre los vehículos de su clase y su superior aerodinamismo le da unas extraordinarias prestaciones y estabilidad. Y en cuanto a espacio, aún a pesar de ser más corto que todos sus competidores, el METRO tiene mucho más espacio interior.

**AUSTINEE METRO**  
**EL COCHE QUE LE OFRECE MAS**

Metro 1.0. motor A\* de 998 cc. - veloc. máx. 140 Kph. - 45 CV a 5.400 rpm. - par máximo 7.22 Kg. m. a 3.000 rpm. Consumo ciudad 7.4 L/100 Km. - 5.3 L/100 Km. a 90 kph. y 7.3 L/100 Km. a 120 Kph.  
Metro 1.0 HLE. 47 CV DIN a 5.500 rpm. - par máximo 7.45 Kg. m. a 3.300 rpm. Consumo ciudad 6.8 L/100 Km. - 4.8 L/100 Km. a 90 Kph. y 6.8 L/100 Km. a 120 Kph.

CONCESIONARIO PARA BURGOS Y PROVINCIA  
**TALLERES FAUSTO**

Carretera Logroño, 5 - Teléfono 22 35 44

**CONVOCATORIA**

EXAMENES PARA LA OBTENCION DE

**DIPLOMA INTERNACIONAL INLINGUA**

INGLES O FRANCES

NIVEL BASICO - 14 Junio 82, a las 7,30

NIVEL MEDIO - 15 Junio 82, a las 7,30

MATRICULA ABIERTA DEL 1 AL 8 DE JUNIO.

**INLINGUA**

PLAZA ALONSO MARTINEZ, 7, 3.º

TELEFONO: 20 68 51.

**CINE CONSULADO**

HOY, JUEVES, ESTRENO

5,30, 7,45 y 10,30

EL LEGENDARIO CUENTO DE «LA CENICIENTA» CON HUMOR, SEXO Y PICARAS CANCIONES.



CLASIFICADA



**La otra Cenicienta**



CENICIENTA

EL PRINCIPE

EL PRINCIPE NO SOLO PROBABA EL ZAPATO PERDIDO, TAMBIEN PROBABA

«OTRAS COSAS»

Se advierte al público que esta película por su temática o contenido, pudiera herir la sensibilidad del espectador.

MAYORES DE 18 AÑOS, EXIGIENDOSE EL D. N. I.

# PRESENTADOS EN EL AYUNTAMIENTO LOS CARTELES DE LA FERIA TAURINA

# Visitas a DIARIO DE BURGOS

Esta tarde, el pleno municipal estudiará las mociones sobre autonomía regional

Fiesta patronal de la Sección de Obras y Servicios

La empresa Martínez Flamarique, titular de la plaza de toros de nuestra capital, ha presentado al Servicio municipalizado de Instalaciones Deportivas y de Recreo del Ayuntamiento para su aprobación los carteles de la feria taurina de San Pedro y San Pablo de las fiestas mayores del presente año. Se ha dado cuenta de la confección de esos carteles al alcalde de la ciudad.

Son los siguientes:  
Sábado, día 26 de Junio. Toros de Eduardo Miura Fernández, de Sevilla, para Dámaso González, R. Domínguez y Christian M. "Niño II".

Domingo día 27, de Junio. Toros de don Manuel González Cabello, de Sevilla para Pedro G. Moya "Niño de la Capea", Juan Antonio Ruiz "Espartaco" y Jorge Gutiérrez.

Martes día 29. Toros de José Matías Bernardos, de Salamanca, para Francisco Rivera "Paquirri", Tomás Campuzano y Vicente Ruiz "El Soro".

Miércoles día 30 de Junio. Toros de los Hermanos Buendía "La Quinta" de Sevilla, para Antonio Chenel "Antoñete", Emilio Muñoz y José Cubero "Yiyo".

El día 1 de Julio, presentación del espectáculo cómico taurino musical.

## HOY, PLENO DEL AYUNTAMIENTO

Esta tarde, a las siete, celebrará sesión plenaria el Ayuntamiento de la ciudad, de carácter ordinario, bajo la presidencia del alcalde, señor Peña San Martín.

Diecinueve asuntos figuran en el orden del día, destacando, entre ellos, los siguientes:

Hacienda.  
—Adjudicación de las obras de construcción de sepulturas en el cementerio municipal.

—Adjudicación definitiva del concurso de explotación de bares, restaurante y cafetería de las piscinas municipales.

—Adjudicación definitiva del concurso para la instalación de equipos de radiocomunicación con destino a varios servicios.

—Modificación del pliego de condiciones de la subasta del Real de la Feria.

—Aceptación de renuncia de titulares de viviendas municipales en Villmar y adjudicación a otros.

—Proyecto de ejecución de la zona deportiva en la Urbanización "Río Vena" y parcela "VI.3" de Burgos, y contratación de las obras.

—Adjudicación definitiva del suministro e instalación de equipos de seguridad para la Casa Consistorial y el antiguo Monasterio de San Juan.

—Cesión de derecho real de superficie sobre parcela de propios en Villmar a la Federación Española de Ciclismo para construcción de un velódromo.

—Actualización de contribuciones especiales por obras de urbanización de la calle Crucero de San Julián y otros.

—Proyecto de contrato de préstamo con el Banco de Crédito Local de España para financiar en parte el presupuesto de inversiones.

Personal.  
—Reclasificación de la plaza de auxiliar técnico de laboratorio.

—Creación de diez plazas de guardias de la Policía Municipal.

Servicio municipalizado de Mercados.

—Contratación de la explotación de la publicidad en el Mercado Regional de Ganados y en el de Abastos de la zona Norte.

Servicio de Desarrollo Urbano.

—Avance del plan especial de reforma interior de San Pedro de la Fuente.

Mociones.  
—Una del grupo de concejales de UCD y otra del PSOE sobre la autonomía castellano-leonesa.

## FIESTA DE LA SECCION MUNICIPAL DE OBRAS Y SERVICIOS

La festividad de San Juan de Dios fue conmemorada ayer en nuestra capital por la Sección de Obras y de los Servicios del Ayuntamiento. A la uno y media de la tarde, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, y fue oficiada una misa en honor del excelso patrono de estos funcionarios y empleados municipales.

Presidió el acto el alcalde de la ciudad, don José María Peña San Martín, acompañado de varios capitulares, entre ellos el presidente de la Comisión de Obras, don Víctor Martínez y técnicos del Ayuntamiento.

Asistieron los componentes las brigadas municipales de obras.

Posteriormente, se reunieron en una comida de hermandad.

## OTRA MOCION DEL PSOE

El grupo de concejales socialistas ha presentado al Pleno ordinario del Ayuntamiento de Burgos, otra moción sobre el tema de recaudación. El texto es el siguiente:

"En dos recientes sesiones de la Comisión Permanente, los concejales socialistas informamos que en las oficinas de la Recaudación municipal, se negaba el derecho a los contribuyentes a pagar los recibos en vía voluntaria, si no abonaban a la vez los recibos pendientes anteriores.

Como dijimos en la Comisión Permanente, el Código Civil en su artículo 1.172, dice: "El que tuviera varias deudas de una misma especie en favor de un sólo acreedor, podrá declarar, al tiempo de hacer el pago, a cual de ellas debe aplicarse".

Recogiendo este criterio legal, la Comisión Permanente acordó en la primera sesión que planteamos el asunto dirigirse al recaudador para que cesase en lo que nosotros consideramos una práctica coactiva e ilegal.

A pesar de ese acuerdo, y de haber sido denunciado por nuestro grupo en una Comisión Permanente posterior, persiste la misma situación, ignorándose por parte de la recaudación el acuerdo municipal y el Código Civil, lo que nos parece sumamente grave.

Por ello solicitamos de este Ayuntamiento Pleno, la adopción de los siguientes acuerdos:

1. — Dirigirse nuevamente al recaudador municipal, prohibiéndole absolutamente la práctica de estas medidas de coacción al contribuyente, obligándole a reconocer los derechos ciudadanos que la ley ampara.

2. — Acordar un nuevo plazo de 15 días para el pago en vía voluntaria del Impuesto de Circulación de Vehículos que actualmente está al cobro y hacer público un anuncio en los medios de difusión locales, informando a los burgaleses de este acuerdo y de los derechos que les asisten, para que puedan ejercerlos en la oficina de recaudación amparados por la voluntad municipal de hacerlos respetar".

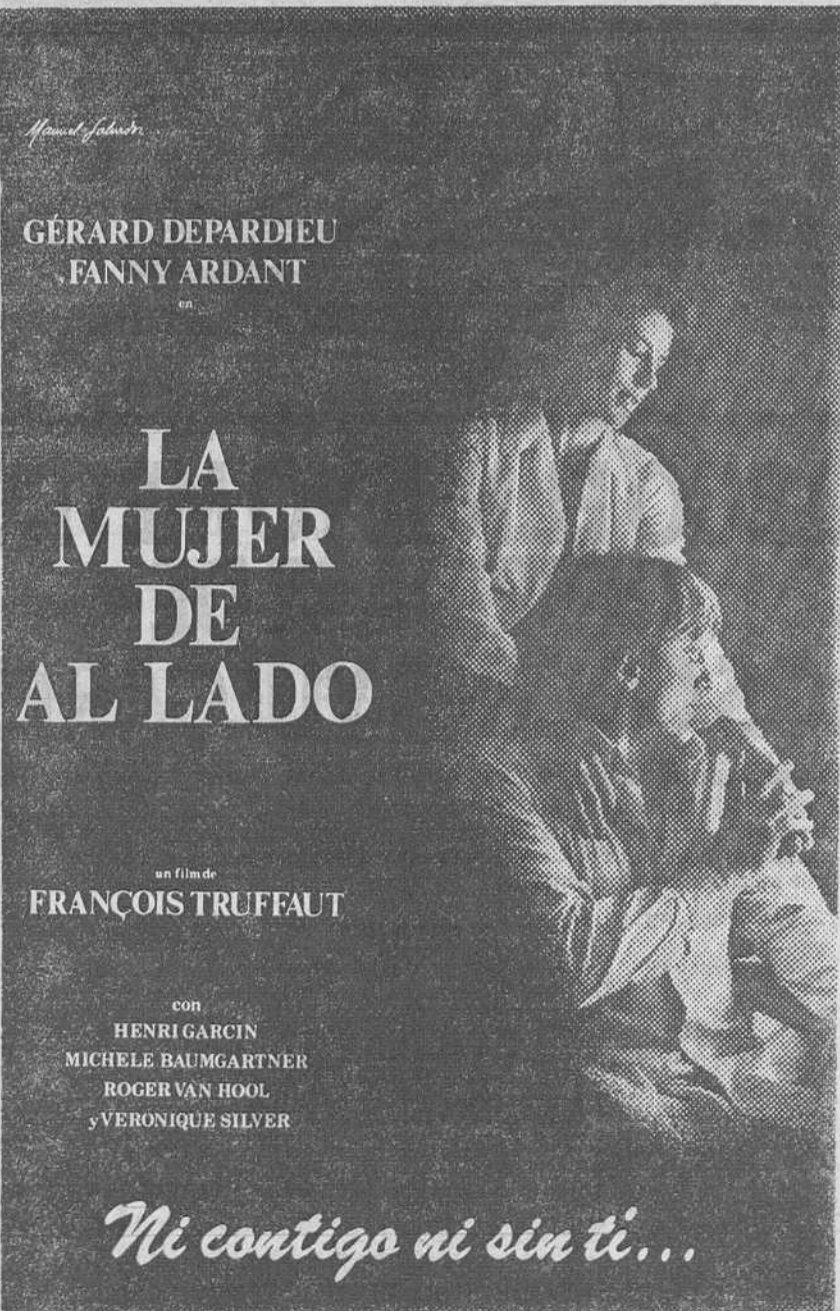


Ayer recibimos otra agradable visita de escolares, esta vez alumnos del Colegio público «Las Torres» que, en número de 24, pertenecían al octavo curso de E.G.B. Vinieron con una de las profesoras del Centro y, tras la visita que fue dirigida por personal de la Casa, se fotografiaron ante la rotativa. — (Foto FEDE).

## SEPALO!

DEL SIEMPRE EXCELENTE DIRECTOR FRANCES FRANCOIS TRUFFAUT  
CON LA GARANTIA DE QUE LA PROYECTA EL  
**CINE TIVOLI**

¡HOY! - JUEVES - ¡HOY! (5,30, 7,45 y 10,30)  
¡OTRO GRAN ESTRENO!



GERARD DEPARDIEU  
FANNY ARDANT

## LA MUJER DE AL LADO

un filme de FRANÇOIS TRUFFAUT

con HENRI GARCIN  
MICHELE BAUMGARTNER  
ROGER VAN HOOL  
y VERONIQUE SILVER

*Ni contigo ni sin ti...*

EN EL UNIVERSO PROFUNDO DE LAS PASIONES HUMANAS...

¡LA TRAGEDIA DE UN AMOR IMPOSIBLE!!!

(Aut. SOLO MAY. 18 AÑOS) (N/Teléf. 22-00-88)

## GRAN TEATRO

¡¡HOY!!

EN SESION CONTINUA DESDE LAS 5 TARDE

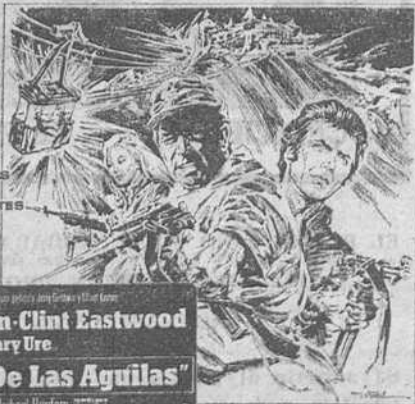
¡EL MAS IMPORTANTE PROGRAMA CINEMATOGRAFICO!

LA PELICULA NOMINADA PARA 8 «OSCAR»  
Basada en la verdadera historia de John Merrick



Yo no soy un animal, Yo soy un ser humano. ¡ Yo... soy... un... hombre!

Y



¡DONDE SOLO LAS AGUILAS SE ATREVEN A VIVIR... DONDE SOLO LOS VALIENTES SE ARRIESGAN A MORIR.

Richard Burton - Clint Eastwood  
Mary Ure

**"El Desafío De Las Aguilas"**

UN FILM DE ACCION Y SUSPENSE ESCALOFRIANTES  
— AUTORIZADO MAYORES 14 AÑOS —

VIDA CULTURAL

Excavaciones arqueológicas Son 28 las pintoras burgalesas

El Ministerio de Cultura invierte 3.650.000 pesetas en la provincia que concurren al premio de "Galerías Preciadas"

El Ministerio de Cultura invierte 3.650.000 pesetas en excavaciones arqueológicas en la provincia de Burgos.

La Dirección General de Bellas Artes, Archivos y Bibliotecas a través de la Subdirección General de Arqueología, ha autorizado la realización de excavaciones arqueológicas en la provincia de Burgos, en los yacimientos que a continuación se relacionan y bajo la dirección de los profesores que se indican:

La Polera, D. José A. Abúsolo, 400.000 Ptas.; Castillo y Colegiata, D. José A. Abúsolo, 300.000; Villanueva de Teba, D. Juan Carlos Elorza, 700.000; Tablada de Rudrón, D. J. Campillo, 200.000; Atapuerca, D. Emiliano Aguirre, 500.000; Cueva Millán, D. E. García Soto, 300.000; Urgencias, D. J. C. Elorza, 500.000; Dólmenes de Sedano, don Germán Delibes, 350.000; Valdezate, D. F. Reyes Telles, 200.000; Cueva San García

D. E. García Soto, 100.000; Quintanadueñas, D. M. Angel Esparza, 100.000 Ptas.

Los trabajos de investigación se llevarán a cabo durante el verano de 1982.

Mañana, resolución de la fase provincial

Han sido 28 las pintoras burgalesas que han concurrido al premio "Galerías Preciadas" de pintura "sólo para mujeres". Por lo que se nos dice, a nivel nacional se ha conseguido un éxito total, lo mismo que en el burgalés. Las obras totales, presentadas en los establecimientos de España han alcanzado un total de 2.486.

En Burgos, mañana a las 8 y media de la tarde se resolverá la fase previa, de la que saldrán las dos representantes que concurrirán a la fase nacional. Este acto tendrá lugar, con la asistencia de concursantes y jurado, en "Galerías Preciadas", quedando expuestas al público todas las obras.

El jurado que entenderá en este concurso, fase de Burgos, está formado por el pintor don Jesús del Olmo, el arquitecto don Miguel Angel Martínez García y la directora de Relaciones públicas de "Galerías Preciadas", doña Francisca de la Viuda Pereda.

Como ya se sabe, el premio nacional está dotado con doscientas cincuenta mil pesetas.

Exposición antológica de Javier Cortés, en el Consulado

Bajo los auspicios de la Diputación, mañana se abre la exposición antológica de Javier Cortés, en la sala del edificio del Consulado (paseo del Espolón), acto que tendrá lugar a las ocho de la tarde.

Aún no conocemos más pormenores, pero es obvio que el horario de vistas será el habitual en esta sala. En todo caso, hablaremos de la muestra.



**EXPOSICION DE OLEOS**

**PEDRO JESUS ZABALLA**

**«LEKANDA»**

**HORAS DE VISITA:**

Laborables: 12 a 2 y 6 a 9.

Festivos: 12 a 2

**HOY, INAUGURACION**

**CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO**

**Aula Espolón**

Mañana, conferencia en el Colegio «Rodríguez de Valcárcel»

La Asociación de PP. de Alumnos del Colegio «Alejandro Rodríguez de Valcárcel» comunica que mañana a las siete y media de la tarde y en el local cedido por «Los blues» de Gamonal (frente al Colegio al lado del Cuartel de la Policía Municipal), habrá una conferencia a cargo de P. Luis Díez Maestro que versará sobre el tema «Los padres ante la realidad de los hijos y el futuro de ellos» conferencia que se encuadra en el ciclo programado por la citada Asociación, como última del mismo.

FACULTAD DE TEOLOGIA

Hoy, defensa de una tesis de licenciatura

Hoy, jueves, día 3, a las doce y media del mediodía y en el Aula Magna de la Facultad de Teología, tendrá lugar un acto académico y abierto al público en el cual el alumno don Raúl Berzosa Martínez de la diócesis de Burgos defenderá su tesis de licenciatura que lleva por título «El misterio del sobrenatural en el pensamiento de Henri de Lubac. Estudio histórico teológico».

Formarán el tribunal los doctores don Nicolás López Martínez, don Félix Rodríguez Barbero, S.J. y don José Antonio Abad Ibáñez.

HOTEL EL MOLINO

Carretera Madrid-Irún Km. 306 (Pancorbo).

Comunica que D. LORENZO MORENO GRACIA cesa como arrendatario del mismo, pasando a partir de esta fecha a ser regentado por la Empresa MAYO, S. A. representada por D. COSME FUENTES MARTINEZ

Actividades intercentros de las APAS de Gamonal - Capiscot

Como una actividad más de las llevadas a cabo por las APAS, el sábado 22 de Mayo tuvo lugar la clausura del II Campeonato Deportivo Intercentros Gamonal-Capiscot-Villmar. Organizado por las APAS de los Colegios «Juan de Vallejo», «Rodríguez de Valcárcel», «Marceliano Santa María», «Nuestra Señora de la Asunción» masculino, «Juan

XXIII», «Sagrado Corazón» y «Florentino Díaz Reig» y coordinado por el Gabinete de Orientación Psico-Social de Gamonal en el han intervenido niñas/os de 3.º, 4.º y 5.º de E.G.B. en las modalidades de minibasket, balonmano, fútbol, cross.

Como aspectos más significativos queremos destacar: el ambiente deportivo creado en los colegios, con lo que supone de iniciación enseñanza y fomento del deporte.

La participación de los padres en las tareas formativas de los hijos.

Y la importante contribución de las APAS en el proceso educativo que exige compartir solidariamente las responsabilidades que dicha tarea impone entre padres profesores y alumnos.

Animados a continuar en próximos cursos potenciando ésta y otras actividades sólo nos resta agradecer a las Comisiones de Sanidad-Asistencia Social y Cultura-Enseñanza el patrocinio de este campeonato, a la Delegación provincial del Consejo Superior de Deportes por el permiso y seguro deportivo y la presencia en el acto de clausura del representante del delegado provincial de Deportes, directores de los colegios asistentes y del Sr. Alcalde que cerró el acto con palabras de apovo.

Las APAS organizadoras

«EL VERDADERO ROSTRO DE JUAN PABLO II»

MAÑANA, CONFERENCIA DE JOSE MARIA JAVIERRE EN LA SEDE CENTRAL DE LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO

Mañana, viernes, día 4, a las ocho de la tarde y en el Auditorium de la Caja de Ahorros de Círculo Católico (calle Julio Sáez de la Hoya), el ilustre escritor y publicista doctor don José María Javierre Ortas pronunciará una conferencia sobre el tema «El verdadero rostro de Juan Pablo II».

Este acto se enmarca dentro de los comprendidos en el «Día de la Acción Católica» que se celebrará el próximo domingo.

GRAN TEATRO

«MAÑANA» VIERNES - II NOCHE

PRESENTA EN SUS

«NOCHES ESTELARES»

SU CITA CON...

LA INOLVIDABLE PAREJA,

GREER GARSON y WALTER PIDGEON

EN LA PELICULA DE LOS 7 «OSCAR»

SRA. MINIVER

EL FILM MAS MARAVILLOSO DE LA HISTORIA DEL CINE!

LA OBRA CUMBRE DE WILLIAM WYLER DOBLADA AL ESPAÑOL Y AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

HIPOLITO IZQUIERDO BARBADILLO

DR. INGENIERO AGRONOMO

PROYECTOS AGRICOLAS, GANADEROS E INDUSTRIAS AGRARIAS

• ASESORAMIENTO SOBRE CREDITOS Y SUBVENCIONES OFICIALES (Banco de Crédito Agrícola, Gran área de expansión industrial de Castilla y León, IRYDA, SENPA, etc.).

NUEVA DIRECCION:

AVDA. REYES CATOLICOS N.º 14. 1.º A

TELEFONO 22 40 05 - BURGOS

AVENIDA

HOY - HOY

5,30, 7,45

y 10,30

ESTRENO

!!!El acontecimiento más impresionante que puede ofrecerse!!!

NO HABIA BARROTES CAPACES DE DETENER SU SED DE VENGANZA

!!!Una explosión de emociones vibrantes!!!

En la Prisión Federal había una consigna: ¡MARTAR! y un premio: !!!200.000 dólares!!!

(Rigurosa para mayores 18 años)



CELDA SIN NUMERO

(FAST WALKING)

JAMES WOODS TIM MCGINTIRE KAY LENZ ROBERT HOOKS M. EMMET WALSH

AVANCE LALO SCHIFRIN PRODUCTOR ASOCIADO RICHARD F. M. WHORTER PRODUCTOR EJECUTIVO JOSEPH HARRIS MONTEG DOUGLAS STEWART FOTOGRAFIA KING BAGGOT GUIÓN JAMES B. HARRIS

REPARTO EN LA OBRA THE RAPID ERNEST BRAWLEY PRODUCCION DIRECTOR JAMES B. HARRIS

# El ministro de Educación, a favor de la Escuela de Peritos Industriales de Burgos

## Con veintidós plazas de profesores adjuntos y agregados se dotará el Colegio Universitario

### «Hasta ahora, desde el punto de vista práctico, nada hemos avanzado con la integración»

#### Conferencia de Prensa sobre las gestiones de las autoridades con el profesor Mayor Zaragoza

A las cinco de la tarde de ayer, en la Casa Consistorial, tuvo lugar una rueda de Prensa para dar cuenta a los medios informativos locales de los temas de carácter universitario tratados con el ministro de Educación y Ciencia, profesor Mayor Zaragoza, además de firmar el convenio de Instalaciones escolares suscrito por el Ayuntamiento y por la Diputación provincial, por separado.

A esta conferencia informativa asistieron el alcalde de la ciudad, don José María Peña San Martín; don Francisco Montoya Ramos, presidente de la Diputación provincial, y el director provincial del Ministerio en Burgos, don Antonio Valverde Ortega, además de los representantes de los medios de comunicación social.

En principio, el señor Montoya hizo un resumen de los temas tratados con el ministro, a cuya audiencia acudieron, como es sabido, el gobernador civil, señor Del Hoyo y el parlamentario burgalés, señor Real Tejada.

El señor Montoya destacó la importancia de los temas abordados, por otra parte, ya conocidos de los burgaleses. Respecto a la Escuela de Ingenieros Técnicos Industriales, se dijo por parte de las autoridades que una vez cumplidos los trámites y enviada la petición del Ministerio, se solicitaba la creación de la Escuela en Burgos, dejando de funcionar la extensión. El profesor Mayor Zaragoza se mostró a favor de crear el centro mediante real decreto en fecha próxima.

Se habló de la ampliación al segundo ciclo de la extensión de Derecho. La Junta de Gobierno de la Universidad de Valladolid, según se ha dado cuenta en los medios informativos, aprobó por unanimidad la implantación de los cursos cuarto y quinto y, por ello, se dijo que en fecha inmediata se firmará el real decreto de ampliación, si se han cumplido los trámites preceptivos por parte de la Universidad de Valladolid. También dijo el señor Montoya, que no menos importante es la dotación de plazas de profesores adjuntos y agregados, concretándose que han de ser veintidós que son los mismos que con ese rango académico tiene actualmente el Colegio Universitario Integrado. También en este caso se dijo que esta solicitud se tomaba con mucho interés para poder contar con esos medios antes de que se inicie el nuevo curso.

Se anunció a subasta la construcción de un edificio que se denominará de Estudios Universitarios, en el que se establecerá la Escuela Universitaria de Ciencias Empresariales y la Extensión de Derecho, con un presupuesto de unos 200 millones de pesetas. Será levantado en un solar que en su día se cedió por parte de la Diputación Provincial y el Ayuntamiento.

Una vez más se planteó el asunto de la Escuela Oficial de Idiomas que funciona en el capital con 800 alumnos y que es también una extensión de la oficial de Madrid. Las autoridades pretenden que se cree en nuestra capital un centro con personalidad académica propia para resolver el problema de funcionamiento de la actual Escuela de Burgos. Indicó el alcalde que este asunto no es

ahora cuando se plantea en el Ministerio, pese a que el asunto ha sido motivo de comentario por parte de algunos grupos políticos, sino que desde hace tiempo estaba ya expuesto para resolver la anómala situación creada con este centro y para que así se alcance una solución definitiva.

El señor Montoya dijo que en una entrevista mantenida en la tarde del martes, con el director general de Enseñanza Media, don Raúl Vázquez, se reiteró el problema y se le comunicó que el ministro había manifestado su deseo de que esta situación de la Escuela de Idiomas quede resuelta, mediante la creación de un centro de este rango en Burgos.

También otro tema pendiente en materia universitaria es el de supresión de las asignaturas de Física y Matemáticas del C.U.I. como consecuencia del convenio firmado, ya que el Ministerio de Hacienda no permitió su inclusión, como consecuencia de no alcanzar los cincuenta alumnos, decisión adoptada al amparo de una disposición oficial. La representación burgalesa hizo saber al ministro el deseo de la capital de que puedan continuar existiendo, resaltando que en este sentido la Universidad de Valladolid se ha pronunciado, igualmente, a favor de esa pretensión. La postura de apoyo de Burgos se concretó incluso mediante la financiación de estas asignaturas por parte de las Corporaciones. En el caso de no ser posible esta alternativa, se habló de la creación de un complejo docente politécnico de grado medio con Informática y Empresariales, en el cual tendrían cabida los profesores que actualmente componen las plantillas de estas secciones del C.U.I. El alcalde al respecto dijo: «Las autoridades de Burgos harán todo lo que esté en sus manos para no suprimir ningún estudio de rango superior que ya exista en la capital».

#### LOS MUCHOS PROBLEMAS DE LA INTEGRACION

La efectiva integración del Colegio Universitario en el orden económico, tras la aprobación del real decreto por el M. E. C. y el correspondiente convenio de Julio del pasado año, fue otra cuestión vital planteada y que habrá de quedar resuelta dentro de la comisión mixta para asuntos universitarios que se reunirá antes de final de mes en Madrid.

Tanto el señor Peña San Martín como el señor Montoya indicaron que en el Ministerio se ha informado que se está pendiente de que la Universidad de Valladolid tramite la petición correspondiente, consecuencia del convenio, para que entre en vigor el aspecto financiero de la integración, consignándose las cantidades que correspondían para el primer año y así sucesivamente hasta el tercero en que el gasto pasaría a ser totalmente asumido por el Estado. Indicaron que las gestiones de Burgos van más allá y que se pretende que, habida cuenta el retraso sufrido en conseguir esa integración efectiva se parta ya de los porcentajes del segundo año, para así liberar de sus cargas a las Corporaciones y actualizar las matrículas a los alumnos.

Preguntado sobre si la integración no había pasado de ser una publicación en el Boletín Oficial del Estado, el alcalde dijo que, efectivamente, en el terreno práctico de la integración no se ha avanzado nada.

Mostraron su inquietud por la falta de celeridad en la tramitación de todo ello por parte de la Universidad de Valladolid, aunque manifestaron su relativa comprensión al haberse producido un relevo en el rectorado, pero indicaron que no entienden cómo todavía no se ha constituido la Comisión de Patronato, que es una cuestión vital. «Las Corporaciones hemos cumplido todos los compromisos, más allá de cuanto disponen, y en modo alguno se nos podrá decir que los problemas múltiples que surgen para que sea efectiva la Integración es por falta de colaboración por nuestra parte», afirmó el alcalde. «No sabemos por qué no se ha formado esa comisión de Patronato», añadió el señor Montoya y ésta es una decisión que estamos esperando por parte del rector vallisoletano.

Se preguntó si las relaciones autoridades-Rectorado son correctas en el momento actual. Se afirmó que, salvado el problema surgido por el nombramiento del director del C.U.I., cuestionado por nuestra parte

por el procedimiento seguido, no por la persona designada, las relaciones eran correctas y, mostraron su confianza en que todo se resolviera favorablemente para Burgos, pues para las Corporaciones respectivas, en aras del Centro, están dispuestas a seguir prestando su colaboración y aportando su sacrificio económico. No obstante, se dijo si el convenio vale para unas cosas, lógicamente ha de ser para derechos y para cumplir cada una de las partes sus obligaciones.

Con el ministro se trató también de la ampliación de la Escuela Universitaria del Profesorado de EGB, tema que será estudiado por el Ministerio y el problema del transporte escolar en la provincia que se ha visto reducido en 26 millones de pesetas en el presupuesto. Igualmente, este asunto será tratado por el Ministerio para darle una solución satisfactoria.

Sin ocultar las múltiples dificultades que en el terreno universitario Burgos ha tenido que superar y seguirá haciéndolo, los señores Montoya y Peña San Martín manifestaron al final su confianza en que, todo el esfuerzo de Burgos se reconociera y se alcancen las metas que en el campo de la enseñanza superior se han planteado desde hace tiempo.

## La Junta de Gobierno de la Universidad acuerda celebrar la solemne apertura del curso 1982 - 83, el 1.º de Octubre

### Una Comisión informará sobre los problemas derivados de la ampliación de Centros en el distrito

#### El profesor Tejerina, nuevo decano de Ciencias

Ha celebrado reunión la Junta de Gobierno de la Universidad de Valladolid, presidida por el Rector y ejecutando acuerdo de sesión anterior, ha nombrado los miembros de una Comisión encargada de informar sobre los problemas que se derivan de la ampliación de Centros y Enseñanzas Universitarias en las provincias que integran el Distrito. Asimismo aprobó crear una Comisión que prepare los actos conmemorativos del V Centenario del Colegio Mayor Universitario de Santa Cruz, el próximo año.

Acordó igualmente, acoger favorablemente la propuesta de Filosofía y Letras y de Ciencias Económicas, de invertir con la dignidad de Doctor «Honoris Causa» al profesor Carande Thovar (parlento, cuyo trabajo ha contribuido a dar prestigio a la investigación histórica sobre el siglo XVI y a proyectar universalmente a Simancas a Valladolid y a Castilla); así como acoger propuesta similar elevada por la Facultad de Filosofía y Letras a favor del profesor Bartolomé Benassar (catedrático actual de la Universidad de Toulouse-Le Mirail).

La solemne apertura del curso 1982-83 tendrá lugar el 1.º de Octubre, debiendo comenzar las clases en los distintos Centros Universitarios en la semana inmediatamente siguiente.

La Junta de Gobierno estudió la nueva normativa aprobada por el Ministerio de Educación y Ciencia, referente a la contratación de personal docente, encomendándose al Rector que hiciera las gestiones oportunas para clarificar algunas cuestiones dudosas que suscitaba la citada normativa en relación

## Continúa la promoción deportiva para la tercera edad

Sigue desarrollándose el programa previsto de la II Campaña de Promoción Deportiva para la Tercera Edad, organizado por Aulas de Tercera Edad de Burgos.

Ayer comenzó éste con el campeonato de tuta, que tuvo lugar en las pistas de la Quinta y que se prolongó durante toda la mañana con el arbitraje de la Federación Provincial de este castizo deporte.

A las 11.30 el grupo de gimnasia de Aulas de Tercera Edad realizó una ex-

hibición en la Residencia de Pensionistas de Cortes, mientras en la Casa de Cultura se celebraba la II Fase del Torneo de Ajedrez.

Hoy continúa la campaña con el campeonato de bolicos a celebrarse en las pistas del Plantío a partir de las 11 de la mañana, con una exhibición de gimnasia en la Residencia de San Agustín y con una conferencia en la Casa de Cultura, a las 20 horas sobre el tema genérico de «Deporte y Tercera Edad».

## ACTIVIDADES POLITICAS Y SINDICALES

### EL MC - C.L. CELEBRARÁ EL «DÍA MUNDIAL DEL MEDIO AMBIENTE»

Según comunica el Movimiento Comunista de Castilla-León, hoy, día 3 de Junio, celebrará con diversos actos el «Día mundial del medio ambiente»; «fecha —dicen— que en todo el planeta se alzan las voces de todos aquellos que luchan contra la degradación del medio ambiente». «Por todo ello —sigue diciendo— tan-

to hoy, como los días 5 y 6 el MC C-L celebrará diversos actos

### REUNION REGIONAL CONCEJALES, ALCALDES Y DIPUTADOS DEL PCE

El pasado domingo, según comunica en un amplio escrito el PCE, se reunieron en León los concejales, alcaldes y diputados provinciales de Castilla-León, asistiendo don Juan Francisco Pla, miembro del Secretariado del Comité Central.

En la reunión se analizó la labor realizada por los representantes del PCE en las Corporaciones locales, afirmando que «la presencia de los comunistas en el gobierno de muchos municipios de la región, ha permitido que el desarrollo de la gestión se orientara a la transparencia y claridad en las actuaciones municipales y a mejorar las formas y calidad de vida de los ciudadanos».

### COMUNICADO DE PRENSA DEL P.S.O.E.

«El Grupo de educación del PSCL (PSOE) de Burgos quiere informar a la opinión pública sobre la reciente aparición de la 2.ª edición de «Los Padres y la Escuela (A.P.A.S.) que constituye el número 7 de los Cuadernos de Política Sectorial. Los autores del libro Luis Gómez Llorente y Victorino Mayoral han añadido, respecto a la anterior edición, varios documentos importantes para los padres y educadores que deseen activar la participación en los órganos de gobierno de los Centros escolares. Se trata entre otros, de las circulares del M.E.C. convocando elecciones para representantes de los padres de alumnos en los centros públicos y la sentencia del Tribunal Constitucional relativa a los arts 18.1 y 34 de la Ley Orgánica sobre Estatus de Centros Escolares».

El libro, como expresan sus autores en el prólogo pretende ser una guía clara, sencilla y práctica sobre la participación en los órganos de Gobierno de los centros escolares, ante el derecho constitucional a la intervención de los padres de alumnos en el control y gestión de todos los centros sostenidos con fondos públicos o sostenidos por la Administración (derecho que aún no es realidad)

El PSOE se declara aliado de todos los padres que deseen un mayor grado de participación en la gestión de la enseñanza de sus hijos y que luchen por un gobierno más democrático en los centros, así como por una educación de mayor calidad, sin discriminación social y económica»

A 5 KMS. DE BURGOS, POR LA CTRA. SANTANDER, DESVIACION

## MESON SOTRAGERO

— ASADOR DE CORDEROS —

— MENU —

ENSALADA, CORDERO, POSTRE, PAN Y VINO

800 PESETAS

ABIERTO DE LUNES A DOMINGO

RESERVAS: TELEFONO 22 45 21



## ACUERDO DEL EJECUTIVO PROVINCIAL DE ALIANZA POPULAR SOBRE LA AUTONOMIA CASTELLANO - LEONESA

No asume responsabilidad alguna respecto al proceso seguido y reafirma su postura de acceder por el artículo 151

Reunido en sesión ordinaria el día 31 de Mayo, el Ejecutivo Provincial de Alianza Popular de Burgos, después de analizar profundamente la marcha del proceso autonómico castellano leonés, acordó:

Primero. — No asumir responsabilidad alguna, sobre este proceso, generada a través de los cauces en donde a Alianza Popular no se le ha pedido participación.

Segundo. — Reafirmarse en su postura, manifestada por sus representantes municipales en sesión extraordinaria del Ayuntamiento Pleno de 12 de Enero de 1980, sobre la conveniencia del acceso al proceso autonómico a través de la vía constitucional del artículo 151, que hubiera ofrecido los siguientes derechos irrenunciables:

a) Transferencias plenas e inmediatas.  
b) Opción del pueblo a participar manifestándose a favor o en contra del mencionado proceso y del Estatuto, incluida la capitalidad, a través de referéndum.

c) Ausencia, por tanto, de trato discriminatorio en relación con otras regiones.

Tercero. — Reafirmarse en su petición de la capitalidad para Burgos, dejando bien claro que Alianza Popular asume cualquier decisión democrática de pronunciamien-

to del pueblo, por considerar incontrovertible su soberanía, y que éste hubiera debido producirse de acceder a la autonomía por el artículo 151 tanto a través de las Cortes como por el referéndum del Estatuto.

Cuarto. — En este sentido ha enviado al Grupo Parlamentario de Coalición Democrática la enmienda al artículo tercero, título preliminar del Proyecto de Estatuto de Autonomía de Castilla - León, que fija la sede regional en la villa de Tordesillas, para que sean las futuras Cortes castellano - leonesas, quienes decidan la capitalidad de la región.

### Notas y avisos

GABINETE DE ORIENTACION PSICO - SOCIAL DE GAMONAL

Con ocasión de las actividades de aire libre a realizar durante los meses de verano (Colonia, campamentos). Se convocan plazas de Monitores para estas actividades. Los interesados deberán afectar su inscripción en el local del Gabinete situado en calle Las Escuelas s.n. (frente colegio Rodríguez de Valcárcel.

## BURGOS, SEDE DE LA ASAMBLEA DE CAMARAS DE COMERCIO DEL CENTRO

Burgos será sede de la Asamblea del Consejo de Cámaras de Comercio e Industria del Centro de España, al corresponder a la de nuestra ciudad la organización anual de esta importante reunión. Con tal motivo se desplazarán a Burgos representaciones de las Cámaras de Albacete, Arévalo, Avila, Badajoz, Béjar, Briviesca, Cáceres, Cartagena, Ciudad Real, Cuenca, Guadalajara, Logroño, Lorca, Madrid, Miranda de Ebro, Murcia, Palencia, Salamanca, Sego-

via, Soria, Toledo, Valladolid y Zamora, actuando de anfitrión la representación burgalesa. El programa previsto es el siguiente:

Mañana, viernes, a la una de la tarde, recepción de asambleístas, asistentes y acompañantes, en el hotel Condestable. A las dos y cuarto, salida para el hotel Landa, donde tendrá lugar el almuerzo y acto de imposición de la medalla al mérito en el trabajo, en su ca-

tegoría de oro, a don Angel Verdasco García, secretario del Consejo de Cámaras de Comercio e Industria del Centro.

Por la tarde, visitarán la ciudad y a las nueve de la noche, el Ayuntamiento ofrecerá una recepción a los asambleístas, en el Monasterio de San Juan.

Por la noche cena y actuación folklórica del Grupo «Justo del Río».

El sábado, a las nueve y media, comienzo de las sesiones

de trabajo, en el salón «Doña Ana» del hotel Condestable; a mediodía, conferencia informativa; a la una y media, conclusiones de la sesión de trabajo. A las dos y media, comida medieval en el hotel Arlanza de Covarrubias y a las cinco y media, despedida de Burgos.

Un programa especial de visitas turísticas y de recreo, se ha previsto para las esposas de los asambleístas y otros acompañantes.

## JOHN DEERE 3140 Y 3140DT

Permítanos explicarle como la productividad y el menor consumo son una constante en estos tractores.

ACOGIDOS AL CREDITO AGRICOLA



03 CV SAE\* (92 homologados) a su servicio pueden ayudarle a reducir la magnitud de un trabajo. Y cuando a esta potencia se le suman nuevas y productivas características tales como la transmisión sincronizada con Hi-Lo que le permite cambiar de marchas sin parar y multiplicar la potencia

cuando es necesario, una conexión sobre la marcha de la tracción a las ruedas delanteras, y una mayor potencia hidráulica, el trabajo se puede hacer mucho más rápidamente. Pero aquí no acaban las ventajas.

Visítenos cuanto antes y le informaremos del resto con todo detalle.



Potentes...y a tiempo

EMILIO GIL PERALTA Y CIA, S.R.C. Oficinas y Exposición: Pl. Doctor Albiñana, 1 Talleres y Servicios - Polig. Gamonal, calle 8 BURGOS

AGRICOLA DEL DUERO, S.A. Polígono Industrial Allenduedero Tel. 50 33 54 ARANDA DE DUERO (Burgos)

AGROTECA, S.A. Avda. Castilla la Vieja, s/n Tel. 11 08 66 MEDINA DE POMAR (Burgos)

BRAULIO GARCIA E HIJOS Barrio Estación Tel. 16 10 69 VILLAQUIRAN DE LOS INFANTES (Burgos)

ATDC 36112 ES

## El presidente de la C.E.E.C. visitó la Federación Burgalesa de Empresarios de Comercio

El pasado martes, D. Francisco González Zardón (presidente de la Confederación Española de Empresarios de Comercio) cursó una visita a la Federación Provincial de Empresarios de Comercio de Burgos. El motivo principal de la misma era contactar con esta Federación, la problemática general que tiene actualmente el Comercio y sobre todo las posibles soluciones a esa problemática en el futuro; basadas en la necesidad de una reestructuración del sector y la creación de un comercio con intención de agrupación, en donde el esfuerzo de todos revierta en todos.

La C.E.E.C. agrupa 24 Asociaciones, de entre las cuales pertenece Burgos, teniendo como fin principal la defensa a nivel nacional de la Pequeña y Mediana Empresa de Comercio. Al serle formulada la pregunta de qué opinión le mere-

ce el Consejo de Comercio recientemente creado por C.E. O.E. contestó: «Es muy pronto y por lo tanto no permite emitir un juicio de sus posibles éxitos en el futuro, indudablemente a nivel de Confederación Española de Comercio tenemos un criterio muy claro sobre el mismo y es que en él se integran una serie de actividades que consideramos que no son comercio puro y que por tanto, quizá pueda servir como lugar de encuentro para tratar algún tipo de problemática general pero, en sí, pienso que no es el organismo adecuado para la auténtica defensa del Comercio en general y en concreto del pequeño y mediano a quienes nosotros representamos».

Los miembros de la Federación Provincial de Empresarios de Comercio agradecieron muy sinceramente la visita del Sr. González Zardón.

### COLEGIO NTRA. SRA. DE LA MERCED Y S. FRANCISCO JAVIER

ASOCIACION DE PADRES DE ALUMNOS

DOMINGO, DIA 6 DE JUNIO

Excursión-convivencia de familias, profesores y alumnos a CASCAJARES DE LA SIERRA, en tren especial.

— Salida de la estación de Burgos, a las 10,30 de mañana.

— Salida de Cascajares, a las 7,30 de la tarde.

INSCRIPCIONES: en la portería del Colegio.

## ATENCION AMANTES DE LA MUSICA

Gran OFERTA FIN DE CURSO en todas las primeras marcas de Alta Fidelidad.

RUERA HI-FI \* Pza. Mayor, 33 - Telf. 201270 - BURGOS

# Romería de San Juan de Ortega

## Cabildo Catedralicio, Aparejadores y pueblos de la Congregación, honraron al Santo de Quintanaortuño



Una perspectiva de la procesión. — (Foto FEDE)

Un año más, la imagen de San Juan de Ortega salió en procesión alrededor de su monasterio, entre el fervor de sus fieles, que, en la comarca, lo son todos. El día quiso llover, pero sólo se quedó en amenazas; al final, tiempo muy agradable para una jornada de romería y fiesta.

Hasta veinte estandartes acompañaron ayer al Santo, una vez que, como es tradicional, se sorteó el orden en la procesión. Salleron los pueblos de la Congregación: Santa María del Invierno, Ibeas de Juarros, Villaescusa de la Sombria, Galarde, Quintanapalla, Agés, Santovenia, Atapuerca, Quintanilla del Monte, Piedrahíta, Santo Domingo de la Calzada, Araya de Oca, San Adrián de Juarros, Olmos de Atapuerca, Villamorico, Arlanzón, Barrios de Colina, Salguero, Turrientes, Cerratón de Juarros, Fresno de Rodilla, Villaescusa la Solana, Zalduendo, Hiniestra, Ahedillo. Correspondía llevar el Santo, este año, a Agés, Barrios de Colina, Olmos de Atapuerca e Hiniestra.

En la plaza frente al monasterio se ordenó la procesión, que presidía el arzobispo de la diócesis, don Segundo García de Sierra. Asistieron el Cabildo Catedralicio, patrono del Santuario, y el Colegio de Aparejadores y Arquitectos técnicos de Burgos, de quien San Juan de Ortega es Patrón.

En la misma plaza, y a lo largo del recorrido, las Danzas Burgalesas Justo del Río danzaron al Santo.

Concluida la procesión, dio comienzo la misa en el interior del monasterio. Fue concelebrante principal el canónigo muy ilustre, señor don Ricardo Gómez Villate, que concelebró con los canónigos y sacerdotes de los pueblos de la Congregación, así como con el párroco de Santo Domingo de la Calzada y sacerdotes de su zona.

El celebrante pronunció la homilía.

Entre las autoridades asistentes se hallaban el presidente del Consejo General de Castilla y León, señor García Verdugo y Candón, consejeros y delegados provinciales.

Después de la misa, las Danzas Burgalesas Justo del Río bailaron en la plaza del Santuario. Finalmente, se ofreció, en la hospedería, una copa de vino español.

La jornada se completó, para los numerosos romeros, con un almuerzo campestre, en los alrededores del monasterio.

**HERMANDAD CON SANTO DOMINGO DE LA CALZADA**

Desde hace unas décadas, la Cofradía de Santo Domingo de la Calzada asiste, por voto, a la procesión de San Juan de Ortega. El Santo burgalés fue discípulo y continuador de la obra del riojano. Por la relación que entre ambos hubo, y por la hermandad existente entre ambas cofradías, la de Sto. Domingo asiste, tradicional-



Las primeras autoridades. El presidente del Consejo General de Castilla y León conversa con el arzobispo, en presencia del vicario general. — (Foto FEDE)



Salida de la procesión. En primer término, la imagen de San Juan de Ortega; le preceden las Danzas Justo del Río y los estandartes de las cofradías. (Foto FEDE)

mente, a la procesión del Santo de Quintanaortuño. También este año vino el prior, Octavio Alonso, priores viejos y cofrades en pleno, con sus mayordomos y procuradores.

# La Comisión Permanente quedó enterada del programa completo de las fiestas

Don Angel Arroyo, jefe de la sección de Arbitrios

Contratación de doce peones para trabajos de limpieza y adecentamiento de parques

A las siete y veinte de la tarde de ayer celebró sesión la Comisión Municipal Permanente bajo la presidencia del alcalde señor Peña San Martín y con asistencia de los tenientes de alcalde señores Gredilla Rodríguez, Martínez Llorente, Del Diego Simón, Rubio Marcos, Plaza Fernández-Villa, García Romero, Rico Pardo. Escribano Reinoso y García Rodríguez; secretario general señor Corral García; interventor accidental señor Payno y Díaz de la Espina y el oficial mayor letrado señor Casado Senovilla.

Se adoptaron los siguientes acuerdos a lo largo de la sesión que concluyó a las nueve y cuarto

### GOBIERNO Y PERSONAL

Otorgar una subvención de 100.000 pesetas al Club Deportivo «Vadillos» con motivo de un Torneo internacional de fútbol amateur, a celebrar en nuestra ciudad, con participación del D.S Reichstet de Strasburgo (Francia).

— Confirmar, con carácter definitivo, el nombramiento como jefe de la sección de Arbitrios al técnico de Administración general, don Angel Arroyo Ruiz que viene desempeñando accidentalmente dicha Jefatura desde primero de Noviembre de 1980 por acuerdo de esta Permanente.

— Proceder a la contratación administrativa del Rvdo. don Guillermo Andrés Andrés como sacerdote sustitutivo del administrador-capellán del Cementerio municipal, con efectos de primero de Mayo pasado y durante el plazo de un año.

### OBRAS

Conceder diversas licencias de obras particulares con sujeción a los planos presentados y a las condiciones fijadas por la Comisión de Obras, sin perjuicio del derecho de terceros y del de propiedad, entre ellas:

— Aprobar los planos reformados presentados por don Damián Alonso Hojas, para construir un edificio en la parcela R-9-b) del polígono G-9.

— Aprobar los planos reformados por la Cooperativa de viviendas «Villa Pilar» y que sustituyen a los que servían de base para conceder licencia de construcción de un edificio de 72 viviendas en la parcela número 2 del polígono de los antiguos cuarteles.

— Declarar en estado de ruina la casa número 10 de la calle San Julián y requerir a los ocupantes de la misma para que sea desalojado en el plazo de 30 días, y al propietario del inmueble para que, en el plazo de dos meses, contados a partir del momento en que se lleve a cabo el desaloje, efectúe la demolición de la casa. De no llevarse a efecto las obras a ritmo normal, la Administración ejecutará los trabajos pasando entonces al propietario el cargo correspondiente.

— Contratar, entre los perceptores del Seguro de Desempleo y personal en paro, a doce peones por tres meses para realizar trabajos de limpieza, desbroce y adecentamiento de los parques de La Quinta, Fuentes Blancas, Fuente del Prior y la Cartuja, así como para reforzar al personal del Servicio de Parques y Jardines.

### SERVICIOS Y SANIDAD

Adquirir 6.000 unidades de bolsas de plástico, con el escudo de Burgos y destinadas a depósito de residuos producidos en su trabajo por el personal de Parques y Jardines.

— Adquirir para el Parque de Bomberos dos emisoras portátiles con destino a servicios de comunicación en casos de siniestros y pequeñas distancia,

modelo E.P.702, así como otros materiales, un equipo portátil emisor-receptor de mando y un repetidor, todo ello por un importe total de 469.216 pesetas

— Satisfacer a «Iberduero» el importe de las facturas correspondientes al mes de Diciembre del pasado año y a tenor de la liquidación que se especifica en el dictamen. El total a abonar será de pesetas 6.686.524

— Instalar nuevos puntos de luz, en sustitución de los existentes, en la calle Benito Gutiérrez, con un costo aproximado de 350.000 pesetas.

— Aprobar la realización de trabajos complementarios para instalación de alumbrado en la calle San Pedro de Cardena, a cargo de «Instalaciones Eléctricas Castilla» por un importe de 1.101.916 pesetas.

— Adquirir una furgoneta «Leyland» cuyo costo asciende a 1.280.000 pesetas, en sustitución de la que se viene utilizando desde hace muchos años, deduciendo de la cantidad antedicha 160.000 pesetas que abona la casa suministradora por la furgoneta vieja.

### Apertura de establecimientos e instalaciones:

Informar favorablemente diversas solicitudes de apertura de establecimientos e instalaciones, una vez acreditado en el expediente que el emplazamiento propuesto y demás circunstancias están de acuerdo con las Ordenanzas municipales y lo dispuesto en el Reglamento de Actividades Molestas, Insalubres, Nocivas y Peligrosas entre ellas:

— De «Edificaciones Sociales

de Burgos, S. A.» (ESBUSA); instalación de depósito de gasóleo C en avenida Eladio Perlado

— De «Edificaciones Sociales de Burgos, S. A.»; depósito de gasóleo C en calle Vitoria s/n; vuelta de Juan Ramón Jiménez a la parcela Este b) de la R-2-C de la Unidad Urbana G-9.

### INSTALACIONES DEPORTIVAS

Aprobar y pagar la certificación número 3, a favor de «Construcciones Bigar, S. A.», por obras de construcción del Polideportivo de Gamonal, que importa 4.203.629 pesetas.

— Aprobar y pagar la certificación número 2 de obras del Camping de Fuentes Blancas, a favor de «Construcciones Angel González», que importa pesetas 3.576.865.

### Concretado al programa de fiestas:

La Comisión Municipal Permanente quedó enterada de la concreción y detalle del programa de las próximas fiestas y fiestas de San Pedro y San Pablo, en cumplimiento de lo acordado por el Ayuntamiento Pleno del 6 del pasado mes que aprobó las líneas generales de dicho plan de festejos elaborado por la Comisión mixta en colaboración con la Hermandad de Peñas y Centros Regionales.

Ahora el concejal delegado de la Alcaldía para festejos ha presentado a la Permanente el detalle del citado programa que incluye el texto del Pregón del que es autor don Jesús López Sobrino y el cartel de las corridas de toros

## — GUIA PROFESIONAL —

**Alonso Bañuelos**  
OFTALMOLOGO  
Medicina y Cirugía de los ojos.  
Espolón, 2  
Teléfono: 20 93 49

**MARIA JESUS LLORENTE**  
GINECOLOGIA  
Planificación familiar.  
Consulta:  
C/. Fátima, 5, 1.º D. (Gamonal)  
Teléfono 21 39 14  
Previa cita.

**José Muñoz Avila**  
RINON, PIEL Y VIAS URINARIAS  
Héroes del Alcázar, 4, 1.º  
Teléfono: 20 48 23

**A. ARROYO VECILLA**  
Otorrinolaringólogo  
Medicina y Cirugía de Oídos, Nariz y Garganta.  
Plaza de España, 2  
Teléfono 23 31 71  
(Previa cita)

**EMILIA LASTRA**  
ANALISIS CLINICOS  
Plaza de España, 6-11.º  
Teléfono: 20 34 12

**ACUPUNTURA DR. GARCIA OBREGON**  
ENDOCRINOLOGO DIGESTIVO Y NUTRICION  
Vitoria, 21. Tf. 219254  
Solicite hora

**I. Arroyo Hidalgo**  
NEUROLOGIA  
Av. Reyes Católicos, 8, 1.º C  
Consulta previa cita.  
Tlfs: 22 49 22 (tardes) y 219538 (mañanas).

**GERMAN PEREZ OJEDA ANTONIO I. MONTON RODRIGUEZ**  
Consulta de Cardiología y Ecocardiografía.  
Avda. de los Reyes Católicos N.º 12, entreplanta.  
Teléfono 23 14 20 (tardes)  
Previa petición de hora.

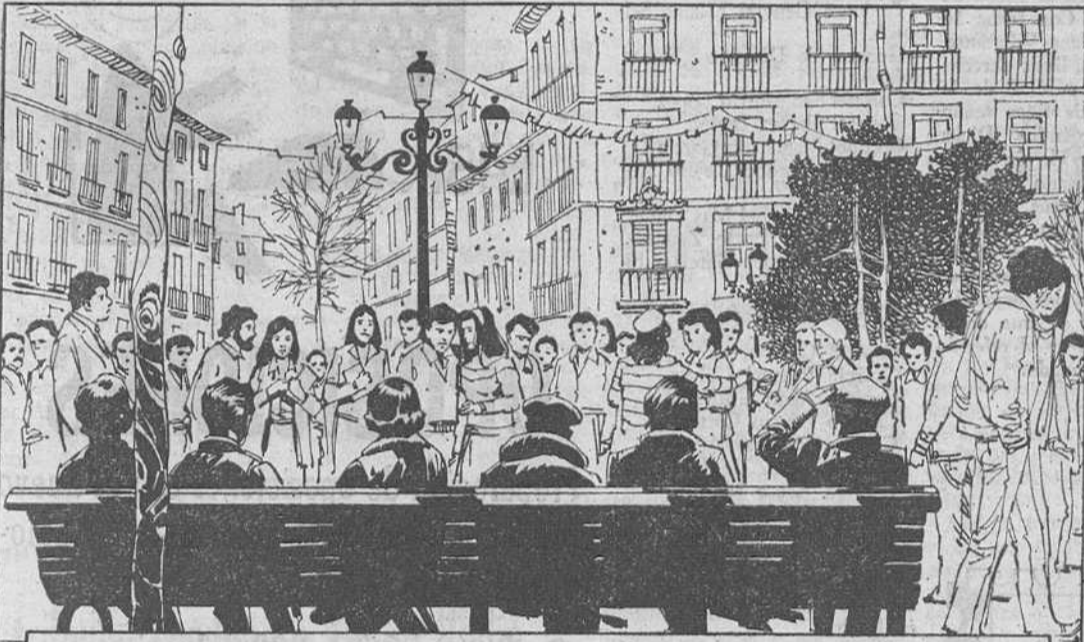
# Estamos con la gente.



1/ *La gente sale, día tras día, de sol a sol a construir, a enfrentar la vida con valentía y sonreír...*



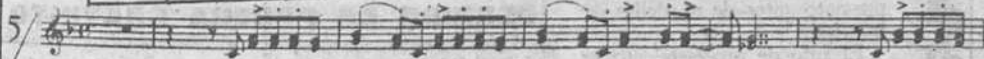
2/ *La gente sale, día tras día, con ilusión a vivir, gente que ahorra con alegría para conseguir.*



3/ *Por eso... Estamos con la gente, nos gusta la gente, la buena gente... Estamos con la gente que vive la vida sinceramente.*



4/ *La del mar, la del campo, la de la ciudad, con el niño que estudia, o el que empieza a luchar...*



5/ *Estamos con la gente, con toda la gente, la buena gente...*

MMLB Y RICARDO PEREZ



# EDICTO

Juzgado de 1.ª Instancia de Villarcayo.

Don Pablo Quecedo Aracil, Juez de 1.ª Instancia por prórroga de jurisdicción de Villarcayo y su Partido hago saber: Que en este Juzgado se tramita expediente de dominio núm. 118/81 a instancia de doña Lorenza Villasante Mazón, mayor de edad, viuda y vecina de Espinosa de los Monteros, para la reanudación del tracto registral interrumpido de la parte correspondiente a la misma en cuanto al ochenta y cinco por ciento y referente a la siguiente finca:

«Urbana». Casa en Espinosa de los Monteros, en la Plaza de Sancho García al extremo del poniente u Oeste de la misma Plaza, con soportal y arcos de sillería a la parte de dicha plaza; mide por su frente doce metros y quince centímetros, por la espalda trece metros y cincuenta y cinco centímetros y de fondo catorce metros y diez centímetros. Está señalada con el número treinta de orden de población; consta de suelo o sótano destinado a cuadra, bajo el nivel de la plaza; piso o planta baja a nivel de la Plaza destinado a tiendas, principal y desván, con cinco puertas, tres de ellas a la parte del saliente o Este, que confina con la plaza de situación y las otras dos a la parte del poniente u Oeste que dan a la calle Bajo de la Plaza, que conduce a la Parroquia de Santa Cecilia. Linda entrando en ella: derecha o Norte, con otra de Ramona Vallejo; izquierda o Sur con otra de Manuel Bermejillo y espalda u Oeste con la calle Bajo de la Plaza que dirige a la Parroquia de Santa Cecilia. Esta figura inscrita en cuanto al dominio de una mitad indivisa al Tomo 1.156 libro 57 del Ayuntamiento de Espinosa de los Monteros, folio 30, inscripción 6.ª de la finca 68 en las siguientes proporciones:

En cuanto a un treinta y cinco por ciento del total a favor de doña Lorenza Villasante Mazón en parte de pago de gananciales, herencia y cesión de derechos hereditarios; y un quince por ciento del total a favor de don Fulgencio Gutiérrez Solana Villasante por título de herencia, según escritura autorizada por el Notario de Espinosa de los Monteros, don Manuel García Granero, el 7 de Mayo de 1960, presentada e inscrita en el Registro de la Propiedad el 2 de Junio de 1960, en la que se procedió a la aceptación y partición de herencia de su esposo y padre respectivamente, don Sergio Gutiérrez Solana Fernández, el cual era titular de dicha mitad indivisa por compra de la misma, constante matrimonio, en escritura autorizada el 16 de Octubre de 1925 por el Notario de Espinosa de los Monteros, don Manuel María de Pablo y Martín, núm. 187 de su protocolo. En cuanto al dominio de la otra mitad indivisa figura inscrita al tomo 1.107, libro 53 del Ayuntamiento de Espinosa de los Monteros, al folio 220 vuelto, inscripción 5.ª de dicha finca 68, a favor de doña Fulgencia Gutiérrez Solana Fernández, por virtud de escritura otorgada en Espinosa de los Monteros ante el referido Notario, don Manuel María de Pablo Martín, el 16 de Octubre de 1925 e inscrita en el Registro de la Propiedad el 12 de Noviembre de 1925.

La finca se halla libre de cargas. 2.ª Que en documento privado de 25 de Abril de 1953 reunidos en Espinosa de los Monteros, doña Fulgencia Gutiérrez Solana Fernández, mayor de edad, soltera y vecina de Espinosa de los Monteros y doña Lorenza Villasante Mazón, viuda de don Sergio Gutiérrez Solana Fernández, mayor de edad y de igual vecindad, acordaron la venta de la mitad indivisa propiedad de doña Fulgencia Gutiérrez Solana a doña Lorenza Villasante Mazón (junto con otras fincas que no interesan a los efectos del presente expediente) cuya descripción coincide con la reseñada del Registro de la Propiedad. El impuesto de derechos reales fue debidamente liquidado en la Oficina del Partido de Villarcayo el 21 de Mayo siguiente, según carta de pago núm. 778 correspondiente a la liquidación núm. 742, si bien el documento original se ha extraviado y no puede aportarse al expediente. La descripción de la finca según el Registro Fiscal de edificios y solares y el estado actual de la finca según el Catastro:

«Registro Fiscal de edificios y solares núm. 19: «Distrito de Berrueza. Plaza de Sancho García. Propietario: Bermejillo Pelayo, Eloisa y sus hermanas Celia, María y María del Carmen. Casa señalada con el núm. 30, superficie 186 metros cuadrados, linda derecha: Hijas de Juan Pereda; izquierda herederos de Aniceto Bermejillo y espalda calle pública. Con fecha 16 de Octubre de 1925 fue adquirida por don Sergio y doña Fulgencia Gutiérrez Solana Villasante, dicese Fernández. En el Catastro figura: Sito en el núm. 5 de Plaza Sancho García, linda derecha Ramona Vallejo Fernández, izquierda Fulgencio Ruiz Rozas y espalda plaza pública de la Lama. Consta de planta baja, semisótano, piso y desván. Los titulares de citada finca según el Registro Fiscal, son don Sergio y doña Fulgencia Gutiérrez Solana Fernández. Dicha doña Fulgencia falleció en Espinosa de los Monteros el día 20 de Mayo de 1953, sin haber otorgado testamento, siendo los herederos premortuos los hijos de su único hermano don Sergio Gutiérrez Solana Fernández, llamados Fulgencio, Norberto, Juan, Benita, Jesús, Amalia, María Mercedes, María Antonia, María del Carmen y María Dolores Gutiérrez Solana Villasante. De los anteriores hechos resulta una copropiedad sobre la finca del expediente de un ochenta y cinco por ciento a favor de doña Lorenza Villasante Mazón y el quince restante a favor de don Fulgencio Gutiérrez Solana Villasante. Por el presente se cita a cuantas personas ignoradas pueda afectar este expediente y perjudicar la inscripción que se solicita a fin de que en el término de diez días a partir de la publicación de este Edicto puedan comparecer en el referido expediente para alegar cuanto su derecho convenza en orden a la pretensión formulada.

Dado en Villarcayo a 24 de Septiembre de 1981.

E/ El Juez de 1.ª Instancia. — El Secretario.

## Traslado de 21 procesados del juicio 23-F a la prisión de Alcalá de Henares

### Algunos defensores muestran su extrañeza por este hecho

#### Continúa sus deliberaciones el Consejo de Justicia Militar

Madrid (EFE). — Los procesados en la causa 2-81 han sido trasladados hacia las once de esta mañana desde las dependencias del Servicio Geográfico del Ejército, donde se celebró el juicio, a la prisión militar de Alcalá de Henares.

**SON 21 LOS TRASLADADOS**  
El traslado de 21 de los 33 procesados del 23-F ha sido ordenado por el capitán general de la primera región militar, según ha sabido Efe de fuentes competentes.

Varios de los defensores han expresado su extrañeza por el hecho y han manifestado que el Consejo Supremo de Justicia Militar, que aún no había terminado sus deliberaciones, se enteró por el teletipo de la agencia EFE.

**NOTA OFICIAL SOBRE EL TRASLADO DE PROCESADOS**

Madrid (EFE). — El Centro de Relaciones Informativas y Sociales de la Defensa informa oficialmente del traslado a la prisión de Alcalá de Henares de parte de los procesados en la causa relativa al 23 de Febrero.

La nota dice que «terminadas parcialmente las obras de acondicionamiento que se han venido realizando en la prisión militar de Alcalá de Henares, en la mañana de hoy han sido trasladados a la misma, los siguientes procesados en la causa 2-81:

Teniente General Milans del Bosch.  
General de División Torres Rojas.  
Coronel San Martín López.  
Coronel Ibáñez Inglés.  
Coronel Manchado García.  
Teniente Coronel Tejero Molina.  
Teniente Coronel Mas Oliver.  
Comandante Pardo Zancada.  
Capitán Dusmet García-Figueroa.  
Capitán Alvarez-Arenas Paredina.

Capitán Cid Fortea.  
Capitán Pascual Gálvez.  
Capitán Abad Gutiérrez.  
Capitán Lázaro Corthay.  
Capitán Muñecas Aguilar.  
Capitán Pérez de la Lastra.  
Capitán Acera Martín.  
Capitán Bobis González.  
El capitán de navío Menéndez Vives ha sido trasladado al acuartelamiento de la Agrupación de Infantería de Marina en Madrid.

Siguen en el servicio geográfico del Ejército los procesados: General Armada Comyn.  
Comandante Cortina Prieto.  
Capitán Batista González.  
Capitán Gómez Iglesias.  
Teniente Carricondo Sánchez.  
Teniente Alvarez Fernández.  
Teniente Núñez Ruano.  
Teniente Izquierdo Sánchez.  
Teniente Ramos Rueda.  
Teniente Vecino Núñez.  
Teniente Boza Carranco.  
Teniente Alonso Hernáiz.

La nota de defensa concluye diciendo que los últimos «permanecerán (en el Servicio Geográfico) hasta la terminación de las obras que se llevan a cabo en la segunda planta de la citada prisión militar. Estos traslados no tienen relación con la sentencia, aún no conocida».

**EL GENERAL PRIETO, PROCESADO POR INJURIAS A LA POLICIA**

Barcelona (Efe). — El general de la Guardia Civil don Manuel Prieto ha sido procesado por un juzgado de Barcelona —según informa hoy el diario «La Vanguardia»— como presunto autor de un delito de injurias a la Policía.

El auto de procesamiento se basa en algunas afirmaciones del general Prieto sobre los procedimientos usados por la Policía en los interrogatorios, vertidas en un artículo que publicó el semanario «Interviú» que se edita en Barcelona.

El artículo se refiere a la detención de un guardia civil,

destinado en el Centro Superior de Investigaciones de la Defensa, que tuvo lugar en los alrededores de la Audiencia Nacional de Madrid.

**SE OTORGA EL AMPARO SOLICITADO POR PEDRO J. RAMIREZ**

Madrid (Efe). — La sala segunda del Tribunal Constitucional ha dictado sentencia por la que otorga a Pedro José Ramírez Codina, director de «Diario 16» el amparo solicitado y declara la nulidad de la resolución del Consejo Supremo de Justicia Militar —que suspendió la credencial a dicho periodista para informar del juicio del 23-F en cuanto restringe el derecho de los recurrentes a recibir y comunicar libremente información.

**EL CONSEJO SUPREMO DE JUSTICIA MILITAR CONTINUA DELIBERANDO**

Madrid (Efe). — A última hora de la tarde continuaba deliberando el Consejo Supremo de Justicia

Militar para dictar sentencia en la causa 2-81 por el delito de rebelión militar, en relación con los hechos del 23 de Febrero de 1981, según ha sabido «Efe» de fuentes castrenses.

Varios defensores han manifestado a «Efe», poco después de las ocho de la tarde, que aún no habían recibido la citación del Consejo para la notificación de la sentencia. Algunos de ellos han visitado a sus defendidos en la prisión militar de Alcalá de Henares, donde los 18 procesados trasladados esta mañana han sido distribuidos en las dos alas o pabellones recién construidos.

En una de las salas se encuentra el coronel Ibáñez, el teniente coronel Tejero, el comandante Pardo y los capitanes Pascual, Cid, Acera, Pérez de la Lastra, Lázaro y Bobis, y en la otra ala han sido situados el teniente general Milans, el general Torres Rojas, los coroneles San Martín y Manchado, el teniente coronel Más Oliver y los capitanes Dusmet, Alvarez-Arenas, Abad y Muñecas.



## OPOSICIONES

Preparación de oposiciones con el nuevo procedimiento de Mecanografía Audiovisual EASA

- Curso básico: 200 pulsaciones p.m.
- Curso especial velocidad: 350 pulsaciones p.m.
- Horario libre
- Duración curso: 45 días.

VISITENOS puede hacer una prueba de este nuevo procedimiento, sin compromiso por su parte.

## meca-rapid

C/ Julio Saez de la Hoya, 2-1ª  
(Esquina Avda. del Cid)

Tfno. 232353 BURGOS

ENSEÑANZA INDIVIDUALIZADA  
PERIODO DE PRUEBA GRATUITO

Lea siempre

Diario de Burgos

BURGOS es cosa nuestra

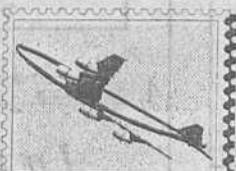
## COLECCIONE LOS DESCUENTOS MELIA. ¡Son gratis!

En Viajes Meliá encontrará expertos en tarifas dispuestos a aplicarle gratis todos los descuentos.

Por ejemplo:



Avión para miembros de familias numerosas 50% de descuento.



Avión para niños entre el 50% y 90% de descuento.



En tren, lleve su coche con descuento de hasta el 100%.



Tren, billete de ida y vuelta 25% de descuento.

Y además Meliatronic, el exclusivo servicio de Meliá, de gestión total por ordenador para que usted tenga a velocidad electrónica nuestros servicios.

Y recuerde que su Agencia Meliá está muy cerca.

Calle Santander, 17 Telfs. 204247-48

**Viajes Meliá**  
Nadie puede darle más.

GATB

TAREAS DE LAS CORTES

# Quedan dictaminadas en comisión la LOAPA y el proyecto de ley del IVA

Con relación a la primera, las minorías vasca y catalana anuncian una posible apelación al Tribunal Constitucional

Madrid (Efe). — La Comisión Constitucional del Congreso de los diputados dictaminó esta mañana la Ley Orgánica de Armonización del Proceso Autonómico en una rápida sesión en la que ningún grupo intervino ni para explicar las enmiendas ni para justificar el voto.

Por su parte el diputado de la minoría vasca, Marcos Vizcaya, dijo que el debate de la Comisión Constitucional le había defraudado parlamentaria y políticamente.

En nombre de UCD, el diputado José Luis del Valle, subsecretario de Administración Territorial dijo que su grupo estaba satisfecho «porque ha funcionado el pacto UCD-PSOE en un tema fundamental para la construcción del Estado de las Autonomías, en una política dirigida a contemplar las necesidades de todos los españoles, con criterios de Estados».

El diputado comunista, Solé Tura, resaltó que, a su juicio, UCD y PSOE han marginado a los demás grupos.

Los representantes de los partidos nacionalistas del País Vasco y Cataluña anunciaron que si la Ley es aprobada tal como ha salido informada de la Comisión, sin admitir ninguna enmienda, plantearán un recurso de impugnación por inconstitucionalidad ante el Tribunal Constitucional.

## Dictaminado en Comisión el Proyecto de Ley sobre el IVA

Madrid (Efe). — La Comisión de Economía, Comercio y Hacienda del Congreso de los diputados ha dictaminado hoy en su totalidad el proyecto de ley sobre el Impuesto del Valor Añadido (IVA).

La Comisión se reunió en sesiones de mañana y tarde,

siendo numerosas las modificaciones introducidas al proyecto de ley enviado por el Gobierno a la Cámara en el pasado mes de Septiembre.

Se aprobaron gran número de enmiendas transaccionales del grupo centrista, en las que estaban asumidas en parte enmiendas de otros grupos parlamentarios especialmente del PSOE, así como del PCE.

## Aprobada la Modificación del Artículo 36 del Código de Comercio

Madrid (Efe). — El Pleno del Senado, que se inició pasadas las cinco y media de la tarde ha aprobado el dictamen de la Comisión de Justicia e Inter-

rior, en relación con la proposición de ley relativa a la modificación del art 36 del Código de Comercio.

Esta nueva modificación del art. 36 se refiere a los libros de contabilidad.

## El Debate en el Senado sobre el Síndrome Tóxico

Madrid (Efe). — El debate sobre el síndrome tóxico tendrá lugar en el Senado el próximo día 16 por la tarde y 17 por la mañana, según ha acordado la Junta de portavoces de la Cámara.

Este debate se producirá, por tanto, ocho días después del que sobre el mismo tema se llevará a cabo en el Congreso de los diputados.

# Una baronesa austriaca asegura que es hija de Pablo Sarasate

Boda del marqués de Cubas con Marta Chávarri, en Plasencia

Pamplona (Logos). — La viuda de Barón Von Gedina, de 79 años de edad, residente en Viena, asegura con todo lujo de detalles que es hija del músico pamplonés, Pablo de Sarasate (cuyo nombre de pila auténtico era Mellitón).

La familia de Sarasate, residente en la capital navarra, ha conocido este hecho a raíz de la visita de una "misteriosa dama" muy bien presentada, que se presentó en el domicilio de los Sarasate, asegurando ser una pariente suya vienesa. La "misteriosa dama" re-

lató una historia que, verídica o de ficción, no deja de tener su interés. Según la narradora, hace ochenta años, Sarasate fue llamado por la aristocracia de Viena para dar un concierto en uno de los más bellos palacios de la capital austriaca. Los anfitriones quisieron agasajar lo mejor posible al músico español, hasta el punto de que, en el escenario donde Sarasate iba a actuar se iba a colocar una Bandera española, hecha de flores, al llegar al lugar del concierto Sarasate se topó con una chica bellísima hija de la florista, encargada de montar el motivo floral.

Este fue el inicio de una relación fugaz, que dio como fruto el nacimiento de una niña, la narradora de la extraña historia, que con el tiempo llegaría a ser la Baronesa Von Gedina.

La Baronesa, conoció la identidad de su padre muchos años después, cuando su madre, en el lecho de muerte, le reveló que era hija de un músico español, muy apasionado.

La Baronesa, no obstante, no posee ningún documento que la acredite como hija del músico pamplonés. Lo único que exhibe es un carné que heredó de su madre, con la efígie de su su puesto progenitor y que ella ha hecho engastar en oro.

## Boda del Marqués de Cubas con Marta Chávarri

Plasencia (Cáceres) (Efe). — Se ha celebrado hoy, en la Catedral de Plasencia, la ceremonia de boda de Fernando Falco y Fernández de Córdoba, Marqués de Cubas, con Marta Chávarri Figueroa, hija del embajador español en la OCDE.

La ceremonia comenzó hacia la una de la tarde, oficiada por el provicario de Madrid, Padre Patiño, y asistieron a la misma más de 500 invitados.

El paso de los novios por la capital plasentina fue seguido por numeroso público, que también abarrotaba el templo diocesano donde se celebró la boda en el que el órgano de la Catedral y el grupo coral plasentino "Juan Vázquez" interpretaron varias obras mientras se celebraba la boda, y finalizando ésta con una salva marinera.

# La Audiencia Nacional suspende el acuerdo de la Junta electoral contra la C.E.A.

Preocupación del PSOE por la situación española

Madrid (Efe). — La sección primera de la Sala de lo contencioso-administrativo de la Audiencia Nacional ha acordado suspender la ejecución de la resolución de la Junta Electoral Central que prohibía el desarrollo de la campaña de la Confederación de Empresarios de Andalucía, según ha sido "Efe" de fuentes judiciales.

Este acuerdo es consecuencia del recurso presentado por la CEA, contra dicho acuerdo de la Junta Electoral Central, el pasado día 13 de Mayo.

## El PSOE del Ayuntamiento de Madrid intenta beneficiar a su central sindical, según U.C.D.

Madrid (Efe). — "El PSOE intenta beneficiar a su central sindical que está muy necesitada de apoyos y ayudas, utilizando su poder como mayoría del equipo de Gobierno" ha manifestado hoy Felipe Martín, concejal centrista, en una "rueda de Prensa" convocada por UCD.

El mismo concejal denunció que el PSOE está cometiendo una serie de acciones irregulares para llevar a los funcionarios a votar a su central sindical. Entre ellas hoy, jornada de reflexión, ha sido retrada la propaganda electoral de todas las fuerzas sindicales que se presentan mañana a las elecciones, excepto la de UGT "que permanece encimada de las mesas y en lugares bien visibles ante la pasividad de la Policía Municipal".

## Otro viaje de tierno Galván

Madrid (Efe). — El alcalde de Madrid, Enrique Tierno Galván, salió esta tarde desde el aeropuerto de Madrid-Barajas con dirección a Montreal y Nueva York, donde intervendrá en diversos actos.

En la ciudad canadiense, y en su calidad de presidente de la Federación mundial de Ciudades Unidas, intervendrá en la reunión que este organismo celebra los próximos días en esa ciudad.

## Ha reaparecido «Informaciones»

Madrid (Logos). — El vespertino «Informaciones» ha vuelto a salir a la calle hoy. La nueva editora del periódico, Prensa Independiente Madrileña, S. A. (PRIMS), que dirige Carmen Alvear, ha hecho posible su salida. Como director del vespertino madrileño en esta nueva etapa ha sido designado Antonio González que contará con la ayuda inmediata de Lorenzo Contreras, Bernardino M. Hernando y Enrique Vázquez como redactores jefes.

La sede del periódico es San Romualdo, 26, en Madrid, propiedad de la editora de «Cinco Días» encargada de la impresión del periódico.

«Informaciones» sale con una plantilla escasa de redactores, obligado por los costos.

En su primer número «Informaciones» recoge en portada un artículo de la presidenta de PRIMS, Carmen de Alvear, sobre la difícil situación de la familia española y un editorial titulado «Una idea de España».

En Nueva York asistirá a los actos de hermanamiento de aquella ciudad y Madrid, y hablará con el secretario de desarme en la ONU, para llevarle el documento de la organización de las ciudades unidas en favor de la paz.

## El PSOE, preocupado por la situación española

Madrid (Efe). — La Comisión ejecutiva del PSOE ha mantenido un debate sobre la situación económica y sociolaboral de España, tras un informe presentado por Joaquín Almunia, secretario de política sectorial de este partido.

Almunia manifestó a "Efe" que los datos sobre la situación económica general del país son realmente preocupantes, puesto que el aumento del paro en el primer trimestre es grave así como el crecimiento de los precios, que debería llevar a una revisión de los salarios en el mes de Junio, tal y como se prevé en el Acuerdo Nacional sobre el Empleo.

El dirigente socialista destacó igualmente que el aumento del déficit público asciende ya a un billón y que hay una falta de control y de rigor por parte del Gobierno en esta cuestión.

# Regulación de empleo en la empresa «Talbot»

Paro de los fisioterapeutas

Madrid (Efe). — La empresa de automóviles "Talbot" presentará en los próximos días, en la Dirección General de Trabajo, un expediente de regulación de empleo que afecta a 4.489 empleados.

## Paro de los fisioterapeutas

Madrid (Efe). — Los fisioterapeutas de toda España han comenzado hoy paros de dos horas, que se repetirán el día 4 y que pasarán a ser de tres horas los días 7, 9 y 11, en apoyo a sus reivindicaciones.

Estos trabajadores, que son unos tres mil quinientos en toda España, solicitan que se desarrolle el decreto de creación de la Escuela Universitaria de Fisioterapia, cuyo plan de estudios tenía que haberse puesto en práctica hace más de un año, y que se amplíen las plantillas en los centros de la Seguridad Social.

## Descontento

Santiago de Compostela (Efe). — Los conservadores gallegos, a quienes Libia adeuda 3.000 millones de pesetas, han manifestado públicamente ante el delegado del Gobierno en Galicia su descontento "por la manifestación desconsiderada por parte del Gobierno del Estado".

Señalan los conservadores que el ministro de Economía y Comercio no contestó el télex que le cursaron el día 25 de Mayo, en el que pedían clarificación y concreción en la información sobre el cobro de esta deuda.

## Piden la dimisión del ministro del Interior

Barcelona (Efe). — Los empresarios barceloneses, proveedores de los fabricantes de máquinas "tragaperras", han decidido pedir la dimisión del ministro del Interior.

Esta postura está recogida en un comunicado que han facilitado a "Efe" en las últimas horas de ayer.

En este documento, los empresarios barceloneses piden también la dimisión del presidente de la Cámara de Comercio.

También se recoge su descontento frente a "la insensibilidad de las fuerzas políticas, ante un problema en el que están en juego tantos puestos de trabajo".

Córdoba (Efe). — El Comité de funcionarios municipales del Ayuntamiento de Córdoba ha empezado un encierro en las dependencias municipales como protesta por lo que consideran "desatención de la Corporación local a sus reivindicaciones laborales".

## Protesta

Bilbao (Efe). — Varios cientos de trabajadores de las contratas de la Central Nuclear de Lemóniz han llevado a cabo una manifestación y cortes de tráfico rodado de una de las principales arterias de comunicación de esta capital, dentro del plan de movilizaciones aprobado hoy en asamblea.

## Dieciséis días de encierro

Gijón (Efe). — Los ocho trabajadores de la empresa de montajes "Samoyco" que se encuentran encerrados en uno de los gasómetros de la factoría de Veriña en "ENSIDESA" cumplen hoy los dieciséis días de encierro.

Los trabajadores continúan en su postura de no descender del gasómetro hasta que no se les garantice la continuidad de los 256 puestos de trabajo de la empresa.

Entre tanto, 10 trabajadores de la misma empresa ocuparon ayer durante varias horas el chapin del horno alto número 2 de la factoría de Veriña, como protesta por el cordón de seguridad situado por la dirección de ENSIDESA alrededor del gasómetro. Tras unas horas de tensión, se ordenó la retirada del mencionado cordón y los 10 trabajadores salieron del horno alto.

## Sentencia del "caso Yolanda"

# El tribunal condena a Emilio Hellín a más de 44 años de prisión

Madrid (Coipisa, por Marta Michel). — El Tribunal de la Audiencia Nacional que ha juzgado a los seis procesados por el asesinato de la joven Yolanda González, ha hecho pública hoy su sentencia, a una semana del término del juicio oral. El tribunal condena a Emilio Hellín y a Ignacio Abad, autores materiales del asesinato, a un total de 44 años y nueve meses de prisión para el primero, y 28 y ocho meses de reclusión para el segundo. Además del delito de asesinato con alevosía y nocturnidad el tribunal condena a Hellín por los delitos de allanamiento de morada, detención ilegal y depósito de armas de guerra, defensa, municiones y tenencia de explosivos, falsificación de documentos de identidad y uso público de nombre supuesto; y a Ignacio Abad le considera autor de los delitos de allanamiento de morada y detención ilegal, tenencia ilícita de armas de fuego.

Cuatro años dos meses y un día de prisión menor para Félix Pérez Ajero y Ricardo Prieto al ser considerados por el tribunal como autores del delito de allanamiento de morada y detención ilegal, más dos años de reclusión el primero por delito de tenencia ilícita de arma de fuego, y el segundo como cómplice de tenencia de explosivos.

A David Martínez Loza, ex-

jefe nacional de seguridad de Fuerza Nueva, el tribunal le considera autor por inducción de un delito de allanamiento de morada violento y de detención ilegal, por lo que pide una pena de 6 años. Y por último, para el procesado Juan Carlos Rosas, policía nacional, en concepto de autor de un delito de allanamiento de morada el tribunal pide una pena única de tres meses de arresto mayor.

Igualmente el tribunal condena a los procesados Hellín y Abad a que satisfagan en forma solidaria la cantidad de 6 millones de pesetas a los padres de Yolanda en concepto de indemnización.

El tribunal no ha considerado los argumentos de las defensas de los acusados que pedían la absolución de sus defendidos, salvo en el caso de Ignacio Abad, que reconocía su participación en los hechos influido por Hellín. Igualmente su fallo se encuentra más cerca de las peticiones de la acusación privada, representada por los letrados Mohedano y Benítez de Lugo, que la del Ministerio fiscal.

El acusador particular José María Mohedano, que actuaba en representación del Partido Socialista de los Trabajadores ha manifestado su satisfacción por la sentencia del Tribunal, que considera muy acorde con sus peticiones.

LOS DOMINGOS

# Antena

DOMINICAL

SUPLEMENTO SEMANAL DE DIARIO DE BURGOS

# PREOCCUPACION DE U. G. T. POR LA DECLARACIONES DE GARAICOECHEA, SEGUN "SUD-OUEST"

## EVOLUCION DE LOS PRECIOS

**Se dice que el coste medio por empleado, con Seguridad Social, es de 1.430.000 pesetas**

Madrid (Efe). — U.G.T., muestra su preocupación por la evolución de los precios en los cuatro primeros meses del año, "toda vez que nos lleva a un alejamiento de uno de los objetivos prioritarios del ANE, como es el control de la inflación", según afirma en una nota informativa.

A juicio de U.G.T., tal como están las cosas, es muy probable que se tenga que aplicar la revisión salarial ("cláusula imprescindible para garantizar el poder adquisitivo si los precios son superiores a los previstos") estipulada en el ANE, puesto que el margen para no superar el 6,09 por ciento es escaso.

Añade esta central sindical que a pesar de que Mayo suele ser más moderado en el aumento de los precios, el Mundial de fútbol puede llevar a que en Junio se llegue a un IPC por encima de lo previsto, "de no tomar el Gobierno serias medidas para el control de los precios".

### EL SALARIO BRUTO

Madrid (Efe). — El salario bruto percibido por el trabajador en 1981 creció un 11,99 por ciento, mientras los costes laborales para las empresas se eleva-

ron al 13,90 por ciento, como consecuencia de las variaciones de jornada pactada, horas extras y empleo.

Según se desprende del estudio "La negociación colectiva en 1981", elaborado por el Ministerio de Economía y Comercio, mediante los datos suministrados en encuesta por 214 empresas con más de 500 empleados, que ocupan a 726.757 trabajadores.

El trabajo señala también que las empresas que han tenido mayores crecimientos en sus costes son las que obtuvieron beneficios el año anterior (15,13 de crecimiento de costes) y las extranjeras (15,03 por ciento). Las que menos crecieron en sus costes son las empresas con pérdidas (12,79 por ciento) y las empresas públicas (12,79 por ciento).

El estudio indica que en la fijación del crecimiento salarial parece que no se han tenido en cuenta determinados aspectos como la elevación de los niveles de productividad y la reducción del absentismo.

Asimismo, el coste medio por empleado incluida la Seguridad Social pagada por la empresa alcanza, en 1981, 1.430.000 pesetas, mientras el sueldo medio supera pesetas 1.100.000.

(Viene de primera página)

tiempos, Garaicoechea contesta, según recoge hoy el diario «Egin», que «hay que comprender que ETA no tiene nada que ver con un grupo como la banda «Baader-Meinhof». Incluso, aunque esté manipulada por elementos marxistas-leninistas, ETA es un movimiento de resistencia nacional. Hay que comprender las raíces históricas del fenómeno».

### PRECISIONES DE LA OFICINA DE PRENSA DE GARAICOECHEA

Vitoria (Efe). — El jefe de Prensa del presidente del Gobierno autónomo vasco ha precisado que «en las declaraciones atribuidas al lendakari en el diario «Sud-Ouest», existen errores que, seguramente, son consecuencia de la obligada síntesis de una larga conversación».

«Quizás el mejor ejemplo —ha dicho— es la supuesta afirmación del «lendakari» de que tras «la gran represión de la autonomía en la república, fue votado un Estatuto que consagraba formalmente el derecho a la autodeterminación. Es evidente que tal versión sólo puede ser producto de un malentendido».

«De igual forma —añade el jefe de Prensa del «lendakari»— aparecen simplificadas, y consiguientemente distorsionadas, otras manifestaciones por ejemplo, cuando el «lendakari» alude a los orígenes diferenciadores de ETA, respecto de las Brigadas Rojas, o la banda «Baader-Meinhof», o cuando al constatar en relación con la tortura, tras constatar la convicción moral de que todavía se practica, señaló que en todo caso «secuestrar, encerrar en un agujero y dar un tiro en la nuca» es una terrible tortura. Indicaron muy significativa que no se transcribe».

El jefe de Prensa del «lendakari» señala, por último, que «como quiera que sobre todos los puntos de la citada entrevista el «lendakari» se ha pronunciado reiteradamente, y son sobradamente conocidos sus puntos de vista, no considera oportuno salir al paso con rectificaciones puntuales de todos y cada uno de los extremos contenidos en la misma».

A la observación del periodista de que ETA sigue contando con un apoyo popular importante, Garaicoechea contesta que «el sector radical no ha disminuido, pero, por el contrario, hay un cambio indudable en el resto de la opinión nacionalista que en otros tiempos tenía algunas simpatías hacia ETA, pero que toma un neto posicionamiento contra la violencia».

Sobre Lemóniz, Garaicoechea manifiesta que «no me gusta más la energía nuclear que cualquier otra forma de energía y todavía me gusta menos Lemóniz, por estar muy

mal situada. Pero hay que tener muy en cuenta que Lemóniz existe, que la central ha sido ya construída en un 50 por ciento y que, por otra parte, el País Vasco se halla en una situación de dependencia energética total».

«Estamos tratando de encontrar otras fórmulas que permitan reemprender los tra-

Finalmente, Garaicoechea opina acerca del Gobierno francés: «Estoy muy decepcionado, ya que acogí con agrado el triunfo de François Mitterrand, del que apreciaba sobre todo las perspectivas progresistas y los posicionamientos acerca del problema vasco. Sin embargo, no

comprendo como al cabo de un año no ha podido respetar una promesa tan sencilla de mantener, como la creación de un departamento vasco. Temo que, a causa de la falta de medidas concretas en este punto. La política vasca del Gobierno francés se limite a palabras y declaraciones de intención».

## Odontólogo secuestrado en Bilbao

### La familia no ha presentado denuncia

#### Atentado con granadas de mano y disparos de metralletas contra un puesto de la Guardia Civil

Bilbao (Efe). — Delincuentes comunes, o miembros de alguna de las ramas de ETA, pueden ser los autores del secuestro del doctor Luis Manuel Allende Porrua, prestigioso odontólogo de Bilbao, realizado a media tarde de ayer y que no trascendió hasta esta mañana.

Los familiares del doctor Allende Porrua mantienen un absoluto silencio en torno a lo sucedido. Esta actitud parece estar suscitada por una «recomendación» efectuada por los secuestradores, en el sentido de que no denunciarán el hecho hasta transcurridas veinticuatro horas, plazo dentro del cual establecerían contacto.

Según ha podido saber Efe, los autores del secuestro dejaron una nota en la vivienda-consulta del odontólogo, situada en la calle Doctor Achúcarro, número 2 de Bilbao, en pleno centro de la capital vizcaína. En la nota exigen un rescate de 15 millones de pesetas.

En la nota hay un sello de ETA, aunque no parece muy fiable para ciertos expertos. En otros medios, sin embargo, se comenta la posibilidad de que la acción haya sido llevada a cabo por un grupo de ETA (P-M) Octava Asamblea, organización que, al parecer, atraviesa por dificultades económicas.

Todo lo expuesto respecto a la autoría de este secuestro entra, por el momento, dentro del terreno de la especulación, ya que se carece de pistas fiables.

La operación de secuestro se inició poco después de las cuatro de la tarde de ayer, martes. Tres jóvenes, uno de ellos armado con una pistola que no exhibió en un primer momento, se presentaron en la consulta-vivienda del odontólogo, situada en el tercer piso del inmueble citado.

Llamaron a la puerta y les abrió una enfermera, a la que inicialmente dijeron ser pacientes. Sin embargo, una vez dentro, amenazaron a la empleada y la obligaron a que les acompañase hasta el doctor Allende Porrua, bajo intimidación. Consiguieron que el odontólogo se vistiera de calle y les acompañara.

No obstante, el médico hizo ademán de resistirse y recibió un golpe con el arma. La portera vio salir al médico y a los jóvenes que le acompañaban, pero no observó nada extraño. «En ese momento estaba leyendo el periódico y sospeché nada, ya que la actitud del doctor me pareció normal. Incluso me dio las buenas tardes. Serían aproximadamente las cuatro y media», ha señalado la portera.

fermera, llegó a decir que se trataba de un bulto.

Luis Manuel Allende Porrua nació en Bilbao el 24 de Agosto de 1924. Inició su ejercicio profesional el año 1950. Fue vicepresidente del Colegio Oficial de Odontólogos y Estomatólogos de la séptima región, con sede en Bilbao, desde 1971 a 1975 y es profesor adjunto de Prótesis de la Escuela Universitaria de Estomatología de la Universidad del País Vasco. Es asimismo, secretario del Claustro de Profesores de la citada Escuela.

Está casado y tiene una hija que sigue los pasos de su padre. En estos momentos, la joven está a punto de concluir su carrera en Madrid, y piensa establecerse próximamente en Bilbao.

Sobre las posibilidades económicas del secuestrado, ha podido saber «Efe» que para montar la consulta de su hija ha tenido que pedir un préstamo de diez millones de pesetas.

### LA FAMILIA NO HA PRESENTADO DENUNCIA

Bilbao (Efe). — La familia del doctor Luis Manuel Allende, secuestrado en Bilbao, no ha presentado, hasta el momento, denuncia por el hecho, según han confirmado a «Efe» en fuentes oficiales.

Se ha confirmado, sin embargo, la existencia de una carta en la que los secuestradores piden a la familia quince millones de pesetas por la liberación del odontólogo.

### DECLARACIONES DEL DOCTOR PRIETO

Bilbao (Efe). — «No se debe extorsionar jamás a quien se gana la vida con su trabajo», ha manifestado a «Efe» el presidente del Colegio de Odontólogos y Estomatólogos de la séptima región, con sede en Bilbao, Ignacio Prieto, al referirse a secuestro del doctor Luis Manuel Allende.

«Una vez más —ha añadido— no han sido respetados los derechos humanos y tengo que repudiar el hecho».

El Dr. Prieto se ha enterado del secuestro este mediodía, a través de miembros del Colegio.

Ha dicho también que ha recibido llamadas de Colegios de toda España, interesándose por lo sucedido y expresando su repulsa.

Alrededor de las diez de esta noche se registró un atentado terrorista contra el puesto de la Guardia Civil denominado «Ribera», en las inmediaciones del barrio de Deusto de esta capital, sin que hubiera ningún representante de los familiares del secuestrado dio detalles a los medios informativos. En el domicilio no se permitía el acceso y una persona que había en él y que se identificó como en-

franco del muelle de Deusto.

Los atacantes fueron dos. Minutos antes se apearon de un taxi de color blanco, en el que más tarde emprendieron la huida. Inmediatamente después de lanzar las granadas de mano, abrieron fuego de metralleta. En ese momento se encontraban efectuando el relevo en la caseta varios números de la Guardia Civil, que repelieron la agresión. Se dio la circunstancia de que las granadas arrojadas desde la calle Morgan, paralela al muelle, impactaron en un muro junto a la garita de vigilancia. El ataque lo llevaron a cabo desde una distancia de quince metros aproximadamente.

### CONCENTRACION AUTORIZADA

Bilbao (Efe). — El Gobierno Civil de Vizcaya ha autorizado la concentración convocada por Euskadizo Ezkerria para el próximo día 6, en Arminza (Vizcaya), en apoyo de la celebración de un referéndum sobre el futuro de la central nuclear de Lemóniz.

### NUEVA DENEGACION PARA CONSTRUIR VIVIENDAS PARA LA POLICIA NACIONAL

San Sebastián (Efe). — El Ayuntamiento de San Sebastián ha denegado por segunda vez la licencia solicitada por el Ministerio del Interior para la construcción de un edificio de viviendas para la Policía Nacional en el barrio donostiarro de Amara.

La Corporación considera que existen motivaciones jurídico-técnicas que impiden la concesión de esta nueva licencia, solicitada por el Ministerio del Interior, con modificaciones al proyecto inicial que fue denegado igualmente por las mismas razones.

### EX-GUARDIA CIVIL CONDENADO A 14 AÑOS

Guadalajara (Logos). — A 14 años y ocho meses de reclusión menor ha sido condenado por la Audiencia Provincial de Guadalajara según sentencia notificada en la mañana de hoy, miércoles, Emilio Enríquez Durán, guardia civil con destino en la Sección Segunda del Cuerpo Móvil, con destino en Santa María de El Escorial, que el día 13 de Junio del pasado año mató de un disparo de pistola a la puerta de una discoteca de Guadalajara a José Félix Centenera Sánchez, de 23 años de edad, casado y con un hijo.

La sentencia califica los hechos de homicidio sin concurrencias cualificativas de la responsabilidad criminal e impone el procesamiento, que fue expulsado en su momento del Cuerpo al que pertenecía, además de la pena indicada, indemnizaciones de 3.500.000 pesetas para Félix Centenera Bernal, hijo de la víctima, y de 1.500.000 pesetas para la viuda María Cristina Bernal Rebollo.

El Estado, a través de la Guardia Civil y Ministerio del Interior, ha sido exculpado de cualquier responsabilidad civil para la solvencia parcial del condenado.

## PROXIMA SUBIDA DEL PAN

Entre un 9 y un 11 por ciento

Madrid (Logos). — El aumento del precio del pan este año oscilará aproximadamente en un diez por ciento, según impresiones de la revista «Panorama Panadero», que cita fuentes solventes.

Aunque aún es pronto para concretar algunos extremos (especialmente el referido al precio del trigo al harinero con

su importante repercusión final en el precio del pan, todo hace pensar —sigue diciendo la citada revista— que la banda de negociación en la Junta Superior de Precios oscilará entre un 9 y un 11 por ciento.

El Ministerio de Industria ya ha aventurado un aumento del 10,3 por ciento, aunque en este sentido todo queda dentro de la pura especulación.

### LOS TOROS

## «El Soro», cogido en Madrid

Madrid (Efe). — Toros de Lisardo Sánchez, se lidiaron en la vigésima corrida de la feria de San Isidro. Todos resultaron muy sosos y descastados.

José Mari Manzanares, de nazareno y oro, no hizo nada digno de mención en toda la tarde. En su primera faena de simple alino (Plotos). En el cuarto se mantuvo en el mismo tono conservador. (Silencio). Pedro Moya (Niño de la Capea), faena vulgar. (Silencio). En el quinto anduvo más entonado al lancear. Faena de muelta voluntariosa, pero opaca. Media baja y dos descabellos. (Silencio). Vicente Ruiz «El Soro», valiente y entusiasta toda la tarde. Recibió a su primero con tres largas cambadas. Anduvo con la franja insistiendo en realizar algo factible, pero sin conseguir lucimiento pues su oponente no tenía ningún recorrido. (Palmas con algún leve pito). En el sexto volvió a derrochar entusiasmo con percal y rehiletos, muy valiente con la muleta. El valenciano hizo un derroche de querer durante todo su trasteo. Resultó cogido sin consecuencias en la faena de muleta, y de nuevo al entrar a matar. Acabó de una estocada y fue trasladado a

la enfermería, dando la impresión de ir herido.

### EL PRONOSTICO ES GRAVE

Madrid (Efe). — El matador de toros Vicente Ruiz «El Soro», que ha resultado cogido durante la lidia del sexto toro de la corrida de esta tarde de San Isidro, se encuentra grave, con dos cornadas, según el parte facultativo facilitado a «Efe» por la enfermería de la plaza de las Ventas.

Según éste, «El Soro» presenta «dos heridas por asta de toro, una en cara anterior del tercio medio del muslo derecho, con dos trayectorias, una superficial ascendente de 25 cm. que produce destrozos en la aponeurosis superficial, y otra trayectoria hacia arriba y atrás de 20 cm. que produce destrozos en los músculos cuádriceps y aductores con rotura de la vena safenas».

«Otra herida en cara exterior, tercio superior del brazo izquierdo, —continúa el parte— con una trayectoria de 10 cm. descendente, que produce destrozos en el músculo tríceps. Erosiones y contusiones múltiples».

El diestro ha pasado al sanatorio de Nuestra Señora del Loreto.

## MEJORA EL TENIENTE GENERAL BARAÑANO

Madrid (Efe). — «La pancreatitis aguda que sufría el capitán general de la III Región Aérea, teniente general Emiliano Barañano Martínez, se encuentra en fase de regresión», han informado a «Efe» fuentes autorizadas.

Actualmente, el general Barañano está recibiendo tratamiento médico normal en el hospital militar «Cómez Ullas» y su estado es satisfactorio.

El capitán general de la III Región Aérea fue trasladado desde Zaragoza el pasado fin de semana debido a una agudización de la enfermedad que padece desde hace tiempo.

# Calvo Sotelo reitera que no se puede contar con él para ningún intento de escindir UCD

## Anuncio de cambios en el partido por Soledad Becerril

### Duro ataque de los valencianos, suaristas, al Gobierno

(Viene de primera página)

La sesión fue calificada de «desgarrada» en la autocritica, por el propio Rupérez, quien destacó la coincidencia entre todos los que intervinieron en la afirmación de la línea de centro, así como la condena a las actividades fraccionales, especialmente de los que ejerciten la doble militancia en los clubs liberales.

Se mostró la preocupación de que las soluciones no se demoren y que el Consejo Político, si es posible, se reúna para el día 12 ó en todo caso en el mes de Junio. Pero el presidente, según Rupérez, no se quiso comprometer a una fecha fija todavía porque no quiere que la crisis se cierre en falso.

Una vez más volvió a poner Calvo Sotelo su cargo a disposición de los órganos del partido pero nadie habló de exigencias de responsabilidades personales, sino de causas colectivas que vienen de lejos y que Rupérez resumió en el desgaste del ejercicio del poder; el desacierto para mantener una relación fructífera y creativa entre el Gobierno y el partido, la preferencia a las cuestiones de Estado y de desarrollo constitucional sobre los intereses de tan amplio electorado como votó a UCD; la tendencia al «canibalismo» y a la bipolarización del mapa político que quizá indique que no tiene sentido mantener la oferta de centro, como un exclusivo intento de moderación entre la izquierda y la derecha y las constantes peleas personales por el poder que han introducido la desconfianza del electorado en un partido que no parece tener confianza en sí mismo.

En la óptica de las soluciones, según Rupérez, no se contempla la de resignarse a ser un partido con vocación minoritaria o de bisagra. Tampoco se ha hablado de personas concretas que puedan llevar a cabo las soluciones que se aporren y sí de la falta de capacidad general tanto del partido como del Gobierno para integrar a todas las corrientes y las personalidades originarias de UCD. Se está en un recuento de fuerzas y efectivos.

El secretario general Iñigo Cavero, se reunió después con los presidentes provinciales. La única ausencia notable fue la de Soledad Becerril.

#### LA MINISTRA DE CULTURA ANUNCIA CAMBIOS EN U.C.D.

Madrid (Logos). — «En Andalucía han pasado cosas; ha pasado una cosa importante. Es una cosa grave sobre la que tenemos que meditar, y naturalmente la persona que en estos momentos tenía la responsabilidad, lo primero que no pudo hacer es escabullir el bulto. Es quitarse de en medio o intentar quitarse un ápice de responsabilidad», ha dicho en Radio Nacional de España, con clara alusión a Suárez, la ministra de Cultura y presidenta de UCD por Andalucía, Soledad Becerril.

«Yo asumo todas las responsabilidades que tengo, todas

aquellas decisiones que hayan podido estar equivocadas durante este tiempo, y por tanto lo primero que tenía que hacer, era presentar mi dimisión. Me pidió el comité regional que no dimitiera, que no me marchara, que no abandonara y voy a seguir», ha señalado más adelante.

«Yo creo que de aquí a poco tiempo en la UCD se van a tomar decisiones importantes. Vamos a tener que tomar una postura colectiva, unas decisiones para precisar algunas cosas. Es posible que esas posiciones hagan que algunas personas se marchen de la UCD no lo sé, pero yo creo en cualquier caso que de aquí a un mes vamos a tomar las decisiones definitivas que nos permitan cómo vamos a continuar y exactamente qué vamos a decir a los ciudadanos», ha dicho también.

«Tendremos que definir nuestro mensaje porque el actual de Unión de Centro Democrático no ha llegado bien al electorado. Lo más importante ahora es aclarar las cosas. A mí la mayoría natural no me gusta», dijo por último Soledad Becerril.

#### REBELION DE U.C.D. VALENCIANA

Valencia (Logos). — El comité ejecutivo de la UCD provincial de Valencia —Suarista— ha enviado a los medios de comunicación un duro comunicado contra tres ministros de su propio partido. Esto se considera como la declaración de una guerra abierta al Gabinete de Calvo Sotelo.

El Comité ejecutivo hizo público este documento a última hora de la tarde de ayer, martes, en un claro intento de desprestigiar al Gabinete tras la derrota centrada en las elecciones andaluzas. El documento en principio arremete contra el ministro de Educación, que durante su estancia en Valencia descalificó implícitamente la política centrada en la región valenciana en relación al tema del bilingüismo. Dice UCD de Valencia que se considera desvinculada y contraria a las mismas «por las declaraciones de Federico Mayor» que en modo alguno representa la postura decidida de los centristas valencianos en la defensa de la identidad y sustantividad de la lengua valenciana. La cúpula valenciana de UCD está asimismo molesta por el caso omiso que el ministro hizo del Consell y la Conselleria de Educación, «en manos de UCD» y lanza enérgicos ataques contra Federico Mayor por haber presentado «una LAU intolerable e inadecuada».

El segundo ministro objeto de los ataques es el de Comercio, «por su falta de interés hacia nuestra región a la hora de nombramientos de los miembros del Instituto Nacional del Fomento de la Exportación entre los que no figura ningún empresario valenciano».

Por otra parte y finalmente los dirigentes centristas de Valencia califican de «enorme traba para la celebración de festejos taurinos de reconocida tradición y arraigo en los pueblos y comarcas de esta provincia» las recientes disposiciones del Gobierno Civil que obligan a matar las reses tras la celebración de los espectáculos taurinos en los pueblos. «Tales espectáculos son enormemente pródigos en gran cantidad de pueblos de la región valenciana». En este sentido las declaraciones que ha realizado a diversos medios informativos Manuel Brosetas, secretario regional de UCD-Valenciana, así como el subsecretario para el Estado de las Autonomías en las que desautorizaba implícitamente las declaraciones de Federico Mayor, son una prueba más del frente abierto desde la UCD de Valencia contra el propio Gobierno centrista y más concretamente contra la orientación que ha adoptado para este partido Leopoldo Calvo Sotelo.

Cabe también reseñar la cerrada defensa que Emilio Attard ha hecho de Calvo Sotelo y de sus posiciones el pasado domingo en el diario «Levante». Attard en vez de arremeter contra el Gobierno Leopoldo Calvo Sotelo tras las elecciones andaluzas, justificaba la derrota prácticamente en la política seguida a nivel autonómico por Adolfo Suárez cuando éste era presidente del Gobierno, y dominaba el aparato de la UCD a nivel estatal. Attard justificaba la derrota en los errores cometidos por Adolfo Suárez al frente del Gobierno centrista.

#### CALVO SOTELO RECIBE A ROCA JUNYENT

Madrid (Efe). — El presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, ha recibido esta mañana en el palacio de la Moncloa al portavoz de la minoría catalana, Miguel Roca Junyent.

El portavoz de la minoría catalana ha manifestado, tras su entrevista con el presidente del Gobierno, que «algo no funciona y es grave para una democracia como la nuestra».

Roca ha negado rotundamente que su partido, Convergencia y Unión, vaya a participar en una gran coalición de fuerzas no socialistas. «Convergencia —ha dicho— nació para romper la bipolarización política entre izquierdas y derechas y esa fórmula de gran coalición conduciría a ello, a dividir simplista, primaria y peligrosamente la vida política en izquierdas y derechas y a eso no estamos dispuestos».

Roca ha informado de que no trató con Calvo Sotelo la sentencia del proceso del «23-F», ni de cambios en el Gobierno. Asimismo ha señalado que constató con el presidente la dificultad que comporta la situación parlamentaria en este momento final del período de sesiones, que le expresó su preocupación por la situación política, y que tenía la impresión de que éste compartía los motivos que le producían esa preocupación.

«Da la sensación —añadió Roca— de que no estamos encontrando una dirección clara que consiga responder a las preocupaciones de los ciudadanos porque no se está haciendo nada en los problemas que existen, como pueden ser la enseñanza, la situación económica y la reforma de la justicia, por ejemplo».

Roca ha dicho, por último, que su grupo no apoyará la proposición socialista sobre el aplazamiento del ingreso en la OTAN, por considerarla poco oportuna, e igualmente tampoco apoyará la moción sobre la dirección de RTVE.

# EL NUEVO ARZOBISPO DE SEVILLA SE ENTREVISTO CON EL CARDENAL BUENO MONREAL

## Dos millares de enfermos y minusválidos ganan el jubileo en Compostela

Sevilla (Efe). — El nuevo arzobispo de Sevilla, monseñor Carlos Amigo Vallejo, se ha entrevistado hoy en esta capital con el Cardenal Bueno Monreal, su antecesor al frente de la archidiócesis hispalense.

Monseñor Amigo, que se mostró muy complacido por la cordialidad y el cariño que le ha mostrado el Prelado, celebró la misa para el Cardenal en la capilla del Palacio Arzobispal, según comunica la oficina diocesana de información de Sevilla.

El nuevo Prelado se ha reunido con el vicario general, vicarios episcopales y secretario cancler, quienes se pusieron a su disposición para los preparativos de su toma de posesión del Arzobispado. Igualmente recibió a una delegación del Cabildo Catedral.

Al término de estas reuniones el nuevo arzobispo señaló el día 29 de Junio, fiesta de San Pedro y San Pablo, como fecha más probable para el comienzo de su actividad en la sede hispalense.

#### ENFERMOS Y MINUSVALIDOS GANAN EL JUBILEO

Santiago de Compostela (Logos). — Más de dos millares de enfermos minusválidos y ancianos hospitalizados, acompañados de sacerdotes y delegados diocesanos de la Pastoral sanitaria en Galicia, además de numerosas enfermeras, religiosas y personal diverso que atienden el mundo de la salud ha peregrinado a la basílica del Apóstol, en cuyo altar mayor celebraron la «misa del peregrino» los obispos titulares de Mondoñedo-Ferrol, monseñor Araujo; Lugo, Fray José Gómez; Tuy-Vigo, monseñor Cerviño y Cerviño, y el auxiliar de Santiago, monseñor Rouco Arela, junto con diecisiete presbíteros, uno de ellos el Carmelita Descalzo P. Euse-

bio de San José, desde una silla de ruedas.

El acto estuvo presidido por el titular de la Xunta de Galicia, doctor Gerardo Fernando Albor.

## En un coche aparcado un enjambre de abejas forma una colmena

Alcoy (Logos). — Un hecho insólito fue el ocurrido en una calle de Alcoy, cuando un conductor que había aparcado su coche durante unos minutos regresó y se encontró con que la parte posterior del vehículo se había convertido en una colmena, merced a un enjambre de abejas que allí se encontraba. Su propietario, tras el susto consiguiente avisó a la Policía Municipal la cual avisó a los bomberos.

Igualmente acudieron varios apicultores, queriendo quedarse uno de ellos con los insectos, por lo que, unos con protectores y otros con las manos descubiertas, comenzaron a meter las abejas en unas grandes bolsas de plástico, pudiendo llevarse sin que se registrara ningún tipo de accidente. Tan solo hubo problemas de tráfico, debido a que quedó cortado durante bastantes minutos.

**Dr. J. A. Ledo Pozueta**  
**Trastornos circulatorios, Periféricos. (Cirugía vascular).**  
**San Ildefonso, 3, 2.º**  
**Teléfono: 33 88 73.**  
**VALLADOLID**

# ACTOS DEL BICENTENARIO DEL BANCO DE ESPAÑA

(Viene de primera página)

como «Banco de Bancos», se inicia realmente en 1962, fecha de su nacionalización.

Respecto a la actuación del Banco emisor, García Díez afirmó que «el Banco de España está saliendo airoso de las actividades que tiene que desarrollar para hacer frente a los problemas que surgen en el sistema financiero, tanto desde el punto de vista de regulación monetaria como de control de las situaciones de crisis bancaria».

Concluido el acto, Sus Majestades los Reyes presidieron una breve reunión del Consejo de administración del Banco y descubrieron una placa conmemorativa del bicentenario.

A continuación, don Juan Carlos y doña Sofía, acompañados de las personalidades asistentes, visitaron una exposición sobre la historia del Banco.

#### VISITA A LAS «CAMARAS DEL ORO»

Madrid (Efe). — Sus Majestades don Juan Carlos y doña Sofía, visitaron este medio día las cámaras donde se guarda el oro del Banco de España. Concluido el acto de celebra-

ción del bicentenario del Banco de España, el gobernador acompañó a Sus Majestades a las salas del oro en donde se encuentran guardados lingotes y monedas de oro y plata por valores de más de 4.300 millones de dólares.

Las cámaras del oro del Banco de España se encuentran debajo del edificio, a unos 50 metros de profundidad, equivalente a ocho plantas de edificio, a los que se baja por un ascensor de seguridad.

#### LA VIUDA DE MADARIAGA, EN BARCELONA

Barcelona (Efe). — «Yo creo que la figura del Rey es tan excelente en su sinceridad democrática que constituye la esperanza del país como unificador» ha declarado a «Efe» la viuda de Madariaga, que ha venido a España por primera vez desde la muerte de su esposo. Su visita a Barcelona corresponde, dice «a la necesidad de entrevistarme con mi gran amiga y agente literario de mi marido, Carmen Balcells, que me ayuda muchísimo en este sentido. Nunca hubiese podido encontrar una mejor custodia para su obra».



**LOS SABADOS**  
 REVISTA A TODO COLOR  
 con  
**Diario de Burgos**

La Historia vista a través del talismán de Nefertari

# Mújica Láinez: un escarabajo, protagonista de su última obra

## Egipto es sólo un punto de partida y cada capítulo refleja una época

«Los dramáticos momentos por los que atraviesa mi país empujan lo que debiera ser mi felicidad total, ahora, en España, pues quisiera estar allí en Argentina, con los míos, para vivir ese momento» ha dicho el escritor Manuel Mújica Láinez en la presentación de su libro «El escarabajo», editado por Plaza y Janés en su colección literaria. El acto tuvo lugar en el Instituto de Cooperación Iberoamericana, amén de escritores de ambos lados del Atlántico.

«A mis 71 años, «El escarabajo» es el resultado de una epopeya conmigo mismo, al presentarme al ser capaz de encontrar una empresa tan ardua como me planteé en esta novela, que es toda una visión del mundo a través de la Historia, en una serie de relatos, que se corresponden con los distintos capítulos», dice el escritor, que comenzó con una voz algo rota por la emoción pero que poco a poco fue superándose por la exquisitez que le caracteriza y la ironía fina que aflora en muchas de sus expresiones, salidas y respuestas.

El escarabajo es el narrador y protagonista de la novela de Mújica, un coleóptero de lapidéz, tallismán egipcio creado para la reina Nefertari... nombre enigmático de aquella que llevó en mi carne azul y que estaba predestinado a servir y gobernar. El escarabajo cuenta su peripecia desde el Egipto de Ramsés II hasta nuestros días, que es la de los personajes por cuyas manos pasó; por lo que la novela se convierte en un viaje fantástico a través de tres mil años de historia, llena de cultura, vida, sensualidad y emociones.

El escarabajo es el narrador y protagonista de la novela de Mújica, un coleóptero de lapidéz, tallismán egipcio creado para la reina Nefertari... nombre enigmático de aquella que llevó en mi carne azul y que estaba predestinado a servir y gobernar. El escarabajo cuenta su peripecia desde el Egipto de Ramsés II hasta nuestros días, que es la de los personajes por cuyas manos pasó; por lo que la novela se convierte en un viaje fantástico a través de tres mil años de historia, llena de cultura, vida, sensualidad y emociones.

### EGIPTO, PUNTO DE PARTIDA

«Egipto es sólo un punto de partida. Hay sólo un capítulo dedicado a este país y tan sólo es egipcio el carácter y temperamento del escarabajo, su forma de ver y juzgar. Así, por ejemplo, con sus ojos egipcios,

al escarabajo le parece horrible la Acrópolis ateniense. Las opiniones del escarabajo no son mis opiniones —aclara Mújica— sino la de ese coleóptero. El escritor argentino se ha documentado mucho antes de hacer su recorrido novelístico por la historia: «Los hechos son imaginativos y tienen la forma literaria que yo les doy, pero las referencias históricas son válidas. Yo no he inventado el asesinato de César, pero el escarabajo lo cuenta desde el «de» de un romano que contempló el hecho. Me he documentado mucho y he mantenido una gran correspondencia con especialistas». Todo este material lo ha guardado para cuando algunos historiadores opinen lo contrario, «podrían yo mostrar mi documentación».

Según confesión de Mújica, el esfuerzo de escribir «El escarabajo» ha sido superior al de otras veces: «En «El Unicornio» recreé una época determinada, pero en mi última novela, cada capítulo es una época de la historia y unas veces el escarabajo está situado en Grecia, otras en Venecia de Marco Polo y otra en Francia de Proust y Sara Bernhardt».

Todos los libros de Mújica están llenos de temas esotéricos y de magia: «¿Qué quiere usted? ¿En algo hay que creer? Todo lo que nos rodea es tan peligroso que hay que tener cuidado. Ahí está la anécdota de Baudelaire cuando su criada le preguntó el traía un ídolo de barro y él le contestó: «No, que puede ser el verdadero dios». Vivimos rodeados de dioses además del Dios verdadero que tiene mucho que hacer. El escarabajo de Mújica se hace también por Santillana del Mar, de la mano de Lope de Angulo. El escritor lo explica: «Hace tres años conocí Santillana del Mar, me fascinó y pensé que el capítulo español de mi novela lo situaría en la época de Felipe IV y que el personaje fuese un enano de Velázquez. Elegí al de gran sombrero con el libro. Después

se produjo una coincidencia extraña, fui de Santillana a Santander y vié la casa y biblioteca de Menéndez Pelayo y ¡qué casualidad!, el único cuadro o pintura que allí había, junto a otros grabados o fotos, era precisamente el de ese enano de Velázquez. Pensé que Menéndez Pelayo me indicaba que iba por buen camino».

La capacidad de seducción de la narrativa de Mújica es algo conocido; el lector no abandona sus novelas pese a la densidad y erudición del escritor. Su estilo y su forma de contar Magazine desde la primera página. En el escritor español Luis Antonio de Villena, «El escarabajo» recurre a la técnica medieval del cuento de cuentos, o su cesión interminable de relatos que se engarzan entre sí. «El escarabajo tiene algo de «Las mil y una noches» o de «El Decamerón». Pasan muchas cosas a personajes muy diversos. Es también una novela lírica en algunos párrafos, poética en otros y llena de retratos psicológicos. La alegoría, muy característica de Mújica Láinez no podía faltar en «El escarabajo».

La obra de Mújica Láinez es un compendio de obsesiones, donde el sentimiento por la cultura es una pasión como la vida misma y nunca algo libre. La cultura vitalista y su pasión llegan hasta los seres inanimados que habitan como ese escarabajo de lapidéz. El cuento su historia, o el hada de Melusina en la novela «El Unicornio». Los elementos fantásticos y maravillosos, con misterios acachantes y resoluciones inesperadas son también características de la obra de Mújica. «El escarabajo» tiene algo del mismo escritor como el inspirador de ese alguien que contempla el espectáculo de la vida y la Historia y se fascina por ella, al mismo tiempo que la extraña como algo distante y que le retrae.



Manuel Mújica Láinez. — (Foto EFE).

### ENTRE EL PACIFISMO Y EL GRAN MIEDO...

# ALEMANES Y NORTEAMERICANOS ANTE LA PSICOSIS DE 1984

Un libro de apocalíptico contenido, cuya edición se aguardaba con expectativa infructuosa, y la coincidencia de las decisiones relativas al despliegue nuclear en Europa occidental con una fecha de resonancias cabalísticas, parecen condenser en la actualidad, en los Estados Unidos y en Alemania Federal, respectivamente, la crucial polémica provocada por la carrera armamentista y la tensión internacional.

El Papa Juan Pablo II ha solicitado un ejemplar de «El destino de la tierra» y son ya diez los países que han pagado los derechos de edición de esa obra, que todavía no había sido puesta a la venta pública en su lugar de origen, los Estados Unidos.

Se trata, según se ha adelantado, de las más rigurosas y aterradora advertencia, entre la multitud de predicciones literarias y ensayos científicos que en los últimos años han intentado describir, las consecuencias que seguirían a una guerra nuclear.

Su autor, Jonathan Shell, un periodista norteamericano de 38 años, informa que el resultado de semejante conflicto podría ser la extinción de la Humanidad y apoya sus conclusiones en una precisa fundamentación técnica.

COINCIDENCIA SHELL. ORWELL Los comentaristas que han tenido acceso al trabajo de Schell creen que será tomado como manual de propaganda por el movimiento antibélico que extiende ya su presencia a todo el territorio de los Estados Unidos.

Panelamente, la oposición al despliegue nuclear gana fuerza en la República Federal Alemana, un país que mira con aprensión hacia 1984, el año en que finalmente sería aumentada la dotación de misiles nucleares de las bases de la OTAN, si —de acuerdo con la promesa del canciller Helmut Schmidt y de su partido— no se lograsen previamente sustanciales avances en las conversaciones de desarme.

El escritor británico George Orwell visionó precisamente en 1984 su visión literaria de un estado totalitario y multinuclear, en guerra perpetua contra enemigos de su misma condición. No han faltado las alusiones a la coincidencia con la famosa e inquietante ficción de Orwell en las advertencias sobre el peligro nuclear que tanto la televisión como las publicaciones más importantes de la RFA han descargado en las últimas semanas sobre la población.

Así, se ha dicho que el tres por ciento de las cabezas nucleares soviéticas bastarían para destruir toda posibilidad de vida en Alemania Federal. Pero no sólo de un ataque enemigo han de temer los alemanes occidentales, pues también la

La Publicidad escrita, es la única que se puede volver a leer

Es la que ofrece

Diario de Burgos

junto a su gran difusión

ROBERTO CARRERAS (EFE)

# VENUS O LA DESILUSION

por Cristina MARTIN

PRIMERO fue la luna. El hombre curioso se había cansado de mirarla, de contemplar su sonrisa plateada, de contemplar su seriedad de elegirla en verso y en prosa, de idearle canciones y leyendas que la convirtían en diosa, quiso acercarse a ella y conocer su vida, blanco de lejos, tentador, incitante, que enamoró a los dioses Zeus y Pan y que tanto agradó al poeta que no es linda ni plateada. Las fotografías, llenas de hoyos, como si la poblaban viruelas. Y, cuando el primer hombre confirmó: la Luna, guapa de lejos, muy fea de cerca, parecía que le habían quitado un maquillaje de maquillaje seco, vieja y polvorienta.

Neil Armstrong, el primer hombre en pisar la luna, dijo una significativa frase para explicar breve y concisamente el alunizaje y el éxito técnico: «Un pasito de un hombre... y un gran salto de la humanidad». Palabras que ya están en un correspondiente antología.

La Luna había sido hollada por el secreto aventador: «¡Es fea!». Sin embargo, sigue brillando en la noche, sigue brillando en la noche y contemplándola nos decimos los realistas soñadores e ilusos: «A pesar de todo continúa siendo bella».

¡Y ahora, Venus! Sobre nosotros, la bóveda celeste, se ve surcada por diosas y otros seres fantásticos convertidos en cuerpos luminosos por la fantasía poética de los antiguos hombres. Dioses y diosas nos envían su luz y nos deslumbran con su belleza, con su misterio, con sus leyendas.

En Venus se fijaron todos los ojos, llenos de admiración, desde los tiempos remotos. Oriente y Occidente, Venus, estrella reluciente, lucero de la mañana o de la tarde, la más hermosa de las diosas grecorromanas, planeta vecino en el sistema solar, fue cantada, exaltada y pintada. No hay pintura importante que no posea entre sus mejores lienzos la figura de esta diosa-planeta, presentada, ya sea por Botticelli, Rubens, Tiziano, Velázquez y muchísimos más.

Y cuando el hombre europeo llegó a América descubrió que también, los hombres de este continente conocían a Venus y la adoraban. Nos cuenta Sylvanus G. Morley (La civilización Maya)... «Podemos encontrar asimismo jeroglíficos especiales de Venus en sus diferentes fases... Venus era uno de los seres celestes más importantes que observaban los antiguos astrónomos mayas. Parece haber existido por lo menos dos nombres para ella: «Xuk ek» o la gran estrella, y «Xux ek» o la estrella avispada... Según la astronomía maya, Venus era estrella matutina durante 236 días... y la vespertina durante 250 días...».

La belleza y la luz, así como el encantador misterio y una seductora admiración han rodeado a Venus. Aun en ciertas novelas de ciencia ficción, los paisajes venusianos presentan con un exuberante verdor más de un terrícola ha pensado si Venus sería, en el futuro, una tierra de salvación por la que atrábulos habitantes de la vecina

Los brazos de las Veneras se extendieron en el momento preciso para recoger material de suelo venusiano, el cual fue analizado en los laboratorios interiores de las sondas milímetros de profundidad en Venus halla a 60.000 metros o más de profundidad.

El paisaje es desolado. Todo han aparecido en la Prensa: «Es ni seductora... ni isla de salvación».

¿A dónde ir? ¿Y por qué ir? ¿Sería mejor curar la hostilidad de amoroso y verdaderamente humano?

Los brazos de las Veneras se extendieron en el momento preciso para recoger material de suelo venusiano, el cual fue analizado en los laboratorios interiores de las sondas milímetros de profundidad en Venus halla a 60.000 metros o más de profundidad. El paisaje es desolado. Todo han aparecido en la Prensa: «Es ni seductora... ni isla de salvación». ¿A dónde ir? ¿Y por qué ir? ¿Sería mejor curar la hostilidad de amoroso y verdaderamente humano?

### Un hombre feliz en su buhardilla

# SENILLOSA, POLITICO ILUSTRADO

## «Ser bajito y feo es una ventaja para tener éxito con las mujeres»

El diputado Senillosa, en su buhardilla, parece un hombre feliz. Esta la buhardilla de sus amores en una colección del viaje Madrid. Cerca del Parlamento. Un portalón por el que podría entrar con holgura así como un autobús. Al fondo, a la izquierda, se percibe un patio de luces en donde cuelgan alombramiento ropas de diferente calibre puestas a secar. Paz señorial. El ascensor, vetusto y grave, como un viejo mayordomo que le subiera a uno a hombros, con exagerada lentitud. Pero no va del todo hasta arriba. Se queda un piso antes de subir el último tramo a pie. En la buhardilla ha vivido Soledad Becerril, la rubia ministra de Cultura, que se la ha cedido a Senillosa. Cómoda y confortable, la buhardilla. Viajes en el techo y moquetas y demás. Ha dicho Senillosa que a él nunca le ha interesado el dinero. «¿Para qué sirve? ¿Para comprar un yate? La tragedia de comprar un yate es que tienes que invitar a gente y resulta que nadie quiere ir. Humor inglés, reflejos que le envían al más rasegado nepolitano, y un reloj catalán en la cabeza. Unas a esto un sólido bagaje cultural, un menú de punto y atrevida barbita, un fino sentido político y en fin una capacidad de trabajo que a alguien le llevó a decir: «El es como un japonés nacido en Cataluña».

Siempre me intrigó. La cultura, la política y el humor caminando incansables sobre unas delgadas pierrecitas. Tenía ganas de conocerle. Todos decían que era una gozade hablar con Senillosa. Y la cosa vino de un pintor amigo. «¿Y que está de acuerdo?»; «¿Y es un hombre sencillo. ¡Ya verás!».

MONARQUICO POR OPCION POLITICA

«¿Qué es para usted la libertad, Senillosa? «—La libertad es algo que es consustancial al hombre. Es, para mí, el ejercicio de la libertad hasta el límite donde no perjudique el ejercicio de la libertad de los demás».

Antonio de Senillosa pertenece a la antigua nobleza. Entre sus antepasados cuenta con Rafael Casanova, el último presidente del Consejo de Ciento, defensor de Barcelona el 11 de Septiembre de 1714. Ha sido secretario político del Conde de Barcelona en Cataluña. Monárquico, antifranquista, fue detenido y encarcelado. Participó en el Congreso del Movimiento Europeo, de Munich, en 1962; lo que se llamaría oficialmente «gobierno» de Munich. Y Franco le mandó, con otros del «gobierno», confinado a la Isla de Fuerteventura. Hoy, este abogado de sugestiva palabra es diputado, miembro de Coalición Democrática y presidente de la Comisión de Control Parlamentario de Radiotelevisión Española.

«Es monárquico por tradición familiar o por una opción política que tomó usted en cierto momento? «—Yo sostuve en el franquismo, cuando era un artículo muy difícil de vender que la monarquía era lo más barato, lo más cómodo y lo mejor para hacer el tránsito desde un régimen dictatorial, desde una dictadura, a una democracia. Mi familia era monárquica; pero mi familia era muchas cosas que yo no he seguido. O sea, que para mí fue una opción no sentimental. Para mí ha sido una opción política».

«El PAIS» Y «LE MONDE»

«¿Qué puede ser la diferencia entre un buen periódico como «El País» y un buen periódico como «Le Monde»? «—Un buen periódico es un buen periódico en todas partes. Yo creo que «El País» ha tenido un tremendo prestigio porque ha sido un periódico de la transición, un periódico absolutamente necesario en la transición. Cuenta Senillosa cómo hace pocos días le decía él al director de «Le Monde» que «los españoles leíamos casi clandestinamente, en la época del franquismo».

«¿Qué opinión de la carrera de velocidad que se va a iniciar con las televisiones privadas? Algunas quedarán fuera de la carrera, ¿verdad? «—Me está mirando como con una puntita de sorna en los ojos. «Yo creo que no va a ser tan carrera de velocidad; yo creo que va a ser más una carrera de fondo. Yo no creo que en esta legislación se vean estas carreras privadas. Cuando los gobiernos, sea el gobierno que sea, tiene en sus manos una especie de coto privado de caza, que es la Televisión, les cuesta mucho que las otras gentes se introduzcan, o que haya cotos al lado que les haga competencia».

Apoya Senillosa lo anterior con razones económicas. «Televisión Española vive de la publicidad, fundamentalmente de 42.000 millones de pesetas de ésta y de una subvención de 9.000 millones. Si el pastel de los 42.000 millones se reparte en muchas televisiones, ¿de

quismo, «Le Monde» y que queremos tener un periódico como «Le Monde». Y que aquí le digo con mucha educación: «Pues ahora los franceses quisiéramos tener un periódico como «El País». ¿Unas diferencias fundamentales? —sigue Senillosa— yo no las veo. A todos los periódicos independientes y objetivos se les acusa de bascular. Pero es porque no son dogmáticos, y a mí me parece muy bien que los periódicos no sean dogmáticos».

Es un gran lector. Encuentra siempre tiempo para leer. Más que específicamente de novela es lector de ensayo. Lee mucho en francés y en inglés. Acaba de leer un libro de Milán Kundera: «Un gran libro». «A mí me gusta mucho Rulfo. Yo soy muy de Rulfo y además tiene la gran cortesía de ser un escritor que escribe poco. Ha escrito dos libros. Esto me parece muy bien. A mí estos escritores que te hacen leer grandes momentos me fastidian mucho».

«Entre García Márquez y Vargas Llosa, ¿cuál prefiere usted? «—La arquitectura de Vargas Llosa en la novela me gusta mucho más que la de García Márquez. El lenguaje y la libertad, y la forma de escribir, me gusta más en García Márquez y creo que es más divertido. En cambio, tiene García Márquez un gran prestigio como articulista y a mí me parece muy malo. Sólo me parece bueno cuando es un apunte, como un esbozo de una novela, el artículo. Pero el artículo, en sí, de García Márquez me parece feo».

«La noche del 23 de febrero, ¿qué sintió Senillosa esa noche? «—Sinceramente, no miedo. Yo creo que la cultura de una cierta dictadura. Uno es un poco espectador de su propio espectáculo. Pensé: esto va a ahondar mucho más y a volver a abrir unas heridas tremendas, y cuántos años tardará España en poder entrar en una normalidad después de esta brutalidad. Y era consciente de que por mucho que ganaran esto no tenía ninguna viabilidad, sin saber exactamente de qué se trataba; porque allí no lo sabíamos. Pero yo sentí mucha vergüenza y mucho asco».

«Buena, yo creo que es una fama inmerecida. Yo creo que el ser bajito y feo es una gran ventaja. El hombre guapo y que tiene un gran aspecto físico bueno lo tiene ya todo hecho. Y entonces se convierte en un hombre más bien tonto y tal. El hombre feo tiene que ser inteligente, tiene que ser brillante, y además, al principio, transquiza a las mujeres, porque dicen: «con este feo... Sonríe Senillosa, hombre serio y hombre ilustro. Político ilustrado, él ha dicho más de una vez: «Estoy en la política porque quiero una sociedad más justa, más libre y también, más divertida».

«Buena, yo creo que es una fama inmerecida. Yo creo que el ser bajito y feo es una gran ventaja. El hombre guapo y que tiene un gran aspecto físico bueno lo tiene ya todo hecho. Y entonces se convierte en un hombre más bien tonto y tal. El hombre feo tiene que ser inteligente, tiene que ser brillante, y además, al principio, transquiza a las mujeres, porque dicen: «con este feo... Sonríe Senillosa, hombre serio y hombre ilustro. Político ilustrado, él ha dicho más de una vez: «Estoy en la política porque quiero una sociedad más justa, más libre y también, más divertida».



LAS TELEVISIONES PRIVADAS

ORLANDO CARRERO (EFE)

# PESADILLAS PARA EL AÑO 2000

Las lluvias primaverales han hecho su oportuna aparición en España cuando ya comienzan a encenderse las primeras altas temperaturas más castigadas por la sequía. Cinco localidades de Badajoz, se encuentran en la lista de riesgo próximo, en Badajoz provincia que puede enfrentarse con graves problemas durante el verano si las precipitaciones no siguen la marcha de los últimos días. Si bien, el panorama puede agravarse y resultar, incluso, más desolador que el del año pasado.

El agua y su escasez reaparecen de cara a los primeros calores estivales, como uno de los más angustiosos problemas de la población en todos los países inmersos en un peligroso proceso de desertización, caso de España, por ejemplo. Y a pesar de que el nuestro empieza a contarse entre aquellos cuya tasa de natalidad tiende a descender —más a tenor de la Europa desarrollada que del tercer mundo gráfico— el suceso espectacular de la población mundial, resulta un poco angustioso para todos, especialmente cara al problema del agua.

Los cálculos del centro de estudios sobre población (organismo privado con sede en Washington) la población mundial alcanzará los 4.800 millones de habitantes, lo que representa más del doble de la que existía en 1940. Esta marcha alarmante de la raza humana enfrenta a los científicos con los gravísimos problemas de alimentación y calidad de vida que exigen los nuevos contingentes de habitantes del planeta. Así lo determinaron, no hace mucho, varios premios Nobel. El español Severo Ochoa entre otros —en una reunión mantenida para tratar de resolver los más graves problemas mundiales. El exceso de población, fue señalado por todos ellos, como el mayor problema del futuro de la Humanidad.

Por lo que respecta a España, el Instituto Nacional de Estadística pronostica un crecimiento moderado que el año 2025 alcanzará los 59 millones de habitantes. Esto supone un aumento de 18 millones de personas en cincuenta años (1975-2025).

La repercusión que estos ataradoras cifras de crecimiento (repartidas por supuesto entre África y América latina, auténticos colosos en esta carrera de la natalidad en la calidad de vida de todo el planeta, es evidente para cualquier profano. La contaminación que esta invasión supone de las principales fuentes de vida ante el inevitable aumento de necesidades de industria, viviendas y alimentación sería solo uno de los aspectos negativos de esta masiva presencia humana.

«El queso de cabra y vendiéndolos entre los vecinos del pueblo, que los compararon gustosos sin ponerse a pensar ni un solo instante en las garantías sanitarias que evalúan la calidad del citado producto.»

Pese a la proximidad de casos de intoxicación masiva, del síndrome tóxico que trae de cabeza a este país, la gente es todavía lo bastante confiada, o está lo bastante desengañada

de los controles oficiales. Todo hay que decirlo —que consumió el queso sin ninguna inquietud.

Los problemas de contaminación, de alimentos, y preferentemente del agua que bebemos, pueden ser, efectivamente, la pesadilla un futuro lleno de incógnitas o certezas tremendas. La localidad de Burlada en Navarra, viene sufriendo en los últimos días graves problemas de abastecimiento de agua, completamente ajenos al régimen de lluvias o al nivel de los embalses españoles. Una mancha producida por productos contaminantes acuosos de procedencia no aclarada, que apareció sobre el río Arga hace casi un mes. Es la única causante de estos problemas según afirmó el queso.

Los problemas de contaminación, de alimentos, y preferentemente del agua que bebemos, pueden ser, efectivamente, la pesadilla un futuro lleno de incógnitas o certezas tremendas. La localidad de Burlada en Navarra, viene sufriendo en los últimos días graves problemas de abastecimiento de agua, completamente ajenos al régimen de lluvias o al nivel de los embalses españoles. Una mancha producida por productos contaminantes acuosos de procedencia no aclarada, que apareció sobre el río Arga hace casi un mes. Es la única causante de estos problemas según afirmó el queso.

Lea siempre

Diario de Burgos

BURGOS

es

cosa

nuestra

LOLA GALAN (Colpisa)



# La adhesión de España a la OTAN EL PAPA FINALIZO AYER SU VIAJE POR INGLATERRA, ESCOCIA Y GALES

## Reagan se pregunta que cuándo un país ha pedido ingresar en el Pacto de Varsovia

## Nuevas apelaciones de Juan Pablo II a la paz

(Viene de primera página)

### COMENTARIO DE «LE MONDE»

Bretaña que tiene intereses especiales con sus ex-colonias y con Estados Unidos y los «ex-dominios blancos» (Canadá, Australia y Nueva Zelanda).

«The Times» opina que España puede desempeñar un papel para llenar el vacío entre Hispanoamérica y el bloque occidental de la OTAN.

El diario elogia a Leopoldo Calvo Sotelo, presidente del Gobierno español, por haber decidido la incorporación de España a la OTAN en estos momentos difíciles.

El editorial de «The Times» señala por último que «la OTAN puede ayudar a España y Gran Bretaña a resolver el problema de Gibraltar, cuyo destino, seguramente, es transformarse en una base de la Alianza Atlántica con la participación española».

### IRRITACION EN MOSCÚ

Moscú (Efe). — «Por un camino resbaladizo y peligroso» — así titula el diario soviético «Pravda» el amplio artículo crítico que dedica hoy a la entrada de España en la NATO.

El diario moscovita, órgano del partido comunista soviético, destaca «la pompa» que rodeará al acto de ingreso de España en el Pacto Atlántico y su participación en la «cumbre» que tendrá lugar dentro de unos días en Bonn y se pregunta si «realmente hay razón alguna para tanta fanfarria».

Para el rotativo ruso, sólo los que «desean profundizar las divisiones entre el Este y el Oeste de Europa, incitar a la confrontación militar e intensificar la carrera de armamentos» son los que aplauden la ampliación de una NATO «conocida por su orientación militarista».

Luego de responsabilizar al bloque atlántico de las consecuencias negativas de la «guerra fría», el diario añade que la integración española «denota abiertamente los deseos de la gran mayoría de los Estados miembros de la ONU y enoja a los que desean alterar el equilibrio entre los Estados Unidos y la URSS, la OTAN y el Pacto de Varsovia».

El periódico moscovita recuerda la tensa situación internacional actual para afirmar que las «consecuencias negativas» del ingreso de España a la OTAN «no son enteramente previsibles», y advierte al Gobierno de Madrid de que «el paso dado puede acarrear substanciales pérdidas en algunas esferas de sus relaciones internacionales».

«Pravda» justifica esta advertencia afirmando que el ingreso en la Organización del Pacto del Atlántico Norte «no es asunto exclusivo de España ni de los Estados Unidos sino que afecta a los intereses de la paz, la seguridad y la cooperación en Europa y en otros continentes, por lo que «la URSS no puede permanecer indiferente».

El diario se remite al memorándum que el ministro de Asuntos Exteriores soviético hizo llegar el año pasado a su colega español, y en el que se expresaba la rotunda oposición de la URSS a la ampliación de la NATO y concluye con que la actitud del Kremlin en este tema se mantiene invariable.

París (Colpisa). — A juicio de «Le Monde» que dedica amplio espacio al tema «el conflicto de las Malvinas hace delicado el momento que el Gobierno español ha elegido para el ingreso en la OTAN. Si el asunto se aborda el 9 de Junio, en la reunión de Bonn, el señor Calvo Sotelo tendrá que desmarcarse de la casi totalidad de sus colegas puesto que Madrid, aunque condena el recurso a la fuerza por parte de Buenos Aires —considera que el problema es ante todo de orden colonial y que la soberanía de Argentina sobre las islas no ofrece ninguna duda. Una posición que el contencioso con Londres sobre Gibraltar y la «solidaridad latina» de la opinión pública explican en gran parte y que ha llevado a los socialistas españoles del PSOE onestos desde antiguo a la entrada en la OTAN, a solicitar un aplazamiento de la decisión».

«Le Monde» comenta después las razones del Gobierno español para no atender a la demanda de aplazamiento. «El Gobierno no estaba dispuesto a ello, sobre todo porque las próximas elecciones legislativas llevarán sin duda al Parlamento a una mayoría desfavorable a la Alianza. La oposición, contando con las divisiones que este asunto suscita en el país y con las simpatías que el neutralismo conserva tanto entre la izquierda como en los medios franquistas, hace ver que el acercamiento a la OTAN no ha permitido progresar en modo alguno hacia la restitución de Gibraltar, y no aporta garantías en caso de conflicto en los enclaves españoles en Marruecos, una zona no cubierta por el tratado. Pero es cierto que el apoyo pres-

tado a la adhesión por casi todos los partidos de la Internacional socialista ha empafado seriamente la campaña del PSOE».

LO QUE DICE CARRILLO

Estocolmo (Efe). — El dirigente comunista español Santiago Carrillo critica hoy en la Prensa sueca el ingreso de España en la Alianza Atlántica que, según él, constituye, «una catástrofe».

En una entrevista difundida hoy por la agencia sueca «TT», el secretario general del PCE expresa su esperanza de que la adhesión española a la Alianza sea solamente «un paréntesis» en la Historia de España.

Carrillo, que llegó ayer a Estocolmo invitado por la dirección del partido comunista sueco (VPK) estima que tal decisión priva a España del desempeño de un eventual papel mediador en el conflicto de las Malvinas.

Cardiff, Gales. — (Por Juan Pedro de Gandt, de «Efe»). En esta ciudad del Sur del Principado de Gales, el Papa Juan Pablo II ha concluido hoy miércoles su visita pastoral de seis días a Gran Bretaña, aparentemente sin resultado para la paz en las Malvinas.

A pesar de ello, sin embargo, han impresionado en la opinión pública, especialmente a nivel del hombre de la calle, los repetidos llamamientos del Pontífice a la paz.

Antes de emprender viaje de regreso al Vaticano a última hora de la tarde, el Papa quien había llegado aquí a primera hora de la mañana, procedente de la capital de Escocia, se refirió al tema de la paz y de la guerra en cada uno de los cuatro discursos que pronunció en esta ciudad galesa.

Al final de la homilía de la misa que concelebró esta mañana en un parque de la ciudad, el Papa añadió un párrafo no previsto sobre la cuestión, que fue también ob-

jecto de una de las intenciones de la oración de los fieles, dedicada a los «hermanos argentinos».

Debemos acordarnos —dijo el Pontífice en la homilía— de todos cuantos han muerto en una guerra en el Mundo: en el conflicto del Atlántico Sur, entre Irán e Irak y en todos los lugares donde se derrama sangre humana».

Al mediodía, durante un breve encuentro con dignatarios anglicanos y protestantes de Gales, el Papa se ha referido a sus reuniones ecuménicas en Canterbury (Inglaterra) y Edimburgo (Escocia), subrayando su importancia como testimonio del deseo de unidad de los cristianos.

Ese testimonio —destacó el Papa— es sumamente necesario en estos días atormentados en que la paz del Mundo está gravemente amenazada.

En sus encuentros ecuménicos de días pasados, especialmente con el Primado anglicano, doctor Robert Runcie, y el moderador de la Asamblea general de la Iglesia de Escocia, profesor John McIntyre, la idea central de las conversaciones fue que la reconciliación entre los cristianos es condición indispensable para la paz del Mundo.

Entre las personalidades que recibieron el título de «ciudadanos de honor» de Cardiff destacan el ex primer ministro —ya difunto— sir Winston S. Churchill y más recientemente el Príncipe y la Princesa de Gales, Carlos y Diana.

REGALO DE LOS CATOLICOS INGLESES

Londres (Efe). — Los católicos de Escocia mediante suscripción popular en toda Gran Bretaña, han regalado al Papa Juan Pablo II un automóvil semejante al modelo utilizado durante sus desplazamientos por el Reino Unido se ha sabido hoy en Londres.

El automóvil, que se convertirá en una imagen familiar, es un «Land Rover» especialmente acondicionado de manera que el Romano Pontífice pueda utilizarlo y ser visto con claridad en actos multitudinarios, según indica el director de la empresa que realiza los trabajos de acondicionamiento.

La noticia del regalo, le fue revelada al Papa por el arzobispo de la ciudad escocesa de Glasgow, antes de que Su Santidad abandonara Escocia para dirigirse a Cardiff, capital del País de Gales, última etapa de su visita a Gran Bretaña.

Relacionado, pues, con su preocupación por la paz, el empeño ecuménico del Pontífice ha experimentado en Gran Bretaña un indudable éxito, a pesar de las reservas de una minoría aún muy anticatólica.

A nivel popular, el Papa polaco ha suscitado tanto en Inglaterra como en Escocia y Gales, mucho más entusiasmo del que se podía prever, pero también hubo otra revisión errónea: la referente a las multitudes que fue notablemente inferior a lo que esperaban los organizadores británicos del viaje papal.

Finalmente, al despedirse de Gran Bretaña, en el aeropuerto de Cardiff, Juan Pablo II afirmó: «He venido aquí como heraldo de paz, para proclamar un Evangelio de paz y un mensaje de reconciliación y amor».

Finalmente, al despedirse de Gran Bretaña, en el aeropuerto de Cardiff, Juan Pablo II afirmó: «He venido aquí como heraldo de paz, para proclamar un Evangelio de paz y un mensaje de reconciliación y amor».

Finalmente, al despedirse de Gran Bretaña, en el aeropuerto de Cardiff, Juan Pablo II afirmó: «He venido aquí como heraldo de paz, para proclamar un Evangelio de paz y un mensaje de reconciliación y amor».

## LA AVIACION IRAQUI SOBREVOLÓ TEHERAN

Beirut (Efe). — Aviones de la Fuerza Aérea iraquí han sobrevolado hoy Teherán y la ciudad santa de Qom para «demostrar que Irak puede alcanzar cualquier objetivo en Irán», ha informado Radio Bagdad citando a un portavoz militar iraquí.

El portavoz señaló también que la incursión aérea iraquí era sólo una advertencia para disuadir a las autoridades iraníes de bombardear cualquier ciudad o instalaciones civiles de Irak.

Por su parte, Radio Teherán ha informado que aviones iraquíes habían sobrevolado la capital iraní que las alarmas antiaéreas de Teherán estuvieron so-

nando durante 25 minutos. «La incursión es un ejemplo viviente de la agresión que los iraquíes realizan contra nuestra patria islámica», afirmó Radio Teherán.

Por su parte, en un comunicado difundido por la agencia de noticias iraquí «Ina» el mando militar de Bagdad afirmó que uno de sus aviones de combate sobrevoló Teherán y la ciudad santa de Qom. Según el comunicado militar, Irán sabrá así que «cualquier intento de atacar objetivos civiles e instalaciones vitales de Irak provocará una inminente respuesta de fuerza» por parte de Bagdad.

REAGAN LLEGO AYER A PARIS

En Ginebra se inauguró la Conferencia Internacional del Trabajo

París (Efe). — El presidente norteamericano Ronald Reagan ha llegado a París para asistir a la cumbre de los siete países industrializados del Mundo, que se celebrará en Versalles del 4 al 6 de Junio.

Reagan ha sido recibido en el aeropuerto de Orly por el ministro francés de Asuntos Exteriores, Claude Cheysson, puesto que hasta el comienzo de la cumbre, el presidente de EE. UU. se halla en París en visita privada.

Antes de salir de Washington (base aérea de Andrews), el presidente destacó la importancia de su viaje para promover la unidad y reforzar los lazos entre Estados Unidos y sus aliados europeos. Reagan asistirá a la cumbre de Versalles (del 4 al 6 de Junio) y a la de la OTAN (del 9 al 10). Efectuará también visitas oficiales a Francia, Alemania Federal, Italia y Gran Bretaña y Berlín Oeste. Asimismo, será recibido en el Vaticano por el Papa Juan Pablo II.

Reagan viene acompañado por su esposa, el secretario de Estado, Haig; el ministro del Tesoro, Regan y sus principales asesores.

En una entrevista conjunta a las televisiones de la RFA, Inglaterra, Francia e Italia, el presidente declaró que persigue la restricción crediticia de Occidente a la URSS, como un

## LA AVIACION IRAQUI SOBREVOLÓ TEHERAN

Beirut (Efe). — Aviones de la Fuerza Aérea iraquí han sobrevolado hoy Teherán y la ciudad santa de Qom para «demostrar que Irak puede alcanzar cualquier objetivo en Irán», ha informado Radio Bagdad citando a un portavoz militar iraquí.

El portavoz señaló también que la incursión aérea iraquí era sólo una advertencia para disuadir a las autoridades iraníes de bombardear cualquier ciudad o instalaciones civiles de Irak.

Por su parte, Radio Teherán ha informado que aviones iraquíes habían sobrevolado la capital iraní que las alarmas antiaéreas de Teherán estuvieron so-

nando durante 25 minutos. «La incursión es un ejemplo viviente de la agresión que los iraquíes realizan contra nuestra patria islámica», afirmó Radio Teherán.

Por su parte, en un comunicado difundido por la agencia de noticias iraquí «Ina» el mando militar de Bagdad afirmó que uno de sus aviones de combate sobrevoló Teherán y la ciudad santa de Qom. Según el comunicado militar, Irán sabrá así que «cualquier intento de atacar objetivos civiles e instalaciones vitales de Irak provocará una inminente respuesta de fuerza» por parte de Bagdad.

REAGAN LLEGO AYER A PARIS

En Ginebra se inauguró la Conferencia Internacional del Trabajo

París (Efe). — El presidente norteamericano Ronald Reagan ha llegado a París para asistir a la cumbre de los siete países industrializados del Mundo, que se celebrará en Versalles del 4 al 6 de Junio.

Reagan ha sido recibido en el aeropuerto de Orly por el ministro francés de Asuntos Exteriores, Claude Cheysson, puesto que hasta el comienzo de la cumbre, el presidente de EE. UU. se halla en París en visita privada.

Antes de salir de Washington (base aérea de Andrews), el presidente destacó la importancia de su viaje para promover la unidad y reforzar los lazos entre Estados Unidos y sus aliados europeos. Reagan asistirá a la cumbre de Versalles (del 4 al 6 de Junio) y a la de la OTAN (del 9 al 10). Efectuará también visitas oficiales a Francia, Alemania Federal, Italia y Gran Bretaña y Berlín Oeste. Asimismo, será recibido en el Vaticano por el Papa Juan Pablo II.

Reagan viene acompañado por su esposa, el secretario de Estado, Haig; el ministro del Tesoro, Regan y sus principales asesores.

En una entrevista conjunta a las televisiones de la RFA, Inglaterra, Francia e Italia, el presidente declaró que persigue la restricción crediticia de Occidente a la URSS, como un

## LA AVIACION IRAQUI SOBREVOLÓ TEHERAN

Beirut (Efe). — Aviones de la Fuerza Aérea iraquí han sobrevolado hoy Teherán y la ciudad santa de Qom para «demostrar que Irak puede alcanzar cualquier objetivo en Irán», ha informado Radio Bagdad citando a un portavoz militar iraquí.

El portavoz señaló también que la incursión aérea iraquí era sólo una advertencia para disuadir a las autoridades iraníes de bombardear cualquier ciudad o instalaciones civiles de Irak.

Por su parte, Radio Teherán ha informado que aviones iraquíes habían sobrevolado la capital iraní que las alarmas antiaéreas de Teherán estuvieron so-

nando durante 25 minutos. «La incursión es un ejemplo viviente de la agresión que los iraquíes realizan contra nuestra patria islámica», afirmó Radio Teherán.

Por su parte, en un comunicado difundido por la agencia de noticias iraquí «Ina» el mando militar de Bagdad afirmó que uno de sus aviones de combate sobrevoló Teherán y la ciudad santa de Qom. Según el comunicado militar, Irán sabrá así que «cualquier intento de atacar objetivos civiles e instalaciones vitales de Irak provocará una inminente respuesta de fuerza» por parte de Bagdad.

REAGAN LLEGO AYER A PARIS

En Ginebra se inauguró la Conferencia Internacional del Trabajo

París (Efe). — El presidente norteamericano Ronald Reagan ha llegado a París para asistir a la cumbre de los siete países industrializados del Mundo, que se celebrará en Versalles del 4 al 6 de Junio.

Reagan ha sido recibido en el aeropuerto de Orly por el ministro francés de Asuntos Exteriores, Claude Cheysson, puesto que hasta el comienzo de la cumbre, el presidente de EE. UU. se halla en París en visita privada.

Antes de salir de Washington (base aérea de Andrews), el presidente destacó la importancia de su viaje para promover la unidad y reforzar los lazos entre Estados Unidos y sus aliados europeos. Reagan asistirá a la cumbre de Versalles (del 4 al 6 de Junio) y a la de la OTAN (del 9 al 10). Efectuará también visitas oficiales a Francia, Alemania Federal, Italia y Gran Bretaña y Berlín Oeste. Asimismo, será recibido en el Vaticano por el Papa Juan Pablo II.

Reagan viene acompañado por su esposa, el secretario de Estado, Haig; el ministro del Tesoro, Regan y sus principales asesores.

En una entrevista conjunta a las televisiones de la RFA, Inglaterra, Francia e Italia, el presidente declaró que persigue la restricción crediticia de Occidente a la URSS, como un

**Hágase suscriptor de**

**Diario de Burgos**

rellenando este boletín

D. ....

Población .....

Calle .....

Piso .....

Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día (1)..... del mes de ..... de 1982 por un período de ..... (mes, trimestre, semestre o año).

(1) Las suscripciones comienzan el 1.º y 15 de cada mes.

**PRECIOS DE SUSCRIPCION:** Capital: 800 ptas. al mes. Fuera de la capital Trimestral, 2.400 ptas.; Semestral, 4.800 ptas.; Anual, 9.600 ptas.

NOTA.— Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un período de tres meses como mínimo.

# Fracasada la mediación de Pérez de Cuéllar, el conflicto de las Malvinas pasa al Consejo de Seguridad

## España ha presentado una propuesta respaldada por la delegación de Panamá

El secretario general de las Naciones Unidas ha reconocido hoy que su gestión para lograr un alto el fuego en las Malvinas no ha tenido éxito.

Las posturas actuales de Gran Bretaña y Argentina impiden un acuerdo de «alto el fuego» en las Malvinas, explica el secretario general en el informe que ha leído ante los miembros del Consejo de Seguridad.

En el informe, publicado esta tarde, Pérez de Cuéllar señala que durante los últimos siete días conversó ampliamente con los representantes de los dos países en conflicto para intentar lograr un «alto el fuego».

«A mi juicio, las posturas de las dos partes no permiten la posibilidad de alcanzar un alto el fuego mutuamente aceptable», declaró el secretario general.

Conocido este informe, el delegado panameño reiteró su solicitud de que se reúna oficialmente el Consejo de Seguridad esta misma tarde, para lo que obtuvo el apoyo de España y de otras representaciones.

La convocatoria del Consejo quedó formalizada al término de una reunión informal de los delegados, pero no existe un programa concreto de actuación.

Muchos diplomáticos opinan que cualquier resolución que no favorezca claramente a Gran Bretaña sería vetada por el representante de este país.

España y Panamá han elaborado un proyecto conjunto de propuestas de «alto el fuego», para presentarlo hoy ante el Consejo de Seguridad.

Fuentes diplomáticas han informado que el texto de la propuesta, fue elaborado por España y aprobado por Panamá, y que prevé la participación de una misión de las Naciones Unidas para supervisar el «alto el fuego».

Según se anunció, los primeros delegados que hablarán ante el Consejo de Seguridad serán los de Panamá, Argentina, Brasil y España en este orden, y otros delegados anunciaron también su intención de participar.

### GRAN BRETAÑA CRITICA LA RESOLUCION DE LA O.E.A.

En una carta al Consejo de Seguridad, que contiene una severa crítica a la resolución aprobada por la OEA el 29 de Mayo, Gran Bretaña manifiesta que «es urgente alcanzar un arreglo pacífico y negociado del conflicto. Un arreglo pacífico permitirá cancelar las legítimas contra-medidas adoptadas contra Argentina en el sector económico», dice el embajador Parsons en una carta al presidente del Consejo de Seguridad, distribuida hoy.

La carta se propone denunciar que la resolución de la OEA no hace referencia a las resoluciones 502 y 505 del Consejo que tiene «la responsabilidad de la paz y seguridad internacional».

Se queja el embajador británico de que la resolución ignora «la invasión argentina del 2 de Abril», y también la demanda del Consejo «de retirada inmediata de las fuerzas argentinas».

Discrepa asimismo de la referencia, en el párrafo 1, al «injustificado y desproporcionado ataque armado del Reino Unido», afirmando que el agresor inicial fue Argentina, cuando estaban en marcha las negociaciones y que Gran Bretaña actuó de acuerdo con el artículo 51 de la carta, en defensa propia.

Previamente, un diario argentino había dicho que el Gobierno de Buenos Aires había propuesto una nueva resolución de paz sobre la base de la ad-



Naciones Unidas. — El Embajador británico ante la ONU, Anthony Parsons, estrecha la mano del secretario general de la Organización, Javier Pérez de Cuéllar, poco antes de la entrevista que mantuvieron, en la que Parsons le comunicó las instrucciones de su Gobierno, por las que Argentina deberá retirar sus fuerzas de las Malvinas para conseguir la paz. (Telefoto Efe-AP)

ministración provisional en las Malvinas efectuada por la ONU con el respaldo de cuatro observadores, dos por cada parte.

A su vez, el ministro Costa Méndez declaró en Brasilia que la posibilidad de una paz negociada con Inglaterra está lejana, aunque «hay una posibilidad muy débil».

El presidente colombiano Turbay Ayala ha pedido a la primer ministra inglesa que considere el hecho de pactar una paz honrosa con Argentina.

### NO ALINEADOS: DISCUSO DE APOYO A ARGENTINA

El ministro de Exteriores cubano, Isidoro Malmierca, ha calificado hoy en La Habana, de «soberanía típicamente colonial, adoptada en contubernio con Estados Unidos», la actitud del Gobierno británico en el conflicto de las Malvinas.

Malmierca inauguró la reunión de ministros de Asuntos Exteriores del Movimiento de países no alineados.

Dijo el canciller cubano que todo el conflicto ha resultado una demostración de la auténtica política norteamericana, con acta de defunción para la OEA y el TIAR.

Malmierca señaló que Cuba por su parte, ya ha dicho que prestará toda la ayuda que decidan los países latinoamericanos, y solicitó de esta reunión que se muestre claramente a favor de Argentina y en contra de los restos del colonialismo.

### MAL TIEMPO EN LAS MALVINAS

Las fuerzas argentinas sólo mantuvieron contactos esporádicos durante las últimas doce horas con los efectivos británicos, que parecen reagruparse para lanzar sobre las defensas de Puerto Argentino una operación de tipo «asalto final», que podría desencadenarse en las próximas horas.

Durante esta última madrugada «no se han producido nuevos enfrentamientos bélicos», informó poco después de las 17 H.E. una fuente militar.

Señaló el portavoz que la situación en el archipiélago fue de «normalidad» entre la medianoche y las primeras horas de hoy.

El escueto parte conocido

en Buenos Aires agregó solamente que en la mañana de hoy había dejado de nevar en las Malvinas, donde la temperatura continuaba siendo muy baja.

El mando militar argentino no había brindado, hasta este mediodía, la evaluación de los bombardeos de artillería efectuados ayer sobre las posiciones ocupadas por los británicos en el monte Kent, de 486 metros de altura, a unos 20 kilómetros en la ruta hacia puerto argentino.

El presidente Galtieri analizó esta mañana con oficiales del Estado Mayor del Ejército cuestiones vinculadas con la situación bélica.

Nada logró trascender, sin embargo, del fondo o forma de este diálogo al que fuentes responsables otorgaron una «gran importancia».

Otras fuentes igualmente seguras revelaron, alrededor de las 18,00 H.E., que continúan librándose esporádicos combates.

Las mismas fuentes comentaron que los británicos continúan avanzando aunque con «lentitud y dificultades» hacia las inmediaciones de Puerto Argentino, mientras los espera un verdadero «cinturón de campos mirados», que rodea los bastiones defensivos argentinos.

### PRISIONEROS MUERTOS

El Ministerio británico de Defensa informó esta tarde que soldados ingleses y prisioneros argentinos resultaron heridos en una explosión en Ganso Verde. Un periodista de la cadena independiente de la televisión británica afirmó anoche que los prisioneros argentinos son obligados a desactivar minas que su Ejército colocó. Un corresponsal de la BBC escribe que dos soldados argentinos prisioneros resultaron muertos al estallar munición defectuosa, en Ganso Verde. El periodista dice que los prisioneros estaban retirando la munición almacenada en un refugio utilizado por las tropas argentinas.

Esta noticia actualiza el tema de la convención de Ginebra que recoge claramente la indicación de que ningún prisionero de guerra puede ser empleado en trabajos peligrosos.

Otro tema es la seguridad

de los prisioneros en el campo de batalla. La Convención obliga a su inmediata evacuación del frente y establece además otras garantías.

Gran Bretaña ha señalado que son 1.400 los prisioneros argentinos capturados en los combates de Darwin y Ganso Verde.

Mientras, ha llegado a Montevideo el buque hospital británico Hecla, con heridos ingleses y prisioneros argentinos. Estos últimos son 24 y los británicos, 18.

## Ruptura total entre socialistas y comunistas, en Portugal

### Se debe a la revisión del texto constitucional en el que no se ponen de acuerdo la mayoría y la oposición

Lisboa (Efe). — El partido socialista portugués ha decidido romper sus relaciones con el partido comunista. Ambos grupos formaban el bloque más importante de la oposición al Gobierno centroderechista de la «Alianza Democrática».

La ruptura ha surgido por la revisión de la Constitución de 1974. Con este motivo, el partido socialista ha acusado al comunista de intentar «seducir», deliberadamente, a sus diputados, para que se nieguen a cumplir la disciplina partidaria, cuando se vote la revisión de la Constitución.

### DESACUERDO LUSITANO

Lisboa (Efe). — Con desacuerdo total entre la mayoría gubernamental y la oposición, ha comenzado hoy en el Parlamento portugués la última fase de la revisión de la Constitución nacida de la revolución de 1974.

Las divergencias entre los partidos parlamentarios surgieron al elaborar el programa de la discusión de cada uno de

## AYER FUE ENTERRADA ROMY SCHNEIDER

### Flores de toda Europa para su última despedida

Boissy-Sans-Avoir (Francia). (Efe). — Romy Schneider, fallecida el sábado pasado de paro cardíaco, ha sido enterrada esta mañana en el cementerio de Boissy-Sans-Avoir localidad situada a 50 kilómetros al Oeste de París.

Un centenar de personas, allegados y amigos íntimos, asistieron al sepelio en la pequeña iglesia de «Saint-Sebastien», rodeados de gran cantidad de flores rosas, blancas y azules, procedentes de toda Europa.

Presenciaron la inhumación en el cementerio que bordea la iglesia, el hermano de la actriz, su segundo marido Daniel Biasini, y su último compañero Laurent Petain, con la ausencia, sin embargo, de Alain Delon.

Fuertes contingentes de Policía impedían aproximarse a curiosos y periodistas, que tuvieron que tomar las fotos del entierro desde un helicóptero.

Jacques Ruffio, el último director de Romy en la película «La Passante-du-Sans-Souci», que rodó la actriz en homenaje a su hijo David, muerto accidentalmente hace

un año, recordó «La fuerza resplandeciente», de quien fuera la inolvidable «Sissi».

Romy Schneider no habitará nunca Boissy-Sans-Avoir, donde recientemente compró una casa de campo, a la que pensaba retirarse.

### LA MADRE DE ROMY SCHNEIDER, HOSPITALIZADA

Viena (Efe). — Magda Schneider, madre de la fallecida actriz Romy Schneider, ha tenido que ser internada en un hospital de Austria, al enterarse por la radio, de la repentina muerte de su hija en Francia.

La abuela de Romy Schneider, la actriz Rosa Albach-Retty, fallecida en 1980, había pronosticado en sus memorias un trágico final para Romy, según el semanario «Wocheprtsse».

Rosa Albach-Betty escribió que «quien se deja arrastrar tan desenfadadamente por sus emociones, pasiones y deseos, no piensa seguramente que una vela encendida por ambos cabos se quemará también más deprisa».

## Plan para pacificar El Salvador

San Salvador (Efe). — Las operaciones militares que se llevan a cabo en el norteño departamento de Chalatenango, son parte de un plan para lograr la total pacificación del país, ha informado hoy el comité de Prensa de la Fuerza Armada. En varios poblados de Chalatenango, en la zona fronteriza con Honduras, se efectúa un vasto rastreo de reductos guerrilleros, con la participación de tropas combinadas del Ejército y de los Cuerpos de seguridad.

## PERSISTE LA LUCHA EN AFGANISTAN

Nueva Delhi (Efe). — En Afganistán continúan las luchas intensas, en el estratégico valle de Panjsher, donde tropas afgano-soviéticas han capturado posiciones claves a los rebeldes musulmanes, sufriendo grandes pérdidas, ha informado un diplomático occidental en Nueva Delhi.

Esta información contradice la de otro diplomático occidental que señalaba una nueva derrota de las Fuerzas afgano-soviéticas en un extenso valle, al Noroeste de Kabul, controlado por los rebeldes.

Esta zona es vital para el transporte y abastecimiento de las provincias al Norte y Noroeste de la capital.

Mientras tanto, enfrenta mientos entre rebeldes y tropas afgano-soviéticas se han sucedido en el resto del país la semana pasada. Han muerto, al menos, seis soldados afganos y cinco civiles. La lucha ha llegado hasta Kabul, donde el viernes murieron diez hombres y una mujer.

### MENSAJE DE MUBARAK A BEGUIN

Jerusalén (Efe). — El vicepresidente egipcio, Hasan Ali, ha entregado «un breve mensaje» de Mubarak a Beguin.

El imprevisto viaje de Ali y el desconocido texto del mensaje, despiertan especial curiosidad en los medios oficiales de Jerusalén.

Radio Israel informa que Ali tratará, con el primer ministro Beguin, sobre la posibilidad de una reunión, a alto nivel, con el presidente Mubarak, sobre la autonomía palestina en Cisjordania y Gaza.

los artículos de la Constitución.

### PINTO BALSEAO EN PARIS

París (Efe). — El primer ministro portugués, Pinto Balsemao, que se encuentra en París en visita oficial, ha informado hoy a «Efe» del respaldo «claro» de Francia a la candidatura portuguesa a la CEE y ha asegurado que el Gobierno francés acepta la tesis portuguesa de separación entre las candidaturas de Portugal y de España.

«No tenemos nada en contra del ingreso simultáneo de ambos países, pero a cada cual sus méritos propios», dijo esta tarde el jefe del Gobierno luso Pinto Balsemao al entrevistarlo en París con el primer ministro galo, y con el presidente Mitterrand.

A preguntas de «Efe», recordó que Portugal apoyó políticamente desde un principio la integración de España en la Alianza Atlántica, que definió como «importante» y reveló que hay «un diálogo directo» hispano-portugués sobre el particular.

LOCAL Y PROVINCIAL

# OTRO ATRACO EN UNA ENTIDAD DE AHORRO DEL BARRIO DE CAPISCOL

*El asaltante, al final, dio las «gracias» a empleados y clientes*

Un atraco fue cometido en la mañana del pasado martes, día primero del actual, a las 9,30 de dicho día, en la sucursal de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, sita en la carretera de Logroño número 26.

A dicha hora y cuando en el establecimiento se encontraban tres empleados y quince clientes, penetró un individuo en solitario y cubierto por un pasamontañas, portando una pistola. Con ésta intimidó a todos los presentes y se dirigió al «bunker», obligando al cajero a abrir, al tiempo que conminaba a todos los presentes a que se arrojasen al suelo. Seguidamente se apoderó de la totalidad del dinero que había en el cajón del «bunker», que ascendía a 371.000 pesetas, que introdujo en una bolsa de plástico negra, al tiempo que exigía al cajero abriese la caja, lo que no pudo hacer por ser ésta de acción retardada.

El atraco se llevó a efecto en el plazo de apenas unos dos minutos y el autor, muy tranquilo, e incluso dando las «gracias» a todos los presentes, huyó a pie hacia las traseras del

establecimiento, donde fue visto por una señora que en ese momento se dirigía a la Caja.

El atracador era de compleción fuerte y se cubría con gafas de sol y el pasamontañas de color marrón, que se quitó en el momento de salir de la oficina bancaria.

**ROBOS EN OTROS DOS PISOS**

En otros dos pisos de la capital se han registrado robos, según las referencias que nos llegan de la Comisaría del Cuerpo de Policía, donde se han presentado las correspondientes denuncias.

Como en los casos de días anteriores, los autores son «espadistas» que abren determinadas cerraduras con llaves falsas. No se ha precisado la cuantía de lo sustraído.

## Expedian carnets de conducir falsos

Y anulaban multas

Santa Cruz de Tenerife (Efe). Seis personas, tres de ellas funcionarios de la Jefatura Provincial de Tráfico de Santa Cruz de Tenerife, han sido detenidas por la Guardia Civil por su presunta implicación en la expedición de permisos de conducir falsos y en la anulación de multas.

La Guardia Civil comprobó que habían sido expedidos permisos de conducir de la clase «B» falsificados, por los que se habían cobrado distintas cantidades; en uno de los casos el cobro fue de 175.000 pesetas.

Asimismo, se demostró la cancelación de multas de tráfico a diversas empresas, por lo que se habían cobrado hasta 500.000 pesetas, y la conversión en dinero del papel de pagos al Estado utilizado para el abono de las multas.

Aparte de los tres funcionarios están implicados en el caso el administrador de un estanco de la capital tinerfeña, un vecino de El Tanque, municipio del Norte de la isla, y otro de Granadilla, municipio de la zona Sur.

NACIONAL

# EL MOTOR DE UN BUQUE CAE SOBRE VARIOS TRABAJADORES DE «ASTANO»

**El balance es de una persona muerta y otras cinco heridas**

Fene (La Coruña) (Efe). — Un trabajador muerto y otros cinco heridos ha habido esta mañana en un accidente ocurrido en los astilleros de «Astano», al desprenderse el motor de un buque que transportaba una grúa y caer sobre los trabajadores.

El motor, que pertenecía a un buque en construcción en la grada número uno de estos astilleros, cayó sobre una caseta y el bloque del mencionado buque y aplastó a los trabajadores. De momento no se sabe si en el interior de la caseta y del bloque había más personal.

El trabajador muerto es Armando Vázquez Rodríguez, de 40 años, caído y vecino de Piñeiros-Narón.

Los heridos son Germán Riveira, de la empresa auxiliar «Iris», que tiene fractura de columna; José Luis Dopico Grandal, también de «Iris», con fractura de pierna, y con lesiones leves Antonio Rey López, Antonio Miramontes Fernández y José Rodríguez Pena.

El Comité de Seguridad de la factoría de «Astano» había solicitado unos quince días atrás una revisión de la grúa-puente.

**UN MUERTO Y TRES HERIDOS POR EMANACIONES DE GAS**

Cartagena (Efe). — Un hombre muerto y tres heridos en grave estado es el balance de un accidente por intoxicación de gas, ocurrido en una empresa de Cartagena, cuando se disponían a desguazar la caldera de un barco.

El accidente se ha producido en la empresa «Espalmador Mastia», taller de desguace de buques que se encuentra en las cercanías del Museo Arqueológico Submarino.

Cuando se procedía al desguace de la caldera del barco «Holy Star», uno de los operarios, Emiliano Martínez Albada, ha sufrido un desvanecimiento, causado por emanaciones de gas que se habían acumulado allí. Inmediatamente han acudido en su auxilio sus compañeros Fulgencio Soto Cañabate, Miguel Mateo Catalá, Andrés Márquez y Francisco Giménez Ballester, quienes igualmente han sufrido los efectos de la intoxicación.

Emiliano Martínez Albada, que ha resultado muerto y los compañeros que intentaron prestarle ayuda, Fulgencio Soto Cañabate, Miguel Mateo Catalá y Ángel Márquez han sido recogidos en gravísimo estado e internados en las Unidades de Cuidados Intensivos de la Residencia de la Seguridad Social de Cartagena.

**SIGUEN SIN SER LOCALIZADOS LOS CUATRO NAUFRAGOS NORTEAMERICANOS**  
Santander (Logos) — Hasta

ahora, han resultado infructuosas las pesquisas realizadas por mar y aire, en las últimas horas, a fin de recoger a cuatro naufragos de un yate norteamericano, presuntamente hundido a causa de un incendio, a 30 millas al Norte de San Vicente de la Barquera. Helicópteros de Asturias y Santander han batido la zona junto con embarcaciones de ambas provincias sin que hasta el momento se tengan noticias de la suerte que hayan podido correr los cuatro tripulantes de la embarcación desaparecida.

Los naufragos, al parecer abandonaron el yate a bordo de un bote neumático. La búsqueda se inició ayer y continúa hoy miércoles desde el amanecer, aunque con menos efectivos. El estado del Mar Cantábrico es bueno a lo largo del litoral cántabro-astur.

**INCENDIO EN UN DEPOSITO DE PETROLEO**

Tenerife (Logos). — A unos 60 millones de pesetas ascienden las pérdidas del incendio declarado en un almacén de depósitos de la compañía de petróleo «Shell».

El incendio, que se inició por causas desconocidas, quemó todo el interior de la nave, donde se encontraban depositados aceites, lubricantes y productos petroquímicos y agrícolas.



LOS SABADOS

REVISTA A TODO COLOR con Diario de Burgos

# DECLARE BIEN merece la pena

## NO OLVIDE SU PATRIMONIO

Usted ya conoce la Declaración del Impuesto sobre la Renta.

Pero si, además, tiene un piso de su propiedad, otros inmuebles rústicos o urbanos, valores mobiliarios, negocios, cuentas bancarias, etc., y en general bienes cuyo valor total exceda de 4.000.000 de pesetas, debe formular la Declaración del Impuesto sobre el Patrimonio, sin olvidar las deudas contraídas por

préstamos, compras con pago aplazado, etc., a deducir, para determinar su patrimonio neto al final del año.

Declarar no significa necesariamente pagar. Además de la deducción general de 6.000.000 de pesetas, se deducirán 3.000.000 de pesetas por matrimonio, 750.000 por cada hijo con derecho a deducción en el Impuesto sobre la Renta y 1.500.000 por cada hijo minusválido.

**DECLARE Y DECLARE BIEN. TAMBIEN EN EL IMPUESTO SOBRE EL PATRIMONIO.**

La Declaración del Patrimonio se presenta conjuntamente con la del Impuesto sobre la Renta. También deberá presentar, al mismo tiempo, la Declaración anual de estimación objetiva singular, si estuviera acogido al referido régimen.

**IMPUESTO SOBRE LA RENTA. HASTA EL 11 DE JUNIO.**

INTERNACIONAL

## INTENTO DE VENTA DE TITULOS DE EMPRESA FALSOS, AL VATICANO

**Ha sido detenido un banquero y otros cómplices de la operación**

Roma (Efe). — El banquero Michele Sindona quiso vender al Vaticano títulos de empresas norteamericanas falsificadas por la mafia, según declaraciones del empresario Mario Foligni, que publica hoy el diario romano «La Repubblica».

Michele Sindona huyó de Italia en los años setenta, acusado por la Justicia Italiana de bancarrota fraudulenta y está actualmente encarcelado en Estados Unidos.

Según el relato de Mario Foligni, se trataba de «copias de obligaciones de la General Motors, Chrysler, Ford e ITT, falsificadas por la Mafia en Estados Unidos».

Para facilitar el engaño de los posibles compradores, los títulos tuvieron que ser depositados en ciertos Bancos a cambio de créditos por miles de millones de liras.

El empresario agrega que uno de los compradores potenciales a los que Michele Sindona intentó engañar fue el presidente del «Instituto para las Obras de la Religión», o Banco Vaticano, monseñor Paul Marcinkus.

«Sólo a su vencimiento, a los 20 años —afirma Foligni— se habría descubierto el engaño de que las obligaciones eran duplicadas».

Como prueba de sus palabras, Mario Foligni cita a un Banco suizo, el «Handels Bank» de Zurich, donde dice depositó las copias en su poder.

Pero el «FBI» descubrió la falsificación y envió a prisión a una decena de personas. La Policía estadounidense sospechaba entonces que Michele Sindona era el jefe de la mafia italo-norteamericana.

**TERREMOTO EN YUGOSLAVIA**

Belgrado (Efe). — Un fuerte terremoto se ha producido esta madrugada en el Sur de Yugoslavia, según ha informado Radio Belgrado. No se han registrado víctimas y los daños han sido leves.

Según la Estación Sismográfica de Belgrado, el epicentro del seísmo ha sido localizado a unos 200 kilómetros al Sur de la capital yugoslava en la región de Sjenica, donde a las 6,42 de la madrugada se produjo el movimiento de tierras de 7,5 grados de intensidad en la escala Mercalli (que cuenta doce).

Patrullas de Policía han sido enviadas a los pueblos de Blazevy y Brus, los más cercanos al epicentro, para evaluar los daños.

ARANDA DE DUERO

# Sesión de la Permanente Municipal

Entre otros, la citada CMP trató de los siguientes asuntos:

Se dio cuenta de un escrito de los concejales-delegados del «Monte la Calabaza», en relación con petición presentada por los cazadores de la villa, proponiendo se les adjudique el coto de caza de este Monte, con el compromiso de la creación de una Asociación en la que tengan cabida todos los arandinos que lo deseen. La CMP acordó dejar el asunto pendiente, para que se haga informe sobre si la adjudicación es competencia de la Permanente o del Pleno del Ayuntamiento.

Se aprobó la rectificación del padrón municipal de habitantes, que se expone al público a efectos de reclamaciones.

Se autorizaron las siguientes obras: a los Hnos. Peña-coba Martín, para reforma de local, en calle Padre Claret, con las modificaciones al proyecto que se detallan, y sin que ello prejuzque la concesión de licencia de apertura. A don Joaquín Díez Herrero, para construir nave industrial en parcela 94-A, del Polígono Industrial.

Se deniega autorización solicitada por don Luis Esgueva Esgueva para rebaje de aceras y placa de vado, en calle Los Prados, núm. 4, ya que se considera peatonal la referida calle, dentro del Plan Pizarro.

Se acordó abonar al Grupo Espeleológico Ribereño la cantidad de 52.500 pesetas, por trabajos de topografía realizados en bodegas de Aranda.

Se acordó contratar al Grupo Musical «Odessa» para la verbena del 26 de Junio en el barrio de Santa Catalina.

Se aprobó la devolución

a don Angel Gutiérrez Arranz de la cantidad de 251.567 pesetas, por tasa de licencia municipal de Obras, para la construcción de nave industrial, por no haber sido tramitada dicha licencia.

Se acordó renovar el préstamo con el Banco Popular, respecto al crédito concedido para el hogar del jubilado.

Se aprobó la relación de

cifras por un importe de pesetas 1.825.392, y el pago de las mismas, según relación presentada por la Intervención Municipal.

La CMP quedó enterada del informe facilitado por el coordinador de Instalaciones Deportivas sobre actos vandálicos y destrozos en el Polideportivo Cubierto.

Visto el informe emitido por el asesor urbanístico mu-

micipal y referido a la solicitud de permiso por parte de «Leche Pascual, S. A.», para construir nave, se acordó por mayoría autorizar las referidas obras. En cuanto a expediente tramitado a instancia de vecinos del edificio Moratín 17 y 17 bis, por el cual solicitan la construcción de valla, muro y verja, en el Parque Moratín, se acuerda denegar lo solicitado.

Visto el expediente instruido a don Clemente Pascual Maté ordenando la demolición del edificio en la carretera de Salas, sin licencia, y a la vista del informe técnico emitido por el asesor, se acuerda dejarlo pendiente sobre la mesa.

Examinado el expediente de «Construcciones Bigar, Sociedad Anónima», como indemnización de daños producidos por acuerdo de suspensión de licencias en Avda. de José Antonio, 12 y 14, y a la vista de los informes emitidos, se acuerda se devuelvan las tasas de derechos de licencia, no procediendo ningún derecho de indemnización más.

CARTELERA DE ESPECTACULOS  
Teatro-Cine Principal. — «El niño de su mamá».

## MUTUA PROVINCIAL AGRARIA E INDUSTRIAL DE BURGOS

MUTUA PATRONAL DE ACCIDENTES DE TRABAJO N.º 174

Convoca a sus Asociados a Junta General Ordinaria para dar cuenta de la gestión del año 1981 (50 de su constitución), que se celebrará el día 5 de Junio de 1982, a las 12,30 horas, en la Sala de Actos de la Caja de Ahorros Municipal (Plaza de Santo Domingo, N.º 6, Burgos).

Previamente, en la parroquia de San Lorenzo, se celebrará una Santa Misa, en sufragio de los Mutualistas fallecidos en los 50 años de vida de la Entidad.

El Presidente

## LICENCIADOS EN DERECHO (AMBOS SEXOS) 180 PLAZAS, MAS DE 1.400.000 PTAS.

Convocadas por el C. G. del P. J. (B. O. E. 17-5-82) 180 plazas de SECRETARIOS DE LA ADMON. DE JUSTICIA —de ingreso— (antes Distrito) Más de 130 plazas serán para turno libre. SOLO TEMAS DE D.º Exámenes en 1983. Validez del primer ejercicio en posterior convocatoria. Última oposición n.º alumnos obtuvieron el 75% de las plazas y los números 1 al 14. Pídanos urgente información con programa convocatoria instancia contestaciones (ya a su disposición), clases, etc., enviando sus señas y 70 pesetas en sellos de correos, a:

ESTUDIOS JURIDICOS «GALA», Hartzenbusch, 17-1.º. MADRID-10.

(35 años preparando únicamente oposiciones superiores de la Admón. de Justicia).

ESPINOSA DE LOS MONTEROS

## Primeras Comuniones.- Las Fuerzas Armadas.- San Fernando: ni un paso de más, ni un centímetro de menos

El pasado domingo, día de San Fernando, han tomado la primera Comunión los niños y niñas de esta. La parroquia de Santa Cecilia abarrotada de fieles acompañaban a los niños en acto tan memorable. Don Procopio, celebró la santa misa y en su homilía indicó a los padres, educadores y niños el sentido de la fiesta y el camino a seguir. Que así sea.

### SAN FERNANDO

Las fuerzas destacadas en esta base militar celebran la festividad de San Fernando, Patrón del Cuerpo de Ingenieros al que pertenecen. Con su estilo habitual, escuchan la santa misa en la iglesia de Nuestra Señora de Berrueza que es celebrada por don Félix que nos obsequia con una sentida y bonita homilía.

Seguidamente en los comedores de la base, la comida de confraternización que casi resulta pequeño para dar cabida a todos los invitados.

No voy a destacar las excelencias de la cocina y el servicio que con ser extraordinarios es lo menos importante, pero pecaría de injusto si no dejara constancia de la disciplina, elegancia y simpatía que allí han observado todos los componentes de la base que, con su capitán, don José Díez Surperregui, oficiales, suboficiales y tropa, han dado una magistral lección castrense ya que en su comportamiento no han dado ni un paso de más, ni se han quedado con un centímetro de menos.

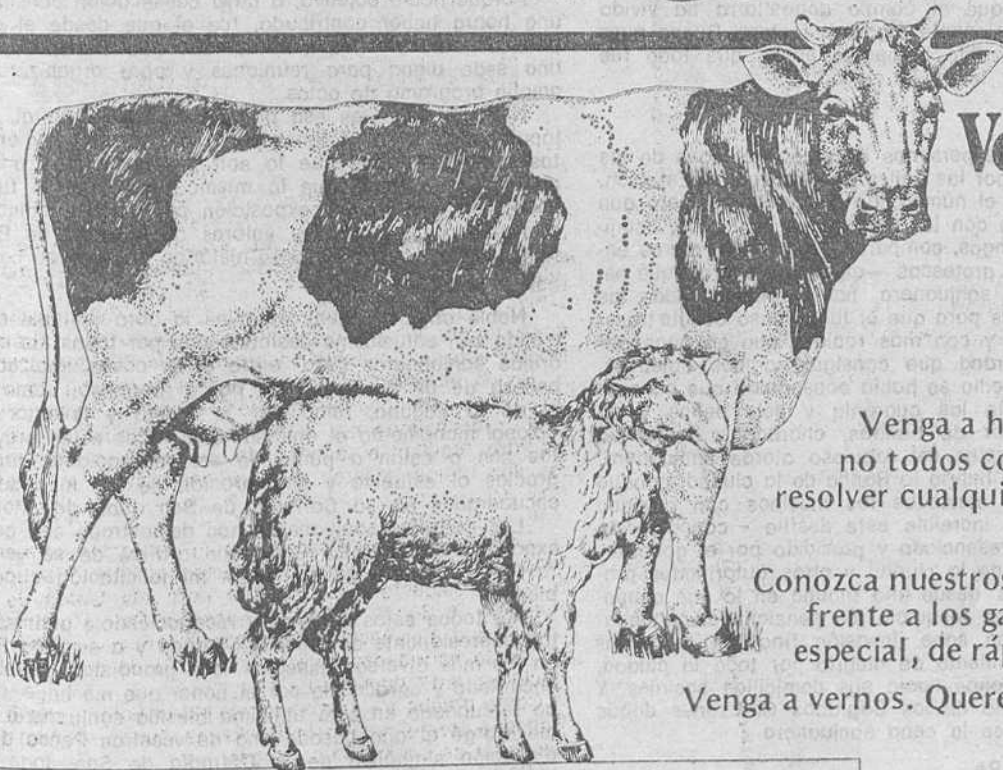
No por deferencia, sino porque se lo merecen, es tico destacar la presencia de las esposas de todos ellos que de forma constante han tratado y lo han conseguido, que ello resulte un éxito rotundo.

El capitán don José Díez agradece a todos su acompañamiento, siendo interrumpidos por fuertes aplausos que son más prolongados cuando entrega al sargento don Valentín Martínez, (que va trasladado a Alcoy), un obsequio que le sirva de recuerdo de su paso por la base U.C.T.-9. A éste y a su esposa Mari-Tere Baranda Fernández-Villa paisana nuestra, les deseamos lo mejor.

A la vez que públicamente y por medio de nuestro DIARIO DE BURGOS les damos las gracias y les felicitamos, quiero hacer extensible esta felicitación al capitán general por tener a sus órdenes militares como éstos, que en tan buen lugar saben dejar el batellón de las Fuerzas Armadas.

JUANI

# LA GANADERIA



Venga al Banco de Santander. Hablaremos de los gastos de su explotación ganadera.

Venga a hablar con los hombres del Banco de Santander. Quizás no todos conozcan los problemas del ganado, pero sí saben cómo resolver cualquier problema financiero y van a colaborar con usted de una forma práctica. Seguro.

Conozca nuestros Créditos Campo especialmente concebidos para hacer frente a los gastos de explotación ganadera. Créditos con un interés especial, de rápida tramitación y adaptados a cada caso en concreto.

Venga a vernos. Queremos hacer más cómodo y rentable el duro trabajo del ganadero y del agricultor.

### Créditos Campo Bansander

	1-Créditos Campaña	2-Créditos Equipamiento
Aplicación	Compra de semillas, fertilizantes, insecticidas, y demás gastos de siembra, mantenimiento, recolección y anticipos de cosechas.	Compra de maquinaria, sistemas de regadíos, instalaciones, ampliaciones, reformas de vivienda, etc.
Importe del Crédito	Hasta 3.000.000.- Pesetas	Hasta 5.000.000.- Pesetas
Amortización	12 meses	4 años

BS

BANCO DE SANTANDER  
Al servicio del agricultor y del ganadero.

A.B.E. núm. 13.895-4

MIRANDA

# Enorme éxito de las Fiestas de San Juan del Monte que este año se vieron acompañadas de un tiempo excelente

## Miles y miles de personas asistieron a la tradicional romería, con la presencia del capitán general y autoridades provinciales y locales

Amaneció el lunes con una especie de neblina que hizo fruncir el entrecejo a todos los sanjuaneros, presagiando que una vez más la lluvia podía echar por tierra tantas y tantas ilusiones. Y efectivamente, la lluvia, al filo de la media tarde hizo su aparición, pero ¡albricias amigos! porque esa lluvia en el día que nos ocupa, lo único que hizo fue hacer más agradable la jornada que terminó de forma maravillosa. Pero vamos al principio.

A las nueve y media de la mañana, tras del primer cohete, salía del templo parroquial de Santa María de Altamira la imagen de San Juan del Monte, en andas, profusamente adornadas con flores, romero y tomillo. Y comenzaba la tradicional Subida del Santo, portado por los directivos y otros sanjuaneros, entre ellos, el fundador de la Peña San Juan del Monte de Burgos, nuestro paisano Evello Gómez de Cadiñanos. Siete kilómetros separan la ciudad de la laguna de San Juan del Monte, que se recorrieron a pie, salvando las duras rampas, con alarde de facultades y excelente buen humor.

Y el grupo a su paso por los distintos parajes se iba incrementando hasta formar una vistosa procesión, progresando la ascensión a un vivo ritmo, sin que nadie acusara el cansancio de la ajetreada noche anterior. Cada cien metros, Mayoría se encargaba de avisar por medio de cohetes el paso del Santo. La llegada a la Laguna, se hizo en medio de una gran expectación. Quedaba lo más duro, el agreste camino ya en pleno monte y antes de iniciar la marcha, unos buenos trogos de tintorro y ¡halá! a cubrir la segunda etapa. No faltaban hombros fuertes para portar al Santo Ermitaño, al revés sobaban y cada poco se producía el relevo, haciendo más llevadera la dura ascensión. Detrás de la imagen ya era legión la gente que se había unido a la original comitiva. Las botas de vino fueron quedando exhaustas, mientras íbamos dejando a nuestros pies el maravilloso valle del Ebro, sobre el que se asienta Miranda. La última curva y allí estaba, donde siempre, la Gruta del Santo, pero no silenciosa ni triste en su soledad, sino llena de madrugadores sanjuaneros que acogieron con aplausos y vivas la llegada de los romeros portadores del Santo, que fue colocado en lugar preferente en la explanada de la Gruta en espera de la hora de la misa campestre.

La subida se había hecho en un tiempo increíble, los casi diez kilómetros de ascensión en una hora y media escasa.

Poco después llegaban el gobernador civil y el director provincial de Cultura, las Reinas y el coadjutor de Santa María D. Javier Gómez, que había de celebrar la Misa. Bellísima la estampa que ofrecía la explanada de la Gruta en la venturosa mañana con la que despedíamos al florido Mayo. La misa, sencilla tuvo como aditivo, el improvisado coro de voces mixtas, de los sanjuaneros, en las que ahora sí que se notaban las muchas horas de ajetre. Pero sonaba y se cantaba con fuerza, rebotando la voz en las altas montañas que rodean el paradisíaco lugar.

Y se acabó la misa, en la que casi todos comulgaron y enseguida, el atropello que se forma para poder entrar en la pequeña Gruta sanjuanera y ofrecer las tradicionales velas al Santo. Y ya debidamente cumplimentado el Santo, a tomarse un refrigerio.

Cada cual echó mano de las viandas que habían preparado y la directiva sanjuanera a por la cazuela de bacalao que Rosa, la mujer del presi, había preparado con mil amores. Y ¡ay! decepción. Porque el encargado de portar la cazuela —cuyo nombre silenciáramos para que no le pase nada—, se olvidó de cogerla en la Laguna (luego por la tarde cogió una «tajada», que valía por toda la cazuela) y con más hambre que un nigeriano tratado con Quina San Clemente tuvimos que regresar a la Laguna. ¡Qué faillo!

Bueno, pues que el paraje sanjuanero, estaba ya adquiriendo esa inusitada animación característica de los sanjuaneros y ya estaban los charangos dándole fuerte, mientras que los encargados de cada Peña, preparaban las comidas campestres. Al filo del mediodía, llegaron el capitán general de la VI región militar, el alcalde de la ciudad, el director provincial de Información y Turismo y otras autoridades, que se unieron a las ya citadas que habían vivido las primeras horas de la Romería. Según avanzaba el día el espectáculo se hacía más y más sugestivo y la algarabía crecía hasta llegar a esa explosión de bullicio y colorido que es una simpática romería, en la que se mezclan hermanados los sonidos de las gaitas, los txistus, las dulzainas, los instrumentos de todo tipo y, como no, el estruendo de los bombos, de los cientos de bombos. Todos bailando, al endiablado y confuso ritmo de esa explosiva mezcla de tan dispares sonidos.

A las dos y media a comer, cesando casi por completo el ruido, para dar paso al agradable murmullo de las charlas amigas, en las que se cuentan cosas, se recuerdan momentos, se explican detalles, en fin se convive, se confraterniza sin trabas de ninguna clase todos iguales bajo la floresta del singular lugar, se, todos iguales bajo la floresta del singular lugar y tras del ágape vuelta al ruido, a las danzas, visitas a las distintas peñas, paseos por el monte y, como punto obligado, una impresionante riada de romeros ascendiendo por el camino que conduce a las obras del monumento al Santo Ermitaño, ya casi terminado y desde el que las vistas que se alcanzan resultan maravillosas. Por un lado Miranda y su hermoso valle, de otro

el camino que lleva a la Gruta y de frente, La Laguna, que bufa en el apogeo de la fiesta. También el capitán general y demás autoridades visitaron la colina donde se asientan las obras y mostraron su admiración por la tremenda labor realizada por los mismos directivos sanjuaneros y algunos voluntarios. Allí estaba, plasmado en piedra el espíritu sanjuanero, la fuerza de la tradición y la vitalidad de un pueblo que ante todo y sobre todo, hace las cosas porque sí, porque quiere hacerlas, sin esperar otra cosa que aportar cada día un poco más de historia, un poco más de empuje a las fiestas de San Juan del Monte, que es tanto como decir, añadir algo a la historia mirandesa.

Ya a las ocho se iniciaba el camino de regreso ese impresionante desfile de miles y miles de personas que dentro de la más pura tradición dejan las alpargatas en el largo recorrido hasta llegar a las puertas de Miranda.

Cánticos, música, alegría a raudales van jalonando los kilómetros de recorrido dando los últimos toques a las botas de vino y a esperar el cohete que indica el comienzo del gran alarde sanjuanero. Las calles de la ciudad llenas a rebosar para presenciar el paso de los romeros, que incansables saltan a un desenfundado ritmo, pancartas en alto y charangas en acción. ¿Cuántos desfilaron a lo largo de las dos horas de desfile? Imposible saberlo, pero cualquiera que haya presenciado este formidable espectáculo puede dar fe de su espectacularidad y masiva participación. El paso por las calles es impresionante y de una plasticidad difícil de igualar. Esa virilidad de los sanjuaneros, ese colorido multicolor que forman los blusas, hace el milagro de este alarde sanjuanero.

Y cerrando el desfile, un puñado de mujeres y hombres, la Junta directiva de San Juan del Monte, con horas y horas de trabajo, de desvelos, de cansancio, para conseguir que todos los años, San Juan del Monte sea lo que todos los mirandeses queremos, esa fiesta inigualable, sencilla, tradicional y acogedora en la que nadie es forastero.

### HOMENAJE A JOSE MUÑOZ

Dejábamos ayer nuestro comentario festero, cuando nos disponíamos a asistir al partido homenaje al portero del deportivo mirandés José Muñoz, del que ya se daba cumplida cuenta del resultado deportivo. Pero queremos añadir que el tal homenaje resultó un éxito total y que fue presidido por el Sr. Gobernador Civil, autoridades provinciales y locales y las Reinas de las Fiestas, en un fabuloso ambiente, con todas las peñas sanjuaneras en los graderíos. Ellas fueron las que dieron animación y color al homenaje y ellas fueron también las que causaron el asombro de la embajada gipuzcoana, que decían que lo visto en Miranda, no lo habían presenciado ni tan siquiera en Atocha y esto, cuando de todos es sabido que el campo donostiarra ha vivido jornadas de impresionante algarabía festera. Bueno pues que terminó el partido homenaje en el que todo fue grato y a desfilar hacia la ciudad.

### EL DESFILE

Miles y miles de personas esperaban el paso de las Peñas de blusas, por las calles de San Juan y Estación. Difícil de calcular el número de espectadores, pero aun más difícil hacerlo con los blusas que desfilaron, acompañados de charangas, comparsas, fanfarrias, carros engalanados, figuras grotescas —algunas groseras ¡qué pena!— la directiva sanjuanera, había tomado todas las medidas necesarias para que el tumultuoso desfile transcurriera en orden y con más rapidez que en años anteriores. Y en verdad que consiguió ambos objetivos, pues en hora y media se había conseguido que pasaran ininterrumpidamente las cuarenta y seis peñas y un número aun mayor de bandas, charangas, fanfarrias y demás componentes del fabuloso alarde sanjuanero, que como siempre habría la Banda de la ciudad, aunque en esta ocasión ataviados los músicos con atuendo sanjuanero. Algo increíble este desfile —concurso de blusas, que fue presenciado y presidido por el gobernador civil, alcalde de la ciudad y otras autoridades provinciales y locales desde una tribuna en la que ocupaban hasta el último resquicio los pensionistas y jubilados. Luego, ya se sabe, invasión final de todas las calles y desbordamiento de alegría por toda la ciudad, al paso de las Peñas hacia sus domicilios sociales. Y nosotros al Colegio de los Sagrados Corazones donde había de celebrarse la cena sanjuanera.

### CENA SANJUANERA

Unos doscientos comensales en esta primera cena sanjuanera, que se celebraba para durante la misma hacer entrega de los recientemente creados trofeos de San Juan Ermitaño, obra de Alejandro Almarcho y El Blusilla, que lo es de Alberto César González, para premiar a entidades o particulares que más se distinguen durante el año en su colaboración con la Cofradía de San Juan del Monte. A la cena asistieron el gobernador civil, presidente de la Diputación provincial, alcalde de la ciudad, senador Sr. Losa, director provincial de Cultura, y otras autoridades provinciales y locales, así como las Reinas de las Fiestas y la directiva sanjuanera en pleno incluido el presidente honorario Sr. Ruiz Bilbao. También entre los asistentes muchos de los artesanos mirandeses y representantes de peñas. Alegría y camaradería durante el ágape y a los postres,

el acto de entrega de distinciones. Y vamos con ellas.

El «Trofeo de San Juan Ermitaño» en bronce, en esta su primera entrega, se hizo por partida doble, al Ayuntamiento mirandés y a la Diputación provincial «El Blusilla», también en bronce, quedó para la propia Cofradía de San Juan del Monte. Insignias de oro de la Cofradía, donadas por Jaime Ruiz Bilbao, para el Sr. Gobernador civil y para el alcalde de la ciudad. Y después bandejas de plata para todos los artistas expositores de la I Muestra Cultural de San Juan del Monte. Intervenciones orales del alcalde y del presidente honorario de la Cofradía y brillante cierre por parte del Sr. Gobernador, que dijo lo siguiente:

«Cofrades, mirandeses todos: No otra cosa sino satisfacción y gozo pleno puede uno sentir en este concilio de hermandad mirandesa, preludio de la gran romería popular a San Juan del Monte de mañana.

Para mí, que antes de ocupar el cargo de gobernador civil de Burgos ya había visitado a título particular esta entrañable Miranda durante la celebración de sus fiestas mayores, es un auténtico honor la distinción de que me hace objeto la veterana Cofradía de San Juan del Monte, célula imprescindible de la vida social mirandesa en cuanto aglutinadora de las Peñas, que a su vez representan el aliento fresco de convivencia y actividades.

Como representante del Gobierno en la provincia, no hace falta que recuerde mi apoyo incondicional a Institución tan arraigada como es la Cofradía de San Juan del Monte en Miranda de Ebro, además de Impulsora desde 1917 de las seculares fiestas, embajadora del bullicio y de la sana alegría de sus Peñas a la ciudad y provincia de Burgos. Pues hoy que reconozco como es debido que las ferias y fiestas burgalesas son otras, mucho más animadas, desde que han incorporado el ejemplo, la armonía y el buen humor de éstas de Miranda de Ebro capital por derecho propio del Norte burgalés.

A partir de una romería medieval cuyo doble sentido de devoción religiosa y algarabía profana ha sabido conservar el pueblo mirandés como rico patrimonio frente a incomprendidos y variaciones esporádicas que se sucedieron a través de los siglos, la Cofradía de San Juan del Monte ha extendido el campo de su actuación siguiendo aquel mensaje filosófico según el cual: «La sabiduría de la vida es el arte de hacer la vida lo más agradable y feliz posible».

Creo que la Cofradía de San Juan del Monte encarna cada año con mayor pujanza, el espíritu laborioso de Miranda de Ebro y así ha podido contar con la participación sin fisuras de Instituciones provinciales y Asociaciones privadas para potenciar sus nobles objetivos —y sólo me referiré a aquellos que he podido contemplar en los dos años que llevo en contacto directo con la Cofradía.

Porque noble objetivo, a cuya consecución considero una honra haber contribuido, fue el que desde el año pasado este colectivo multitudinario pueda disponer de una sede digna para reuniones y para organizar un amplio programa de actos.

Noble objetivo es esa primera muestra cultural, capatulta ideal para el lanzamiento de artesanos y artistas mirandeses, los que lo son por nacimiento o por ejercer como tales, que lo mismo da. Y por si fuera poco, con esta magna exposición participativa coincide el reconocimiento de los valores de Miranda de Ebro para declarar como conjunto histórico artístico su casco viejo.

Noble objetivo, igualmente, es la obra múltiple acometida con entusiasmo desinteresado por todas las cuadrillas sanjuaneras para, entre otras cosas, realzar la belleza de un paraje ya de por sí hermoso, como es el de la Laguna, remodelar la ermita y levantar un colosal monumento al eremita. Casi todos estos proyectos son o están a punto de ser realizaciones firmes gracias al esfuerzo y colaboración de los mirandeses encuadrados en su Cofradía de San Juan del Monte.

Los cofrades sanjuaneros han demostrado ser, como expresaba Cervantes, «Cada uno artífice de su ventura», y yo quiero testimoniarles mi felicitación y parabienes.

Por todos estos motivos y reconociéndole una voluntad impresionante de amor a Miranda y a su desarrollo en los más diversos aspectos, con grandísima emoción, encantado y agradecido por el honor que me hace, recibo (enfundado en esta utilísima blusilla sanjuanera que me otorgó el año pasado una de vuestras Peñas) esta distinción simbólica de la Cofradía de San Juan del Monte.

Muchas gracias a todos, junto a mi deseo convencido de que los proyectos pendientes se hagan realidad para el progreso de Miranda de Ebro y expansión de estas fiestas de San Juan del Monte, unas de las de mayor renombre de España. Confío en que, siguiendo la tradición de uno y otro año «Alegrés subiremos y contentos bajaremos».

Nada más: ¡Viva San Juan del Monte!

En suma, una brillante velada con color sanjuanero y mirandés, que pensamos marcará la pauta a seguir en años venideros y que servirá para que todos los años unas entidades, unos particulares reciban un preciado galardón, como premio a su colaboración con la Cofradía, que es tanto como decir con el pueblo de Miranda todo.

MONEO GOMEZ

Mientras los jugadores esperan las vacaciones

# EL CLUB TIENE QUE VOLVER A SOLICITAR LA REUNION PARA ELEGIR COMPROMISARIOS

## El domingo, dos importantes partidos en «Pallafria», Burgos - Zamora y Atlético Burgalés - San José

Los ecos del bochornoso espectáculo para elegir compromisarios en la tarde del martes no se han apagado. Sin embargo, el cotidiano quehacer de la entidad prosigue. Los jugadores entrenan por las mañanas, a la espera de las vacaciones. Estas pueden llegar en los próximos días porque la gira se hace difícil y se está a la espera de jugar un amistoso lejos de «El Plantío». Se hacen gestiones con el Racing de Santander. En otro orden de cosas, apuntar que con la llegada del nuevo mes, jugadores y técnico han percibido los haberes mensuales de Mayo. Una cosa bien hecha.

Por otro lado, volviendo al comienzo de la crónica, señalemos que la reunión para elegir a 123 compromisarios empieza a ser el cuento de nunca acabar. Como saben nuestros lectores, quedó aplazada. Y ahora, ¿qué pasará? La Directiva del Burgos C. F., en el plazo de ocho días, tiene que solicitar una nueva reunión a la Federación. Una vez aprobado el trámite se deberá comunicar fecha y hora. Es decir, tiempo que se pierde en perjuicio del Burgos C. F. La convocatoria tiene que ceñirse a dos puntos concretos: el primero, elección de compromisarios si los presentados sobrepasan los 33 a elegir del millar, y segundo sorteo para designar a los representantes (compromisarios) si los presentados no cubren las plazas de los 33 a elegir. Dicho de otra forma, en el primer caso, a compromisarios del Burgos dentro del primer millar (1 al 1.000) se han presentado 43 socios; es decir, sobran 10. Aquí radica la polémica y las consultas hechas a la Federación todavía no han sido clarificadas. No se sabe si hay que convocar a los mil primeros socios o quién elige a 33 de los 43 presentados. Ahí radica la cuestión, que todavía no ha sido clarificada. En el segundo punto no hay problemas, ya que los presentados no alcanzan la cifra de 33. Por ejemplo, en el segundo millar se han presentado doce; éstos ya están elegidos y el resto sale por sorteo.

Como puede apreciar el lector, es un auténtico galimatías. Un crucigrama que bueno sería haber intentado resolver o, al menos, preguntar antes de convocar a los socios, que estuvieron reunidos tres horas y media, absolutamente para nada. Así a la espera de que la Federación resuelva el «tinglado», la situación especial por la que atraviesa el Club se agudiza cada día un poquito más. Por todo ello, ahora más que nunca, el auténtico socio del Club y el aficiona-

nado de siempre deben hacer acto de presencia, con o sin directivos.

### LOS JUVENILES, POR EL ASCENSO

El próximo domingo, a partir de las 10,30 horas, en el campo número cuatro de Pallafria, el Burgos recibe al Zamora. El encuentro corresponde al partido de vuelta de la fase de ascenso a categoría nacional. Como se recordará, en el encuentro de ida ambos equipos empataron a cuatro goles. Esperemos que los filiales del Burgos superen la eliminatoria. Luego también en Pallafria, otro partido con garra: Atlético Burgalés - San José, dos equipos que junto al Oña, luchan por el ascenso a la

Regional Preferente. La cita, después de conocer el resultado de los juveniles.

Y ya que hemos hablado de Pallafria, fuentes fedrativas revelaron a nuestro periódico que la inauguración de los campos está próxima. Siempre, según las fuentes oficiales, el viejo tema se encuentra en vías de solución; ultimar algunos detalles y poco más. En verdad, nos alegramos, no sólo por el empeño que ponen las autoridades en esta empresa, sino también por el futbolista burgalés que defiende a su equipo en las categorías más olvidadas. Y hablando de olvidados, nos queda una nota en el block: guarda relación con los traspaños en puertas, bajo el silencio sepulcral.

LOPEZ OCHOA

## "GIRO" DE ITALIA

# ESPLENDIDA REACCION DE HINAULT

## Ayer ganó en Monte Capione y vuelve a ser líder

### El español Rupérez se clasificó en séptima posición

Monte Campione (Italia). — EFE. El francés Bernard Hinault consiguió hoy recuperar la «Maglia rossa» de líder, después de vencer la decimotercera etapa entre Piomborno y Monte Campione, de 85 kilómetros.

Tras el campeón francés se clasificaron Van Impe, Baronechelli y Wilson. El italiano Silvano Contini, que ayer había arrebatado a Hinault el puesto de líder, hoy no resistió la ofensiva y acumuló más de dos minutos de retraso.

Monte Campione (Efe). — Lejos de abatirse por la derrota de ayer, el francés Bernard Hinault salió hoy a la ofensiva y consiguió recuperar la "maglia rossa" de líder.

Su rival, el italiano Silvano Contini, efímero líder de 24 horas, acumuló un considerable retraso, desmorilado por el ataque del campeón y por el escaso apoyo

que, en esta ocasión, le prestó su equipo.

La principal y única dificultad de los 85 kilómetros recorridos hoy entre Piomborno y Monte Campione era precisamente el acceso a la meta, situada a 1.200 metros de altitud.

Con tranquilidad sólo interrumpida por algunas fugas más publicitarias que reales se cubrió la mayor parte de la etapa, que sólo acentuó las características de competición en el ascenso al Monte Campione.

Ya en los primeros metros de la subida atacó Hinault con el evidente propósito de recuperar los dos minutos y medio de ventaja perdidos ayer.

El campeón francés había prometido su reacción y esta mañana, en unas pruebas de precalentamiento, había comentado a los periodistas: "Me gusta este Monte Campione".

Pero a su favor jugó la anarquía y, después, la rivalidad observada entre las principales figuras de la "Bianchi Piaggio", Baronechelli, Primm y Contini, que ayer había aunado sus esfuerzos para permitir la victoria de este último.

Hoy Contini se vio superado por sus propios compañeros de equipo, que se lanzaron a la caza de Hinault sin conseguirlo pero obligando a éste a acelerar el ritmo.

De cualquier forma, el campeón hizo una formidable demostración de fuerza y de seguridad y, salvo sorpresas, se perfila ya como vencedor de esta 65 edición del "Giro de Italia".

En la meta le siguieron el belga Van Impe, el italiano Baronechelli y el australiano Wilson. En séptimo lugar se clasificó el español Faustino Rupérez.

Al margen de la competición en cabeza, los españoles Belda y Rupérez mantienen por su cuenta una especie de duelo ibérico, que se resuelve a diario con resultados diversos a favor de uno u otro.

En mejor posición aparece Belda, que ganó una etapa hace dos días y, además, ocupa un puesto entre los diez primeros de la general. Pero Rupérez le pisó los talones y es raro el día que no se asiste a una especial lucha entre los dos.

### CLASIFICACION GENERAL

1. Bernard Hinault (Francia), 92 h. 48' 59".
2. Silvano Contini (Italia), 92 h. 50' 40" a 1,47.
3. Tommy Prim (Suecia), 92 h. 50' 52" a 1,53.
4. Lucien Van Impe (Bélgica), 92 h. 51' 46" a 2,47.
5. Gianbattista Baronechelli (Italia), 92 h. 52' 48" a 3,49.
6. Francesco Moser (Italia), 92 h. 56' 52" a 7,53.
7. Giuseppe Saronni (Italia), 92 h. 57' 59" a 9,00.
8. Mario Beccia (Italia), a 9,05.
9. Vicente Belda (España), 92 h. 58' 48" a 9,49.
10. Marco Groppo (Italia), 92 h. 59' 16" a 10,17.
11. Faustino Rupérez (España), 93 h. 00' 44".

### ESPAÑOLES EN LA GENERAL

9. Vicente Belda, 92 h. 58' 48".
11. Faustino Rupérez, 93 h. 00' 44".
24. Eduardo Chozas, 93 h. 22' 58".
37. Alvaro Pino, 93 h. 44' 58".
51. Juan Fernández, 94 h. 02' 23".
54. Juan Pujol, 94 h. 04' 03".

55. Jesús Rodríguez Magro, 94 h. 07' 47".
66. Isidro Juárez Moral, 94 horas 25' 43".
73. Angel Camarillo, 94 h. 41' 14".
94. Guillermo de la Peña, 95 h. 11' 56".

### CLASIFICACION DE LA ETAPA

1. Bernard Hinault (Francia), 2 h. 26' 01" (media 34, 927 kilómetros) (Bon. 30").
2. Lucien Van Impe (Bélgica), 2 h. 26' 15" (Bon. 20").
3. Gianbattista Baronechelli (Italia), 2 h. 26' 16" (Bon. 10").
4. Michael Wilson (Australia), 2 h. 26' 17" (Bon. 5").
5. Marco Groppo (Italia), 2 h. 26' 27".
6. Tommy Prim (Suecia), 2 h. 26' 32".
7. Faustino Rupérez (España), 2 h. 27' 06".
8. Francesco Moser (Italia), 2 h. 27' 33".
9. Moreno Argentin (Italia), 2 h. 27' 42".
10. Giuseppe Saronni (Italia), 2 h. 27' 45".

### ESPAÑOLES EN LA ETAPA

7. Faustino Rupérez, 2 h. 27' 06".
19. Guillermo de la Peña, 2 h. 28' 27".
22. Juan Pujol, 2 h. 28' 40".
23. Vicente Belda, 2 h. 28' 41".
27. Eduardo Chozas, 2 h. 28' 58".
51. Alvaro Pino, 2 h. 31' 05".
68. Juan Fernández, 2 h. 32' 31".
77. Angel Camarillo, 2 h. 32' 50".
80. Jesús Rodríguez Magro, 2 h. 32' 54".
89. Juárez Moral, 2 h. 33' 26".

# EL TENIS, UN DEPORTE QUE MUEVE MILLONES

A fines del siglo pasado y principios del actual, el tenis era un deporte esencialmente aristocrático. Los clubs en que se podía practicar este deporte eran escasos y muy seleccionados socialmente. Muchos aficionados tenían sus propias pistas de tierra batida o de césped.

Se consideraba el tenis como un juego blando y cortés, la pelota se lanzaba para que cayera cerca del adversario y estaba mal visto hacer correr a una dama. Los hombres jugaban con pantalones largos de color blanco y las señoras con faldas también largas e impecablemente blancas.

Ya en los años veinte el juego comenzó a cambiar. Adquirió más violencia y rapidez y sobre todo el saque se convirtió en un arma poderosa, pero hay que llegar a los años 60 y 70 para ver un tenis agresivo y apasionado.

En 1974 Jimmy Connors tiene sólo 22 años y gana 93 partidos internacionales de los 103 jugados. Una marca interesante pero hay un joven que desea demostrar que Connors no es invencible, se llama Rod Laver. En aquella época era ya una estrella y todo el mundo lo consideraba como el rival indicado para Connors.

Un empresario —ya el dinero estaba íntimamente ligado a este deporte— alquila el «César Palace» de las Vegas y ambos tenistas se encuentran frente a frente. Fue el delirio. En algunos días los derechos de televisión pasaron de 60.000 a 700.000 dólares. Vence Connors y cobra una bolsa de 500.000 dólares más de lo que ningún otro jugador había ganado en un año de participar en torneos. Su «manager» también se hace rico y busca posibles rivales para su pupilo que se encuentra

en pleno esplendor de su carrera.

### NUEVAS FIGURAS

En 1975 surge una nueva figura. Donald Dell, un abogado de Washington de 38 años, pone toda su confianza en un jugador de color llamado Arthur Ashe. Acierta y Ashe gana Wimbledon. Tanto el nuevo campeón como Dell se muestran modestos e impecables en sus modales y vestiduras. Nada de venganzas deportivas de la gente de color. Ashe sólo aspira a jugar y a ganar sin que se forme ningún escándalo a su alrededor.

Donald Dell, es sin duda, el mayor comerciante del tenis que se haya conocido. Forma equipo, firma contratos de publicidad, concierne encuentros; en suma profesionaliza definitivamente el tenis. Esa línea divisoria que duró hasta los años sesenta entre jugadores aficionados y profesionales se rompe. Todos los jugadores pueden jugar en todos los torneos y existe una escala única mundial para clasificar a los jugadores.

### ESCALA UNICA

Esta escala, siempre, variable se forma según el palmarés de los jugadores cada año, compu-

tando los campeonatos ganados, los «sets» y hasta los juegos ganados y perdidos.

Dell no se contenta con que sus «discípulos contratados» vayan de un continente a otro para jugar en todos los torneos famosos. También se preocupa de la imagen impersonal de sus jugadores para que adquieran prestigio y puedan hacer publicidad de determinados productos.

El tenis se ha convertido en un deporte de masas que fabrica millonarios que son manejados por empresas totalmente ajenas al deporte. Se trata de conseguir asegurar el futuro y la vejez en muy pocos años, a que es un deporte muy duro.

No podemos por menos que terminar esta reseña señalando el fenómeno que ha significado el jugador sueco Borg. El impenable y orgulloso sueco que con su prodigioso juego y su prestigio ha conseguido contratos publicitarios de toda índole y que ha creado un imperio que crece día a día.

Ojala que tanto dinero entre el que se mueve hoy día el tenis no haga bajar la calidad del juego y que la competencia siga funcionando para recreo de los buenos aficionados... (EFE)

**BALNEARIO**  
**LAS CALDAS DE BESAYA**  
SANTANDER (6 KMS. DE TORRELAVEGA)  
Artrismo - Reuma - Ciática - Bronquios - Gota.  
Aguas manantiales minero-medicinales a 37º  
Abierto del 1.º de Julio al 30 Septiembre.  
Información y reservas: 942/89 00 31.  
Estación Renfe, línea Madrid-Santander, a 70 mts.

**PUERTAS «LUVIPOL»**  
ENTREPAÑADAS, CIEGAS Y VIDRIERAS  
DISTRIBUIDOR OFICIAL  
**VALDIVIELSO Y CIA. - SUCESOR**  
Calle Madrid, 17. Teléfono 23 13 29. BURGOS

**ATENCION, TALLERES AUTOMOVILES, SE VENDE**  
ALINEADOR ELECTRONICO DIRECCIONES «BLACKHAWK» WA-21 L  
EQUILIBRADORA ELECTRONICA RUEDAS «GEODYNA 5» (ALEMANA)  
DESMONTADORA DE RUEDAS «MONTY 11»  
SEMINUEVAS Y EN PERFECTO ESTADO CON GARANTIA Y FACILIDADES  
INFORMES: 22 98 85

## Francia perdió frente a País de Gales (1-0)

### Bélgica se impuso al Ajax de Amsterdam

Toulouse (Francia) (Efe). — El País de Gales ha vencido por un tanto a cero a la selección francesa, esta noche, en Toulouse, en partido preparatorio para el Mundial de fútbol.

El gol fue marcado en el minuto 55 por el delantero centro Rush sin que pudiera hacer nada el guardameta francés Castañeda.

Los franceses han carecido de capacidad goleadora, y la delantera tropezó con la muralla de la defensa adversaria.

### BELGICA GANO AL AJAX

Bruselas (Efe). — La selección belga ha ganado por cuatro goles a dos al equipo holandés Ajax de Amsterdam, en partido amistoso de preparación para el Mundial España 82 celebrado en la capital belga.

Los belgas consiguieron remontar el partido en la segunda parte con tres goles, ya que el resultado en el descanso era de dos a uno para los holandeses.

Este partido es el último celebrado antes de la inauguración, el 13 de Junio, ante Argentina, en Barcelona.

El Ajax consiguió imponer su juego en la primera parte, gracias a Cruyff, que rompió el ritmo de los belgas.

# SANTAMARIA ANDA PREOCUPADO

Quique puede ser quien cause baja en la selección al no poderse recuperar de la lesión sufrida

Inspección diaria de la comida por un médico, un veterinario y una enfermera

El Saler (Valencia). — (Por el enviado especial de «Logos», Juan Pinedo). — Cambio de tono en el seleccionador que se presentó en la «rueda de Prensa», nervioso y preocupado porque no se termina de arreglar la gotera que tiene el equipo.

Comenzó diciendo que piensa hacer cambios en el conjunto que nosotros llamamos titular. «Pero no me pregunten es qué línea». Está muy claro. Ya les hemos anunciado que no está conforme con la labor que desarrolla Gallego en el centro del campo y lo más probable es que ensaye la inclusión de Urquiza en la defensa y la subida de Camacho a la línea medular. También cabe la posibilidad de incluir a Sánchez junto a Zamora y a Alonso. De todo esto se deduce que la lesión de Víctor ha sido muy inoportuna y que en este grupo de jugadores que tiene a su disposición en Valencia no existe el hombre marcador por excelencia.

Mañana, jueves, volveremos a presenciar un partido frente al Mestalla. Un tiempo para cada equipo y la alineación que presente nos permitirá especular sobre las posibilidades que tiene el madridista de jugar ante Honduras. Otra pregunta que le irrita sobremanera es la referente al descarte. Cada vez que tiene que encarar esa realidad su tono sube. «Los jugadores leen toda la Prensa y cada vez que aparece su nombre como posible eliminado bajan de rendimiento». No estamos de acuerdo. El primer nombre que surgió fue el de Santillana y en este momento está desconocido, ya que ha sido un revulsivo para su juego que ha ganado una enormidad. Si después han sido el de Joaquín o el de Uralde los que más han sonado diremos los mismos, ya que se han entregado tan de lleno que han destacado sobre el resto. De manera que Santamaría no está muy aceptado.

Por otra parte, ese tema, el del descarte, parece que se lo van a dar resuelto. Quique sigue con dolores y aún cuando ayer martes participaba con el resto de jugadores en ese entrenamiento suave y relajante a base de paseos y sin ningún contacto con el balón por la mañana, no está en condiciones de jugar el partido anunciado.

## NO LLAMARA A NADIE

Sabemos, lo podemos asegurar, que Santamaría no pensaba mandar a casa a Quique. En su mente figuraba otro nombre, concretamente el de Uralde que ahora se quedará si no se espera al proceso de recuperación de Quique. Santamaría no quiere llamar a nadie más. Prefiere que no se rompa la convivencia que ha creado.

Para matar el tiempo libre han comenzado los juegos domésticos. La pareja Juanito - Arconada sigue haciendo estragos en mus: Jiménez es el amo del tute, y Quique se impone de forma rotunda en ajedrez y en golf, donde marcha en cabeza seguido muy de cerca por Maceda.

En ping-pong tenemos que repetir una vez más que López Ufarte no tiene rival.

Han comenzado las acreditaciones para el Mundial y las colas son enormes. Se tienen que acreditar todos, desde el primer empleado hasta el último, incluidos acomodadores, señoras de la limpieza, fontaneros, electricistas, etc.

La temperatura es sumamente agradable, ya que no hace ese bochorno propio de

la tierra. Corre una fuerte brisa de Levante que hace muy aguantable las horas del día.

Con lo que no está muy conforme el director del Parador es con la presencia de un médico, un veterinario y una enfermera que vienen a inspeccionar las comidas que se sirven a la selección. Lle-

van tres días seguidos haciendo su aparición, revisan todo, lo que nos parece natural y se llevan muestras de los alimentos para examinarlos.

Y es que un Mundial es complicado, tanto que los de las entradas puede romper más de una amistad.

# El vicepresidente primero del Gobierno intensifica su influencia en el Mundial 82

No se permite que Saporta visite en solitario a la selección española

Madrid (Colpisa). — El vicepresidente primero del Gobierno, Rodolfo Martín Villa, continúa dominando las riendas de la Organización del

Mundial 82 en sus últimos pasos. Para ello se reúne todos los lunes de cada semana en el Palacio de la Moncloa con un determinado grupo de personas relacionadas con la organización del Campeonato y en sus reuniones se toman decisiones de todo tipo, hasta «políticas».

## El yugoslavo Savic ya es jugador del Sporting de Gijón

Oviedo (Efe). — Dusan Savic, delantero centro del Estrella Roja de Belgrado, es jugador del Sporting de Gijón desde este mediodía.

Savic, que tiene 27 años, firmó hoy el precontrato.

El nuevo delantero centro del conjunto gijonés, sustituto del portugués Fernando Gomes, ha sido internacional en 14 ocasiones con la selección de Yugoslavia. Mide 1,80 metros y está considerado como uno de los mejores goleadores del fútbol balcánico.

Por su traspaso, el Sporting abonará al Estrella Roja una cantidad aproximada a los 25 millones de pesetas, percibiendo el jugador una ficha anual de 7 millones de pesetas.

## TENIS

### HIGUERAS, SEMIFINALISTA EN ROLAND GARROS

París (Efe). — El español José Higuera se ha calificado para disputar las semifinales de los campeonatos internacionales de Francia de tenis, que se disputan en las pistas de Roland Garros, al derrotar esta tarde en cuartos de final, al norteamericano Jimmy Connors por 6-2, 6-2 y 6-2.

### Javier Azcarcorta, nuevo entrenador del C. G. Tarragona

Tarragona (Efe). — Ha sido presentado oficialmente el nuevo preparador del Tarragona, Javier Azcarcorta, de 28 años, en un acto presidido por el responsable de la sección de fútbol, Miguel Mogueiras.

Al acto de presentación acudió también el entrenador saliente, Antonio Jaurrieta, quien ha dirigido durante tres temporadas al Gimnástico.

# El Rey asistirá a los partidos inaugural y final del Mundial

Puede repetirse la historia de "Bienvenido Mr. Marshall"

Desde Kuwait se han cancelado cinco mil plazas

Madrid (Efe). — S. M. el Rey don Juan Carlos asistirá al partido inaugural del Mundial de fútbol España-82, que se disputará en Barcelona el día 13 de Junio entre los equipos de Argentina y Bélgica, según han confirmado a «Efe» medios de toda solvencia.

Asimismo, es posible que don Juan Carlos asista al

primer partido que juega la selección nacional española en Valencia el día 16 contra la selección nacional de Honduras.

Finalmente S. M. el Rey asistirá al encuentro final del Mundial 82, que se disputará en el estadio Santiago Bernabéu el 11 de Julio.

## LA HISTORIA DE BIENVENIDO MISTER MUNDIAL

Madrid (Servicio especial para «Logos» por A. Salinas). — ¿Se acuerdan ustedes de «Bienvenido mister Marshall»? ¿Qué vienen los americanos! ¿Recuerdan ustedes los preparativos de bienvenida para los yanquis? Seguro que no habrán olvidado los sueños crematísticos que cada uno de los parroquianos del pueblo acariciaba ante el filón de dólares que se veía.

Luego, los estadounidenses pasaron de largo y todo se quedó en agua de borrajas. Pues como siga así el panorama en el España-82, llevamos camino de que el Mundial de fútbol se parezca como un calco al tema del filme de Berganga.

Primero se dijo que cerca de un millón de extranjeros iba a invadir nuestra Piel de Toro. Ahora, después de la mala imagen que Mundi-España ha exportado más allá de nuestras fronteras, vendrán 100.000 turistas y gracias si se llega a esa cifra. La noticia más reciente y que ha caído como una losa en Mundi-España ha sido la cancelación desde Kuwait de 5.000 plazas. Esto supone que el petrodólar no vendrá en grandes cantidades a España y sólo acudirán al Mundial unos 500 kuwaitíes.

La situación es alarmante. Habrá camas vacías en contra de lo que se había dicho últimamente y todos los indicios aseguran que se verá mucho cemento en los estadios cuando se levante el telón del Mundial. He visto en el Palacio de Congresos y Exposiciones a un amigo, al que hacía mucho tiempo que no veía. Trabajaba en Mundi-España y, aunque con reservas, me dijo que la venta de paquetes en el extranjero ha sido bastante menor de la

prevista. Me aseguró que de esto no sólo Mundi-España tiene culpa, sino que hay que repartir la culpa entre la FIFA, el Real Comité Organizador y la Federación Española: «después del Campeonato, se conocerán muchas cosas que ahora no se pueden decir».

Sin embargo, a pesar de estos rumores del fracaso de Mundi-España en el extranjero, el grupo de agencias nos ha asegurado oficialmente que se ha vendido un 80 por ciento de los paquetes previstos, cosa que se aparta totalmente de la verdad. La realidad es que no se ha llegado a cubrir ni la mitad de las previsiones. Sobre el capítulo de entradas, parece ser que al final habrá todas las que se quiera, porque Mundi-España está dispuesta a devolver las que sobren a la Federación Española. Un portavoz nos aseguraba que Mundi-España entregará todas las localidades que le pida la Federación y sin recargo alguno. Por supuesto, habrá problemas para la jornada inaugural, las semifinales y la final, pero para el resto de encuentros el público encontrará localidades. Lo malo de esto es que a río revuelto ganancia de pescadores. Y parece ser que la reventa va a hacer su Junio, su Julio y su Agosto todos juntos. Ya en casi todas las sedes el cupo de entradas para socios y público en general se pondrá a la venta en la próxima semana. O sea cuatro o cinco días antes de la inauguración.

Lo que decíamos antes, de película.

## LA TELEVISION BRITANICA NO DARA EL PARTIDO ARGENTINA-BELGICA

Londres (Efe). — La cadena independiente de televisión británica I.T.N. ha informado, que debido al conflicto de las Malvinas no transmitirá el 13 de Junio el partido Argentina-Bélgica, que inaugurará el Campeonato Mundial España-82.

En su lugar ofrecerá los momentos culminantes del encuentro, así como la ceremonia de apertura desde Barcelona.

Un portavoz de la BBC ha indicado esta mañana que esa cadena oficial tampoco transmitirá el partido, por la razón citada.

# Real Madrid - Barcelona, hoy, final de la Copa del Rey de baloncesto

Se televisa en directo, a las siete de la tarde, desde Badajoz

Madrid (Colpisa). — Real Madrid y Barcelona disputarán mañana la final de la Copa del Rey de baloncesto, teniendo por escenario el nuevo pabellón polideportivo municipal de Badajoz. En la capital pacense existe un gran ambiente ante este partido, que enfrenta a los dos mejores equipos del baloncesto español. Los cerca de dos mil entradas puestas a la venta están vendidas, a pesar de que la final será televisada en directo por la primera cadena a partir de las siete de la tarde. Hasta Badajoz se han desplazado

muchos seguidores de ambos equipos, siendo mayor el número de madridistas que de azulgranas.

La final de este año es repetición de la misma que se enfrentó la temporada pasada en Almería, y en la que el Barcelona se proclamó campeón. En los partidos entre estos dos equipos resulta difícil dar un pronóstico.

De todas formas, el Barcelona intentará mañana proclamarse campeón. Ganar la Copa del Rey supondría en parte salvar la temporada. Un equipo de las características del Barcelona cuajado de

figuras no debe cumplir una campaña sin ningún título que llevarse a sus vitrinas. Esta misma circunstancia puede llenar de responsabilidad a los jugadores del Barcelona con la posibilidad de que los nervios les ataquen. El Real Madrid sabe aprovechar muy bien estas situaciones. Pero el Barcelona tiene también una baza para serenar sus nervios. Gane o pierda mañana, la próxima temporada jugará la Recopa, ya que el Real Madrid participará en la Copa de Europa.

## Carretillas elevadoras

**FENWICK**  
Concesionario:  
**CASTELLANOS DE SANTANDER, S.A.**  
Ctra. Madrid a Irún, Km. 234,5  
Tel. 20 01 42 - BURGOS

**LOS DOMINGOS**  
**Antena**  
SUPLEMENTO SEMANAL DE DIARIO DE BURGOS

# EL TRASPASO DE MARADONA

Ya se conocen sus condiciones exactas

«Es la venta más importante de la historia del fútbol», dice el presidente del Argentinos Juniors

Buenos Aires (Efe). — El presidente del club argentino Juniors, Domingo Tessone, confirmó la transferencia del jugador Diego Armando Maradona al Barcelona de España, la que fue definida como «la venta más importante en la historia del fútbol argentino».

El contrato de dicha operación fue exhibido por Tessone a la Prensa y en el mismo consta que la entidad argentina recibirá 5.900.000 dólares de los cuales 2 millones serán abonados al contado.

Explicaron los dirigentes argentinos que el depósito de esa cifra se concretará cuando el Gobierno español libere la salida de divisas del país y posteriormente, el 30 de Julio de 1983, vencerá un documento de 900.000 dólares, como así también tres documentos de 700.000 dólares que tienen fecha para el 30-6-84, 30-6-85 y 30-1-86.

Argentinos Juniors recibirá los pagos según la cotización del dólar en la Argentina, a la fecha del vencimiento de cada documento.

Expresó Tessone que «en caso de incumplimiento con algunas de las cuotas, Maradona regresa inmediatamente a Argentinos Juniors; pero en caso de atrasos, el Barcelona deberá depositar la cifra convenida en una entidad bancaria española con los correspondientes intereses».

Cualquier inconveniente entre Argentinos Juniors y Barcelona por la negociación y cumplimiento con lo pactado por Maradona, será arbitrado por la FIFA, a la vez que los seguros correrán por cuenta de la entidad argentina.

El adicional de 900.000 dólares será completado con una invitación al club argentino para intervenir en el trofeo «Juan Gamper» el año próximo, recibiendo por ello 200.000 dólares, más los gastos de pasaje y estancia para 25 personas. Pero si Argentinos Juniors no participa, el Barcelona tendrá que abonar la cifra completa en efectivo.

Por otra parte, el Barcelona estará encargado de organizar un total de seis encuentros amistosos con la intervención del ex-club de Maradona, fuera de España, con un total de ingresos a favor de Argentinos Juniors.

Domingo Tessone aclaró que en acuerdo con el gestor español José María Minguela y el apoderado de Maradona, Jorge Czysztewiller, como así también con los directivos de Boca Juniors, cada parte aportará 80.000 dólares para abo-

nar los honorarios de los abogados que intervinieron en la transacción.

Boca Juniors cobrará por su parte, además de la cantidad que recibirá Argentinos Juniors, dos millones de dólares y se comentó que el jugador tendrá un sueldo de 70.000 dólares mensuales y 3 millones de dólares de prima.

Una de las cláusulas del contrato entre ambas entidades indica que Maradona será cedido por el Barcelona cuando el seleccionador argentino requiera sus servicios.

Según se informó en la sede de la institución deportiva argentina, Diego Maradona se negó a recibir por parte de Argentinos Juniors el 15 por ciento de la suma total de su transferencia que le corresponde por ley.

Asimismo, se subrayó que el Barcelona cederá por ocho días al jugador después que finalice el Mundial para que éste pueda jugar un encuentro amistoso con la camiseta del club que lo llevó a la fama

tes equipos: Quincecos, Dobro, Poza, Pradolungo, Río Oca, Rioseras, Villagonzalo Pedernales, Cardeñadizo, La Revilla, Gumiel de Hizán, Baños de Valdearados, Santa María del Mercado y Busto de Bureba. Fueron los realizadores de la jornada. Una vez disputada, estos son los equipos que dominan en sus zonas. A saber: Quincecos de Yuso (10 puntos), Ircia (9), Brivesca (8), Belorado (9), Pradolungo (8), San Millán de Juarros (8), Monasterio de Rodilla (8), Rioce-rezo (9), Quintanadueñas

## III TROFEO DIPUTACION DE FUTBOL

# LOS EQUIPOS MAS REGULARES SE DESTACAN EN SUS RESPECTIVAS ZONAS

Quinta jornada disputada y observamos en los resultados que varios equipos, los más regulares, se mantienen al frente de las respectivas clasificaciones. Por otra parte, en la quinta jornada, las delanteras se siguen imponiendo a las defensas. Esto, lógicamente da en más de partido all-cientes sobrados para el espectáculo. La quinta jornada de este III Trofeo Diputación de fútbol ha ofrecido resultados para que tengan capitulo aparte.

Es el caso de los triunfos por goleada de los siguien-

(8), Villagonzalo (10), Villorrejo (9), Las Hormazas (10), Iglesias (7), Melgar de Fernamental (7), Cogollos (8), Cardeñadizo (10), Royuela (9), Pampliega (5), Mecerreyes (7), Palacios de la Sierra (8), Cilleruelo (7), Gumiel de Hizán (8). Baños de Valdearados (10), Pinilla Transmonte (8), Nella (8), Quintanar (8). Roa (8) Mil-lagros (10). Vadocondes (8), y Busto de Bureba (6) Son los líderes. Muchos de ellos pasarán a la siguiente fase cuyos partidos de ida se juegan los días 19 y 20 de Junio y los de vuelta el 26 y 27.

Otro dato a tener en cuenta se centra en la imbatibilidad que mantienen los representantes de la regularidad. Es el caso de Quincecos, Ircia, Belorado, San Millán Monasterio de Rodilla, Rioce-rezo, Quintanadueñas... por citar algunos, pues se da el caso de que los primeros clasificados mantienen su casillero de partidos perdidos a cero. Como máximo realizador de las quince zonas figura el equipo de Quintanar de la Sierra con un total de 26 goles en cinco partidos disputados y como once menos goleados Cardeñadizo y Vadocondes con un tanto.

# EL MUNDIAL: DE LA «A» A LA «Z»

- ★ Naranja-82: "Plan para casos de emergencia". - Servirá luego para la visita del Papa a España
- ★ Números: 24 finalistas por primera vez. En algunos países ningún jugador quiere llevar el 13
- ★ Política: Algunos países asiáticos y africanos crearon problemas en la fase de clasificación y las tres selecciones británicas, en la fase final

### (Capítulo XIII)

Madrid (Colpisa). — El plan «Naranja-82» bajo el control de la Dirección General de Protección Civil, tiene por objeto la organización para casos de emergencia en una acción de socorro y salvamento, así como también para atender a pequeños accidentes. Este plan se ha ideado y puesto en marcha con motivo del Campeonato del Mundo, centrando su actuación en cada uno de los 17 estadios donde se van a disputar partidos del Mundial variando el número de sus efectivos en cada estadio. Prácticamente en todas las sedes se ha ensayado el «Plan Naranja-82» aunque sólo parcialmente. Es la primera vez que se lleva a cabo en nuestro país un plan de esta envergadura, que luego servirá con las lógicas modificaciones, para la visita del Papa a España.

En líneas generales, el «Plan Naranja - 82», contará con unos dos mil voluntarios, reclutados entre organizaciones juveniles previamente adiestrados, 83 médicos, 130 ATS, 153 ambulancias, 17 ambulancias móviles (una por estadio) y 13 helicópteros. El presupuesto global de este plan alcanza los 180 millones de pesetas, dinero dedicado exclusivamente a la adquisición de material. También colaboran en este plan los parques de bomberos de cada ciudad sede. Además de todo este tipo de medidas hay otras de carácter informativo. Así a los espectadores que asistan a los partidos se les entregará un folleto con recomendaciones de protección civil: «conservar la calma y no correr, no obstruir los pasillos».

#### NUMEROS

En el Mundial 82 hay un número propio y especial el 24, y en todos los campeonatos hay otro singular; «fatídico», el 13. Por primera vez en un Campeonato del Mundo participarán 24 selecciones en la fase final. Hasta ahora lo normal eran 16. El Mundial 78 se pensó organizarlo con 20 equipos. Pero Argentina no estaba preparada para ello. España sí puede acoger a 24. De esta forma se quedaron tan contentos Havelange y Saporta, los máximos valedores de la idea y de paso se contentó a todas las ciudades que habían solicitado ser sedes.

El más supersticioso de todos los números es el 13: Para la fase final de un mundial la FIFA exige que los jugadores de cada selección estén numerados correlativamente del 1 al 22. Los problemas surgen cuando en algún equipo ningún jugador quiere llevar este número porque estima que tiene «gafe». En el Mundial de Argentina los peruanos no querían llevar este número. Hubo disputas hasta el último momento, e incluso los organizadores tuvieron que hablar con el embajador de Perú en Buenos Aires. Al final, el menos supersticioso, Juan Cáceres se puso la camiseta con el 13 a la espalda. Por España el 13 le correspondió al portero Miguel Angel. También los uruguayos se opusieron al número 13 en el Mundial de Chile, a pesar de que fueron trece los equipos que participaron en los Mundiales de 1930 y 1950. Curiosamente ambos ganados por Uruguay. Un jugador uruguayo tuvo que llevar en Chile el número 23. El Mundial en España comienza el 13...

#### PASARELAS

Las famosas pasarelas son algo típico y característico del Mundial - 82, algo de lo que Saporta habla y no para. Sin embargo Saporta sólo quería una la de Madrid, y ha tenido que financiar otra, la de Barcelona. La tan cacareada pasarela madrileña une el Estadio Bernabéu con el Palacio de Congresos por encima del paseo de La Castellana. Su misión es la de unir con rapidez y seguridad el estadio madridista con la sede del RCOE y el Centro de Prensa. Por tanto, es exclusiva para autoridades y periodistas. Sus caracte-

terísticas son 151 metros de longitud, a 6,5 metros de nivel del suelo, es un tubo de sección trapezoidal, con una altura de 2,5 metros y una anchura en la base de 32 metros. El coste de la pasarela madrileña sobrepasa los 70 millones de pesetas. Saporta quería financiarla colocando en ella publicidad. No se lo permitió el Ayuntamiento de Madrid que, una vez concluido el Mundial, decidirá qué hace con la pasarela, si la mantiene o la desmonta. Su inauguración oficial tuvo lugar con motivo del sorteo del Mundial.

También en Barcelona se ha construido una pasarela que une el Palau Blau Gran con el mini-estadio que está construyendo el Barcelona. El RCOE se mostró remiso a construir esta pasarela. Pero José Luis Núñez presionó hasta conseguirla. El presidente del Barcelona hizo ver al RCOE que el Nou Camp se ha ampliado en cerca de 30.000 localidades financiado exclusivamente por el club azulgrana y que de esto se va a aprovechar tanto la FIFA como el RCOE al obtener mayores taquillas durante el Mundial. Por ello el RCOE aprobó el pasado Febrero financiar también la pasarela de Barcelona que estará durante cuatro años a disposición del club azulgrana.

#### POLITICA

Aunque el presidente de la FIFA, Havelange, ha repetido con frecuencia que «el fútbol no quiere saber nada de la política» porque lo prohíbe el artículo 2 apartado 4 de los reglamentos de la FIFA, lo cierto es que tampoco el Mundial - 82 se ha podido escapar de las influencias políticas. Ya en la fase de clasificación hubo problemas de esta índole, como la admisión de China Popular en el seno de la FIFA y la no aceptación de Taiwan a participar sin himno ni bandera; luego los partidos entre China y Arabia Saudí se jugaron en el terreno neutral de Kuala Lumpur al no existir relaciones diplomáticas entre ellos. También tuvo la FIFA problemas para incluir a Israel en algún grupo de clasificación. Los países asiáticos y africanos no le querían en sus grupos por razones políticas como tampoco los de la Concacaf éstos por motivos económicos. Israel fue a para; a un grupo europeo. Egipcio pasó dos eliminatorias sin jugar ya que no se quisieron enfrentar a él primero Ghana y después Libia. Costa Rica no quiso viajar a El Salvador. El Irán de Jomeini renunció a participar a pesar de estar inscrito. Problemas análogos se pueden producir en la fase final. Casi se puede aventurar que no se llevará a cabo el anunciado boicot de las tres selecciones británicas por la guerra de Las Malvinas mientras que Camerún y Argelia no harán caso de la recomendación de la OUA (Organización para la Unidad Africana) para que boicoteen el Mundial por la presencia de Nueva Zelanda.

En lo referente a la organización española no se puede decir que sea un Mundial muy politizado aunque ya de entrada Saporta quiso ser nombrado por Real Decreto. Avanzada la organización del Mundial los partidos políticos presionaron para que se les informase y con este fin se creó la comisión mixta de seguimiento, en la que estaban representados todos los grupos parlamentarios, que ch' servido de poco. El mayor conflicto político se produjo por el enfrentamiento RCOE-PSOE por la composición de las delegaciones sede lo que hizo que Saporta presentara la dimisión. Los socialistas querían delegaciones sede paritarias y que al frente de las mismas estuviesen los alcaldes. El RCOE se salió en esta ocasión con la suya. Faltando poco menos de un mes para el inicio del Mundial una especie de comisión presidida por Martín Villa se hace cargo de ciertos aspectos del Campeonato. Por último, la ETA anuncia en Mayo que respetará el Mundial.

#### ¡VEINTICINCO PARTIDOS DE SUSPENSION!

Nuestro lema ¡sed buenos! parece ser que no ha llegado al jugador Fructuoso Martínez Hoz (Cubo de Bureba). El muchacho ha sido sancionado con veinticinco partidos. En el mismo apartado de sanciones tenemos con dos encuentros a Cantero Martín (Peral de Arlanza) y a Gómez López (Trespaderne) y con cuatro a Llorente Medavilla (Palacios de la Sierra). Otra sanción que no puede pasar por alto es la atención dada por el Comité al delegado del equipo de Palacios. En anteriores comentarios hemos señalado que la labor de los delegados es fundamental y su colaboración importante. Por eso hay que dar ejemplo.

Entre los acuerdos tomados, también destaca la suspensión de Huerta del Rey e Itero de Castillo, de la competición Dieron «plantón» reiterativamente y los hombres del Comité sólo han hecho aplicar el reglamento. Figuran también expedientes en camino, un caso de segundas amonestaciones y se hace atención especial en presentar la documentación «fetén» Nada de «contrabando» con fichas legales, ¿Estamos? Y otra vez más, volvemos con el slogan ¡sed buenos! Por encima de todo, deportividad antes, durante y al finalizar el partido. No lo olviden, señores.

Total, quinta jornada finalizada. Pocas novedades en los equipos que ofrecen fútbol y goles y algunos de los más destacados ya tienen un puesto para la siguiente ronda. Será la segunda parte de este prestigioso torneo, bajo la organización de la Diputación Provincial.



**Pero... ¿a que espera? Las vacaciones estan encima!**

Todo el año pensando donde va a descansar este verano y resulta que todavía no tiene hecha la reserva? Confírmela antes de que se estropeen sus vacaciones soñadas.

ES UN CONSEJO DE



A. Rodríguez de Valcarcel, 1 Telf. 501581 - 501153 ARANDA DE DUERO





FUTBOL BURGALÉS

# A FALTA DE UNA JORNADA EN AFICIONADOS AT. BURGALÉS, OÑA Y SAN JOSÉ, EN BUSCA DEL TÍTULO

**PRIMERA REGIONAL ORDINARIA**

C. D. Belorado, 3; Vadillos C. F., 1.  
 C. D. Menés, 1; Polideportivo Salas, 1.  
 S. D. Barbolla, 2; Villarcayo Nela, 0.  
 A. D. Capiscol, 4; Villadiego C. F., 4.  
 Alcázar C. D., 3; C. D. Tardajos, 1.  
 At. Burgalés, 3; Villatoro C. F., 0.  
 Pacharán Zoco, 1; C. D. San José, 3.  
 Oña C. F., 0; Briviesca Promesas, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
At. Burgalés	29	14	11	4	50	34	39+9
Oña C. F.	29	17	5	7	56	31	39+9
C. D. San José	29	15	8	6	49	29	38+10
Briviesca Prom.	29	14	5	10	41	38	33+3
Alcázar C. D.	29	13	7	9	42	35	33+3
Polid. Salas	29	10	12	7	39	32	32+4
C. D. Menés	29	10	9	10	36	39	29-1
C. D. Belorado	29	11	7	11	56	47	29-1
A. D. Capiscol	29	11	7	11	36	40	29-1
Villadiego C. F.	29	7	14	8	43	48	28
C. D. Tardajos	29	6	12	11	42	46	24-4
Villarcayo Nela	29	8	8	13	34	47	24-4
Vadillos C. F.	29	8	8	13	34	44	24-4
Villatoro C. F.	29	7	8	14	38	58	22-6
S. D. Barbolla	29	9	3	17	42	60	21-9
Pacharán Zoco	29	7	6	16	37	57	20-8

**PRIMERA REGIONAL JUVENIL**

S. D. G. Arandina, 0; Vadillos C. F., 1.  
 C. D. San José, 0; Racing Lermefio, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Burgos C. F.	30	21	6	3	78	25	48+18
A. D. C. Michelin	30	22	3	5	97	34	47+17
Burgos Prom.	30	15	11	4	60	39	41+11
At. Burgalés	30	15	9	6	61	42	39+9
C. D. San José	30	15	7	9	62	46	37+7
Polid. Salas	30	14	7	9	64	42	35+5
Crucero C. F.	30	14	7	9	59	35	35+5
Racing Lermefio	30	14	6	10	56	44	34+4
S. D. G. Arandina	30	10	9	11	46	53	29-1
Vadillos C. F.	30	9	8	13	43	48	26-4
Alcázar C. D.	30	9	5	16	36	47	23-7
Autocid-Ford	30	7	7	16	38	63	21-9
Deportiva C. F.	30	9	3	18	42	84	21-9
C. D. Juventud	30	6	7	17	32	73	19-11
G. E. RENFE	30	7	4	19	37	78	18-12

**TROFEO «JULIAN CAMPO» DE JUVENILES**

Peña Antonio José, 1; Crucero C. F., 0.  
 Burgos C. F., 0; At. Burgalés, 1.  
 Racing Lermefio, 1; A. D. C. Michelin, 2.  
 Vadillos C. F., 2; Autocid-Ford, 0.  
 Pasan a la siguiente eliminatoria: Peña Antonio José, At. Burgalés, A. D. C. Michelin y Vadillos C. F.

**CAMPEONATO PROVINCIAL DE INFANTILES**

U. D. Illera, 3; At. Burgalés, 0.  
 San José C. F., 1; Crucero C. F., 0.  
 Vadillos C. F., 0; U. D. G. Río Vena, 3.  
 C. D. San Esteban, 2; Peña Antonio José, 0.  
 G. E. RENFE-Deportiva C. F. (suspendido).

**J. G. E. P. F. C. Ptos.**

C. D. San Esteban	24	21	3	0	108	9	45+21
Burgos C. F.	23	20	2	1	103	10	42+18
Deportiva C. F.	23	16	3	4	64	29	35+11
G. E. RENFE	23	15	0	8	59	50	30+8
Burgos Prom.	23	12	2	9	47	29	26+2
Las Torres C. F.	24	10	3	11	65	53	23-1
Peña Antonio José	25	10	3	12	34	49	23-1
Crucero C. F.	24	10	4	10	60	40	22
Vadillos C. F.	24	8	4	11	28	39	20-2
At. Burgalés	24	7	1	16	31	76	15-9
U. D. Illera	25	5	4	16	33	95	14-10
U. D. G. Río Vena	24	4	1	17	30	89	7-13
San José C. F.	25	2	2	21	19	109	4-20

El San José C. F., U. D. G. Río Vena y Crucero C. F. figuran con dos puntos menos por sanción federativa.

**PRIMERA REGIONAL ORDINARIA**

Partidos para el día 6:  
 Vadillos C. F.-C. D. Menés, a las 12, en Pallafría N.º 1.  
 Villarcayo Nela-C. D. Belorado, a las 18, en Villarcayo.  
 Villadiego C. F.-S. D. Barbolla, a las 12, en Villadiego.

C. D. Tardajos-A. D. Capiscol, a las 12.30, en Tardajos.

Villatoro C. F.-Alcázar C. D., a las 12, en Villatoro.

C. D. San José-At. Burgalés, a las 12, en Pallafría N.º 2.

Polideportivo Salas-Oña C. F., a las 12, en Salas de los Infantes.

S. D. Pacharán Zoco-Briviesca Promesas, a las 12, en Pallafría N.º 7.

**TROFEO «JULIAN CAMPO» DE JUVENILES**

(Segunda eliminatoria).

Partido para el día 5:  
 Burgos Promesas-Peña Antonio José, a las 17, en Pallafría N.º 2.

Partidos para el día 6:  
 At. Burgalés-C. D. San Esteban, a las 10, en Pallafría N.º 7.

Polideportivo Salas-A. D. C. Michelin, a las 18, en Salas de los Infantes.

C. D. San José-Vadillos C. F., a las 10, en Pallafría N.º 1.

**CAMPEONATO PROVINCIAL DE INFANTILES**

Partidos para el día 5:  
 Burgos Promesas-G. E. RENFE a las 17, en Pallafría N.º 1.

U. D. Río Vena-C. D. San Esteban, a las 17, en Río Vena.

Peña Antonio José-Burgos C. F., a las 17, en Pallafría N.º 3.

Las Torres C. F.-Crucero C. F., a las 17, en Pallafría N.º 7.

Partidos para el día 6:  
 At. Burgalés-San José C. F., a las 10, en Pallafría N.º 2.

Deportiva C. F.-Vadillos C. F., a las 10.30, en Deportiva.

ATLETISMO

## Atletas burgaleses al campeonato nacional de clubs

### Pruebas de control en las pistas de «San Amaro»

Atletas del «Diego Porcelos» que competirán el sábado en Vitoria, en el tomo de Clubs: Marta Camarero Pascual, Loreto Riol Pérez, Natividad Delgado Vicario, María José Santillán Pedrosa, Natividad Delgado Vicario, Marí Cruz Alday Pérez, Yolanda Renuncio Ortega, María Angeles Barrio García, Ana Rosa Martínez de Diego, Marta Saldaña Castillo, Consuelo Sancho García, Yolanda Peláez Gutiérrez, Rosa Eva Gil Galán, Isabel Martín González, Isabel Rincón Pradales, Mari Cruz Riol Pérez, Marta Bravo Martínez, Concepción Antón Manzanedo, María José Santillán Pedrosa, María Carmen Martínez Vivar, Aida María Sáiz Zapater, Cristina Pérez González, Albina Gallo Carrera, María Asunción Barrio Vesga, Yolanda Martínez Bárcena.

El sábado, día 5 de Junio, se celebran pruebas de control a las 18 horas en la pista de San Amaro. Las pruebas son: 100 m.l. masculino; 800 m.l. femenino; 5.000 m.l. masculino; 400 m.v., 1.500 m.l., disco, triple, jabalina, 3.000 m.l.

# LOS VIERNES

Dedicado a la JUVENTUD

## Mundo joven



Páginas especiales  
en **Diario de Burgos**



# SPORT-BILLY'S

## HISTORIA DEL MUNDIAL '77

© EXPRESS NEWSPAPERS LTD. 1981 © SPORT BILLY PRODUCTIONS 1981

No obstante los alemanes prosiguieron la lucha y Muller marcó un tanto que impresionó a todo el Estadio Azteca. El goleador levantó el brazo en señal de victoria, pero tres minutos más tarde Burgnich empató. Luego Riva marcó, colocando a Italia a un paso de la victoria.



Sin embargo, un minuto después, Muller consiguió empatar. Finalmente, Rivera introdujo en la portería alemana el último gol del partido. Italia pasaba a la final.



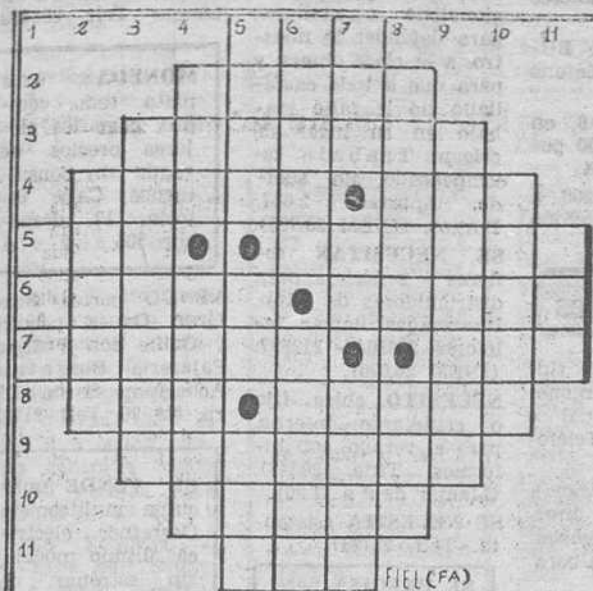
Al final de este largo partido (5 goles en 20 minutos) los dos equipos están agotados. Alemanes e italianos se abrazan en mutuo respeto.



La semifinal entre Brasil y Uruguay es un encuentro mucho más rotundo. Brasil gana por 3-1.



# Pasando el rato



**HORIZONTALES:** 1. Valle santanderino. — 2. Aseen. — 3. Allentos. — 4. Frutas. Semejante. — 5. Título de dignidad en algunos países. Audaces. — 6. Primera cera con que untan las abejas la colmena. Estéril. — 7. Concreción poco voluminosa en un cuerpo. Preposición. — 8. Pueblo de La Coruña. Dilatados. — 9. Regalos. — 10. Contratiempo. — 11. Nivel.

**VERTICALES:** 1. Alimento. — 2. Estacas. — 3. Bienes raíces. — 4. Fogón. Permanecer. — 5. Instrumento de trabajo. Contracción. Ciudad de Egipto. — 6. Adver-

tencia. Aceituna. — 7. Hijo de Adán y Eva. Sociedad mercantil. Pájaros. — 8. Observar. Yunque pequeño. — 9. Lúbricos. — 10. Barro (pl.). — 11. Están.

**Solución al anterior:**

**HORIZONTALES:** 1. IaA. — 2. Surca. — 3. Quimono. — 4. Cursa. Eco. — 5. Oil. Sutura. — 6. Ramón. Nopal. — 7. Oseras. Ata. — 8. Ere. Adosé. — 9. Ajolote. — 10. Amigo. — 11. Aro.

**VERTICALES:** 1. Oro. — 2. Clase. — 3. Quimera. — 4. Sur. Oreja. — 5. Luis. Na. omA. — 6. Armas. Salir. — 7. acO. Un. Dogo. — 8. Aneto. Oto. — 9. Ocupase. — 10. Orate. — 11. Ala.



¿Cumplieron bien los jugadores en el campo?

**Solución al anterior:**

Edmundo es un cobarde.

# La chispa de Olmo



# Y VA DE CUENTO... DIBUJOS CON SIETE ERRORES

PRODUCTIVIDAD

El otro día estaba Berúlez con dos amigos tomando un blanquito con aceitunas, cuando de pronto, preguntó a Pancho:

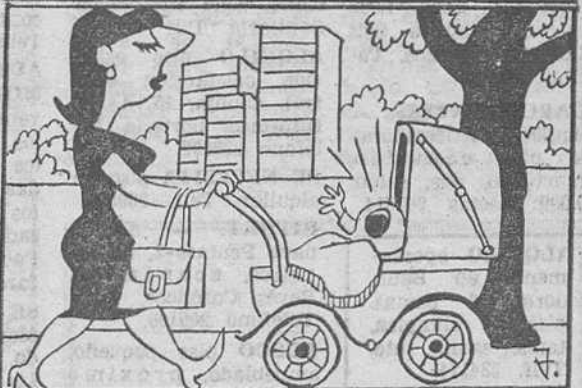
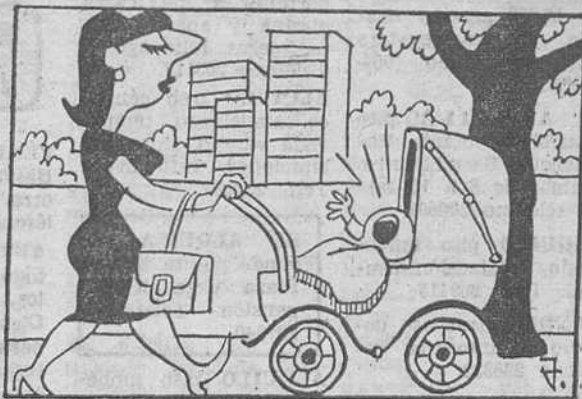
—Si fueras inventor, ¿qué es lo que te gustaría crear?

—Pues, pues... ¡una máquina con la que no hubiera más que apretar un botón para que le diera a uno hechas todas las labores!

—No está mal; no está mal —repuso Berúlez.

—Y tú, ¿qué inventarías? —le preguntó el amigo.

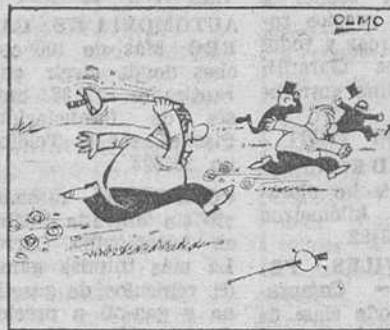
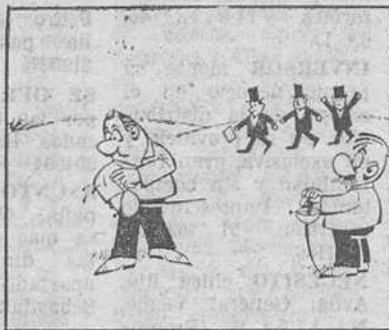
—¡Ya lo tengo pensado. Un aparato mecánico para apretar el botón ese de tu máquina.



1. Arboleda. — 2. Arboleda. — 3. Hoja de la planta. — 4. Pelo. — 5. Barandilla. — 6. Brazalete. — Pendiente.

# Don Celes

Por Olmo



# ANUNCIOS GENERALES CLASIFICADOS

Los anuncios de esta Sección se reciben de 8,30 a 20,30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 9,30 a 14 y de 16,30 a 19,30 en TAGRA (c. Vitoria, 13) Teléf.: 21 15 11 y 20 28 52, y en Agencia de Publicidad. — Precio 25 Ptas. milímetros anchura columna. Mínimo 30 m/m. En recuadro. Nota.—Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

## Ofertas de Empleo

### PERSONA RESPONSABLE

Se ofrece para  
**REPARTO DE PUBLICIDAD EN BUZONES**  
Experiencia, seriedad y buen precio.  
Teléfono: 21 67 23.

## Inmobiliaria

### ALQUILO O VENDO FINCA

DE UNAS 6 HAS REGADIO  
CON NAVES Y VIVIENDAS  
PROXIMA A BURGOS  
Teléfono 22 05 21. Días laborables.

### VENDO LOCAL

esquina JOSE ZORRILLA DELICIAS.  
diáfano, seis huecos en fachadas.  
91 metros cuadrados  
Plaza Dr Albiñana 3 5 derecha.  
Teléfono: 20 34 17

### VENDO PISO SOLEADO

MAGNIFICA SITUACION  
Salón, cuatro dormitorios, cocina amueblada y dos baños Calefacción y agua caliente centrales  
Plaza Dr Albiñana 3 5 derecha.  
Teléfonos: 20 34 17 y 23 50 82

### SE NECESITA NAVE EN ALQUILER

APROXIMADAMENTE 1.000 M2  
BUENOS ACCESOS Y ENTRADAS  
Dirigirse apartado 66 o teléfono 207047

### PISO EN LOS CUARTELES EDUAL, S. A.

Parcela 10 Teléfono: 23 58 01.  
INFORMACION EN OBRA  
Laborables: Horas oficina.  
Sábados y festivos: 12 a 2.  
GRANDES FACILIDADES PAGO

### SE TRASPASA MESON «TOMIL»

EN BRIVIESCA  
TELEFONO: 59 07 09

### NAVE

EN ALQUILER  
500 M2, A ESTRENAR  
POLIGONO GAMONAL  
Teléfono: 20 79 42.

## Servicios

### FORMA - LUZ

Ctra de Logroño, Km 109.  
Villayuda (Burgos)  
Apartado 2.007 Telf (947) 23 88 50.  
Fabricación de toda clase de rótulos Neón y Fluor  
Decoración en acero inoxidable, latón y cobre  
Asistencia técnica post-venta.

### VENDO MACHONES

Caballetes de uralita, tubería de uralita, tubería de fibrocemento, teja plana y accesorios de conducción de agua en P.V.C y fundido.  
Teléfono: 22 05 21. Días laborables.

### SE HACEN DECLARACIONES DE RENTA

GESTORIA RODRIGUEZ GARCIA  
CALLE VITORIA 28. 1.º C  
TELEFONO: 20 86 62

### VACUNACION ANTIRRABICA

Don Victoriano Saiz Reoyo, colegiado N.º 116, colaborador autorizado en la Campaña Antirrábica.

Vacunará diariamente de 6 a 8 y sábados de 10 a 2, en «EL ARCA DE NOE» (Acuario-Pajarería). Calzadas, 5 bajo.

Servicio domicilio: 22 41 57 - 22 09 72.

- REPRODUCCION de PLANOS.
- FOTOCOPIAS (Máximo 35 x 45). Se reducen 4 veces
- PLASTIFICADO de DOCUMENTOS

al momento en:

### PAPELERIA TAGRA

C/ Vitoria, 13. Teléfono: 20 91 48 49.

## Varios

EXPOSICION DE ARTE

**TAGRA**  
VITORIA 13 BURGOS

### CRISTINO DIBUJOS

Horas de visita:  
Festivos: Del 22 de Mayo al 1 de Junio de 1982  
Laborables: de 12 a 2 y de 7 a 9

Se reciben de 8,30 a 20,30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 9,30 a 14 y de 18,30 a 19,30 en TAGRA (c. Victoria, 13) Teléfs.: 218311 y 202852, y en Agencias de Publicidad. - Precios: 100 Ptas. hasta 10 palabras, cada palabra más 10 Ptas.  
Nota. - Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

**Alquileres**

**MUDANZAS & Candelas Locales nacionales Internacionales Clientes Teléfonos 208259 y 208638**

**BENIDORM** alquileres apartamentos Rentapart (965) 854000

**PENISCOLA**, Benicarló, 12.300 pesetas chalets, apartamentos quincena Junio 964-471845.

**SE ALQUILA** piso amueblado, detrás Residencia Sanitaria. Llamar de 8 a 10 tarde teléfono 200601

**ALQUILA** piso amueblado, calefacción central. Telf 209415.

**VENDO** o traspaso negocio de tintorería. Teléfono 226332.

**ALQUILA** nave 1.200 metros cuadrados Seis kilómetros Burgos Teléfono 201599

**«GARCIFUENTES»**. - Alquiler por temporada piso céntrico, amueblado, dos, salón. 20.000 pesetas 202314.

**ALQUILA** apartamento en Benidorm, 6 camas, piscina olímpica, tenis, sauna etc. Telf. 234174.

**SE ALQUILA** habitación en Santander meses Junio, Julio Agosto y Septiembre Teléfono 942-375193 Llamar tardes.

**ALQUILA** apartamento (Laredo) Santander, próximo playa Teléfono 4116708. Bilbao.

**CINCO** habitaciones, cocina amueblada, servicios centrales. Prigo. 1.172.

**CINCO**, salón 35 metros, servi-centrales, garaje. Estrenar. Prigo 211.

**SE NECESITA** piso amueblado para mes de Agosto. Tel. 214418.

**SE ALQUILA** local, 400 m<sup>2</sup>. Telf. 221346.

**ALQUILA** piso, Costa Sol, Fuengirola, tres dormitorios, terrazas, piscina y aparcamiento, meses Julio-Agosto. Teléfono 205117.

**ALQUILA** piso céntrico, amueblado, temporada verano, cinco habitaciones. Informes: Telf. 238857.

**SE ALQUILA** o vende planta baja. Plaza Vega, ideal pensión. Teléfono 207040.

**ALQUILA** piso amueblado, zona Residencia Sanitaria. Telf 220506.

**ALQUILA** piso exterior, calefacción central. Clunia, 15, 4.º B. Informes: portería. teléfono 226903.

**SE NECESITA** piso en alquiler. Telf. 239505.

**RITORT**. - Alquiler nave Pentas-2, de 280 metros, económica. Reyes Católicos, 4. Teléfono 209199.

**BUSCO** piso pequeño, amueblado, próximo Barriada Militar. Teléfono 229208 (señora Fraga).

**ALQUILA** piso céntrico. Razón Tf. 205256. Llamar tardes.

**ALQUILA** piso amueblado, cinco habitaciones Telf. 225618.

**VIGO**, se alquila casa amplia, zona playas. Teléfono 236261.

**ALQUILO** plaza de garaje, junto iglesia Sagrada Familia. Teléfono 229165.

**SARDINERO**, magnífico piso, exterior, frente playa. Mes Julio. Teléfono 4424896. Madrid.

**OPORTUNIDAD:** Alquiler o vendo local comercial o industrial 240 metros, 8 entradas, camiones 12 metros fachada, calle Villarcayo, zona Avenida Cid, vado permanente Vendo total o parcial y plazas garaje. Teléfono 220156.

**Automóviles y accesorios**

**VENDO** o cambio BMW, impecable, por otro más pequeño. Teléfono 219647.

**AUTOMOVILES** 200 todas las marcas, todos los modelos varios. Diesel precios a comparar entradas a estudiar garantías tenemos clientes descontentos Vitoria 200 Teléfono 220793

**AUTOMOVILES GACIONAL** - Compra venta de automóviles los mejores coches a los mejores precios todas las marcas y todos los modelos Garantizados Mínima entrada Facilidades Pedro Alfaro, 2 Telf 223914

**SE VENDE** furgón Mercedes, techo elevado, pocos kilómetros Llamar 203482

**AUTOMOVILES PEOROSA** - Compra venta de toda clase de automóviles Stock mínimo ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir Garantizados Facilidades hasta 24 meses Teléfonos 227707 y 227767

**AUTOMOVILES VABONA** - Compra venta de automóviles nuevos y usados y vehículos comerciales hasta 3.500 kilos Garantizados Mínimo entrada Facilidades 6, 12, 18 y 24 meses Madrid, 17 Telf 237087

**SE VENDE** compresor grúa Pluma y furgón Avia Capitonet Informes: Construcciones Eudal S. A Calle Calzadas parcela 10

**AUTOMOVILES** Grandmontagne mejores precios, más facilidades Revisados. Garantía con contrato Teléfono 215050.

**LAND Rover** Santana en perfectas condiciones y con garantía Varios modelos y facilidades de pago. Concesionario oficial en Burgos. Agrícola Castilla, S. A. Caja de Ahorros Municipal 3 Teléfono 209940

**FAUNDEZ** y González compra y venta de automóviles totalmente revisados y garantizados en nuestros talleres. Facilidades de pago hasta 24 meses Calle Real, N.º 7-A. Capiscol Abierto sábados tarde

**AUTOMOVILES** Vicente López compra venta de vehículos usados y comerciales, buen precio y entrada mínima Paseo Pisones 40. Telf 209867

**MOBYLETES**, ocasión con garantía Precios muy interesantes. Serventa Mercedes, 13

**EUROCASION** Vehículos todas marcas y modelos revisados, garantizados por todo el ámbito nacional facilidades hasta 24 meses Trabado S. L. Concesionario Oficial Citroen-Peugeot Carretera Madrid kilómetro 234 y General San Pastor N.º 6

**PARTICULAR** vende Vespa 75, primavera, buen estado 232549, 2 a 3,30.

**ALQUILER** de conductor coches nuevos todas las marcas «Serv Auto» Sanjurjo 9 Teléfono 227715

**FUNDAS** para su coche confección y montaje en el día Arahueta San Isidro 13 Telf 207327

**JEEP** Comando último modelo nuevo a estrenar 100.000 pesetas menos que en fábrica Ocasión Teléfono 223276 de 9 a 12 horas mañanas

**SE VENDE** trailer Pegaso 2.030 DR, matrícula VA-D Propio para madera o vigas Telfs 220733 213100 horas de oficina

**SE VENDEN** piezas de desguace para automóviles Telf 227956

**AUTOMOVILES CARRO** Más de 100 coches donde elegir garantizados y 36 meses de financiación. Pisones, N.º 5. Teléfono 207523.

**COMPRE** su automóvil sin entrada inicial en Automóviles Carro. La más intensa gama de vehículos de gasolina y gas-oil a precios de ocasión Pisones. N.º 5. Telf. 207523.

**TALBOT** 180. Vendo, moderno, impecable, nuevo, BU-F aire acondicionado, doble faro, faros antiniebla y muchos más extras Telfs. 221430, 211307, a cualquier hora

**VENDO** dos camiones Pegaso, 4 ejes, uno basculante, en buen estado. Tórtolas Esgueva. Telf 11.

**OCASION** vendo R-9, R-8, 4-F R-18 Jeep Comando, 850, varios Simcas 1.200 127, con precios rebajadísimos Talleres Arnaiz 208768

**USADOS**, automóviles con plena garantía profesional todas marcas Automóviles Dugar facilidades de pago, mínima entrada Arzobispo de Castro 7 Telf 229107

**VENDO** Seat 1.200 y Jaguar, impecable. Teléfono 218104.

**OCASION** vendo Citroen 2 CV., 45.000 pesetas. Teléfonos 219617 y 213037.

**SE VENDE** coche R-6, en buen estado. Teléfono 170147.

**VENDO** Mini y 1.500 gas-oil. Telf. 231145.

**132-1.600**, vendo, perfecto, particular. Verlo Santa Clara 45 bajo Izda. Labrables de 10 a 1. Telf. 221430.

**SE VENDE** R-10, de particular a particular, económico. Julio Porras. Ruyales del Páramo. Días laborales.

**VENDO** Mini, buen estado. Teléfono 230120.

**VENDO** Seat 124 y 850 Teléfono 216401.

**VENDO** R-12 TL, en buen estado, de particular a particular. Teléfono 220216. Talleres Ruera.

**VENDO** 124-LS, BU-7-F. Llamar teléfono 205950.

**VENDO** Citroen 8, en buen estado. 90.000 pesetas. Telf. 229114.

**VENDO** Simca 1.200, a toda prueba. Teléfono 207336.

**Colocaciones**

**SE HACEN** todo tipo de portes con furgoneta, local, nacional e internacional Teléfono 201232.

**PROPONEMOS** trabajo casero manual direcciones 40000 mensuales Publinter Alboraya (Valencia)

**SE OFRECE** chica para trabajar en peluquería Telfs 200578 ó 231521

**SE NECESITA** chica con informes, de 8 a 4. Telfs. 210551, 218753

**SE NECESITA** señorita con experiencia en venta de alta cosmética, para visitar salones de belleza a comisión. Telf 235506

**SE NECESITA** chica fija. San Pablo, 12 C, 5.º D. Telf 232261

**SE NECESITA** chica fija o externa, con informes. Vitoria, 46, 6.º D.

**INVERSOR** monte su propio negocio en el campo de la distribución en su provincia y en exclusiva, gran rentabilidad y sin competencia. Imprescindible inversión. 91/2622897. 4114136.

**NECESITO** chica fija, Avda. General Yagüe, N.º 1, 5.º B. (Presentarse a partir de las 4).

**SE NECESITA** asistente de 9 a 4, con informes. Telf. 207241.

**NECESITO** pastor. Teléfono 227036 (INEM 25.803).

**NECESITO** chica de 19 años en adelante, con experiencia casa, niños y cocina Para matrimonio con dos niños, de 8,45 mañana a 7 tarde Telf 217502, de 10 a 2 y 6 en adelante. Abstenerse estudiantes.

**NECESITO** chica para cuidar dos niños. Teléfono 208477

**SE NECESITA** chica interna o de 9 mañana a 9 noche. Interesados llamar 203302.

**SE NECESITA** chica para servicios, presentarse en Rey Don Pedro, 29, 3.º derecha. (Miércoles y jueves, de 7 a 9 tarde).

**NECESITO** asistente, tardes, con informes y experiencia. Teléfono: 207088.

**NECESITO** chica externa, referencias. Teléfono 233416. Condessa Mencia, 104. Illera.

**ATENDERIA** o acompañaría a señora mayor, toda la tarde. Teléfono 222016.

**SE NECESITA** chica fija, buen sueldo. Llamar 224988.

**SE NECESITA** oficial 2.º o ayudante de ebantistería. Telf. 213533. (INEM 25.644)

**SE NECESITA** chica para compartir piso. Informes: calle Berenguela, 9, 5.º C.

**NECESITO** chica para cuidar dos niños, Julio y Agosto. Tiene compañera. Tf. 200452.

**NECESITAMOS** gente joven en Burgos y provincia, para colaborar con nuevo partido regionalista castellano, para defender lo nuestro, a la clase obrera y para que a todo castellano no le falte trabajo en su lugar de origen. Trabajo recompensado sin sueldo. Apartado 2.067. Burgos. (INEM 25.795).

**SE NECESITAN** señoritas - señoritas para distribuidoras de Avón. Interesadas llamar teléfonos 226304 - 212337. (INEM 26.070).

**NECESITO** chica fija o estudiante interna, para el verano, con informes. Tfno. 205471. (Llamar de 9 a 11,30).

**SE NECESITA** asistente. Telf. 221337.

**SE PRECISA** personal masculino libre del servicio militar, para cubrir puestos en nuestro departamento comercial. No se necesita experiencia. Formación a cargo de la Empresa. Ingresos superiores a las 50.000 pesetas, por comisiones Interesados presentarse en calle San Pablo, 41, en horas de oficina (INEM 26.074).

**Pedro**, necesito familia pastor Teléfono 219087 (INEM 25.908)

**SE OFRECE** asistente por las tardes. Interesadas llamen teléfono 204594.

**ASUNTO** nuevo (España). Ganará en casa más de 3.000 pesetas diarias. Escribir apartado 1.209. San Sebastián.

**SE NECESITA** familia pastor Teléfono 219087 (INEM 25.908)

**SE OFRECE** asistente por las tardes. Interesadas llamen teléfono 204594.

**ASUNTO** nuevo (España). Ganará en casa más de 3.000 pesetas diarias. Escribir apartado 1.209. San Sebastián.

**MOTOSIERRAS** desde 10.600 pesetas Venta y servicio «Serventa» Mercedes 13 Burgos

**ESIANERIA** metálicas Dexión montaje inmediato Ruera Teléfono 220216

**MOTOAZADAS** venta y asistencia técnica Serventa Mercedes 13 Burgos

**VENDO** caballo Pony, muy bonito Teléfono 110422.

**VENDO** pareja de Doberman, de dos meses y medio, con pedigree. Teléfono 220506.

**SE VENDE** cisterna, 10.000 litros, para combustible. Telf. 412037.

**SE VENDE** tubería negra de calefacción, precio interesante Informes: Telf 211215

**COMPRAMOS** todo tipo de maquinaria de hostelería, ultramarinos, carnicerías, bares Telf (942) 373923 horas de oficina

**COMPRAMOS** cizalla-guillotina usada de 2.000 para chapa de ocho o similar. Plegadora usada de 2.000, para chapa de 8 o similar. Interesados llamar al teléfono (947) 333543 de Miranda de Ebro.

**SE VENDEN** estanterías metálicas, precio económico. Razón: teléfono 227446.

**SE VENDEN** cerchas hierro, correas estructura metálica en buen estado, placas urulita. Llamar Telf 203482

**MONEDAS** oro plata todo, compra, pago los mejores precios, no venda sin consultar Calle Vitoria, 17 despacho 505

**VENDO** perros Boxer, Gran Danés, pequinés y Collie con Pedigree. Pajarería Burgalesa. Acuarium Santa Clara, N.º 20 Telf 211838.

**SE VENDE** máquina multicopista Gestetner, eléctrica, último modelo sin estrenar de particular a particular. Razón: Telf. 203727.

**VENDO** pollitas y pollos, tres meses. Hospital del Rey, Bar Montañés.

**VENDO** 12.000 kilos de alfalfa, en Villarmero. Paulino Velasco.

**SE VENDEN** dos máquinas de coser Singer, seminueva. Razón: Telf. 227446.

**A PARTIR** de San Compro lana de colchón, recogida a domicilio. Telf 202399.

**SE VENDEN** conejos reproductores. Machos y hembras. Varias razas. Pisones. 135. De 5 a 7.

**VENDO** cachorros pastor alemán, precioso. Padres Pedigree. 403007.

**MAQUINAS** - Herramientas de ocasión. Tornos, taladros prensas, soldaduras sierras, compresores, molinos de martillos para plenos, etc. Compra, venta, cambio. Morcove. Apartado 560. Carretera Villariezo. Burgos. Telfs. 207658, 239702.

**FRANCES**, licenciada da clases particulares. Teléfonos 209199.

**NATIVA**, da clases de inglés. Avda. Cid, 88, 6.º C.

**PROFESOR** nativo da clases de francés e inglés. Tf. 219720.

**INGLES** y francés. clases por profesor larga experiencia todos los niveles elementales y superiores. Teléfono 235198

**INGLES**, profesora titulada, clases particulares cualquier nivel. Telf. 224518.

**FRANCES**, licenciada da clases particulares. Teléfonos 209199.

**NATIVA**, da clases de inglés. Avda. Cid, 88, 6.º C.

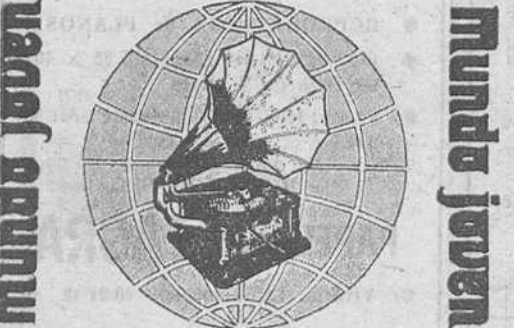
**PROFESOR** nativo da clases de francés e inglés. Tf. 219720.

**INGLES** y francés. clases por profesor larga experiencia todos los niveles elementales y superiores. Teléfono 235198

**INGLES**, profesora titulada, clases particulares cualquier nivel. Telf. 224518.

**LOS VIERNES**  
Dedicado a la JUVENTUD

**Mundo joven**



**¡apunw**

Páginas especiales en Diario de Burgos

La Publicidad escrita, es la única que se puede volver a leer

Es la que ofrece

**Diario de Burgos**

junto a su gran difusión

**Fincas**

**¡¡COMERCIALES!!**  
Local con lujosa vivienda mejor situación lindando Arco Santa María

**DE LA FUENTE** - Piso calle San Agustín 3 y salón servicios centrales como nuevo

**DE LA FUENTE** - Pisos Jesús María Ordoño calefacción individual precios ocasión

**DE LA FUENTE** - Locales muy comerciales Alfonso 3 el Sábalo de 50 a 200 m<sup>2</sup>

**DE LA FUENTE** - Pisos nuevos Casa la Vega 3 y salón servicios centrales desde 2.700.000 pesetas San Pablo 12-C 6<sup>o</sup> C

**DE LA FUENTE** - Piso calle San Bruno tres y salón calefacción central 2.550.000 Calle San Pablo 12-C 6<sup>o</sup> C

**DE LA FUENTE** - Piso General Moia cuatro y salón dos baños garajes trastero servicios centrales

**DE LA FUENTE** - Locales en Nuestra Señora de Belén calle Madrid Alfareros Pisos Romanceso Avda del Cid Gamonal de todos los oros y tamaños Calle San Pablo 12-C 4<sup>o</sup> C

**DE LA FUENTE** - Venta chalet a 11 kilómetros 194 m<sup>2</sup> planta inmejorable todas instalaciones 1.400 m<sup>2</sup> terreno

**SE VENDE** o arrienda Bar Mata en Briviesca Plaza Mayor Teléfono 590797

**VENDO** barato piso céntrico. Teléfonos 225844, 221481

**SE VENDE** piso Plaza San Bruno 14 4<sup>o</sup> D

**VENDO** piso San Cristóbal 4 habitaciones calefacción individual Llamar de 2 a 6 teléfono 212866

**LOCAL** comercial, vendido, 23 m<sup>2</sup>, instalado Gamonal buen precio 214420

**IGNACIO** del Río vende casa invernal y jardín en Ubierna maravilloso paisaje Teléfonos 441023 (hasta 10 mañana) ó 207009 (todo el día)

**COVARRUBIAS**, vendo apartamentos con terrazas bodegas y garaje todo independiente con facilidades de pago Información: Telf 290039

**PARTICULAR** a particular vendo precioso estudio Informes en portería Calle Héroes División Azul, 5

**VENDO** piso, Carretera Logroño, 15. 5<sup>o</sup> D Informes: Telf 221095

**VENDO** piso, precio muy interesante. Teléfono 232930.

**ORTEGA** Abajo, S. A., vende viviendas unifamiliares, a 6 kilómetros de Burgos, en Quintanadueñas. llave en mano. Federico Martínez Varea, 21. Burgos. Telf 228377.

**VENDO** piso en calle Vitoria. Edificio Gasset, altura segundo, 180 metros cuadrados, seis habitaciones. Llamar teléfono 205868, de 2 a 4.

**URGE** vender piso Calle Santiago, N.º 5. Teléfono 204754.

**URGE** vender piso por traslado. Calle Vitoria, 170 cinco habitaciones, calefacción central, comunidad mínima, económico. 211459. Teléfono 217401

**SE VENDE** piso, calle Vitoria, 185, 8.º J. Teléfono 213140

**SE VENDE** piso en Avda. Eladio Perlado, N.º 15, 3.º D. con vistas a la Avenida Facilitades de pago. Informes: Telf 211901

**SE VENDE** piso cuatro habitaciones San Francisco. 161 1.º A.

**SE VENDE** piso zona Gamonal todo exterior, buena altura entrada: 400.000 pesetas Precio total: 1.950.000 Informes: Bar Sanghal, San Juan Ortega

**VENDO** piso en Eladio Perlado 42 1.º B Económico Informes en el mismo

**CASTILLA** - Vende bodega con merendero. Zona: Lerma Buen precio. Telf 232400

**CASTILLA** - Piso Barrio San Cristóbal Reformado. Calefacción individual Económico. Telf 232400

**CASTILLA** - Piso Vitoria, 115. Servicios centrales. Cinco habitaciones, baño, servicio.

**CASTILLA** - Piso Avenida Vena Servicios centrales Cuatro, salón, baño, servicio

**CASTILLA** - Piso Avenida Cid. Servicios centrales. Cuatro, salón, baño, servicio

**CASTILLA** - Varios pisos, Cuarteles, 150 metros útiles. Desde 5.800.000. Telf 232400

**CASTILLA** - Locales venta o alquiler, desde 80 metros Carretera Logroño y Casa la Vega. Teléfono 232400

**¡¡COMUNIDADES!!** Preciosa casa-palacio estilo castellano 40 habitaciones, salones huerta 6 hectáreas cercadas, tapia piedra. Cercanías Monte Santa María del Campo (Burgos). ¡¡Véanla!! Prigo Moneda 13

**ISLA**, tres, amplio salón, dos baños, servicios centrales. Prigo. 3.782. Moneda, 13.

**DELICIAS**, cinco habitaciones, calefacción, trastero, madera noble puertas. Prigo. 2.433.

**VIGON**, 143 metros, cinco habitaciones, exterior. 3.610. Moneda, 13.

**ESTRENAR**, General Yagüe, amplio salón, servi-centrales. Prigo 3.779. Moneda, 13.

**VIGON**, cinco habitaciones, baño, aseó, contraventanas. Prigo. 3.384. Moneda, 13.

**CLUNIA**, seis habitaciones, cocina amueblada, servi-centrales Prigo. 3.717. Moneda, 13.

**CID**, siete habitaciones, servicios, servicios centrales, parquet. Prigo. 207 Moneda, 13

**YAGÜE**, estrenar, decorado, dos baños, garaje. Prigo. 3.777. Moneda, 13.

**MAGNIFICO** piso lujo, reciente construcción, garaje. Prigo 3.025. Moneda 13.

**CID**, lujo, seis, salón 36 metros. Prigo 3.398

**BUNIEL**, local instalación, agua, luz. 310 metros. Prigo 3.442.

**SI DESEA** construir chalet, oportunidad próximo ciudad. Prigo. 3.680.

**INUGARA**, económico, cuatro habitaciones, terraza, exterior Prigo 3.219. Vitoria, 184.

**CUATRO** habitaciones, más barato del mercado. Prigo. 3.608 Vitoria, 184.

**3-34**, cuatro habitaciones, calefacción, garaje opcional Prigo. 3.515. Vitoria, 184.

**VITORIA**, cuatro habitaciones, exterior, suelos parquet. Prigo. 3.795. Vitoria, 184.

**INUGARA**, cuatro habitaciones, exterior, soleado. Prigo. 2.689. Vitoria, 184.

**3-34**, cuatro habitaciones, exterior, soleado, ocasión. Prigo. 3.519. Vitoria, 184.

**VITORIA**, cuatro habitaciones, cocina amueblada, calefacción. Prigo. 3.510. Vitoria, 184.

**SAN Juan Ortega**, cocina amueblada calefacción Prigo 3.272. Vitoria, 184.

**GENERAL** Mola cuatro habitaciones, electrodomésticos, trastero Prigo. 3.644. Plaza Vega, 36.

**SANTA Clara**, estrenar, ideal matrimonio sólo. Prigo. 280. Plaza Vega, 36.

**CASTROJERIZ**, dos, salón, servicios centrales. Prigo. 222. Plaza Vega, 36.

**CALERA**, mínimos gastos, calefacción, agua caliente eléctrica. Prigo. 236.

**ALFAREROS**, seminuevo, servicios centrales, exterior, soleado. Prigo. 3.555.

**«GARCIFUENTES»** - ¡Ocasión! Vendo piso soleado estrenar Gamonal dos baños 115 metros cuadrados Facilitades hasta vender su piso usado 202314

**«GARCIFUENTES»** - Vendo piso barato, calle Emperador Informese sin compromiso

**«GARCIFUENTES»** - Piso céntrico Federico Martínez Barea calefacción central tres, salón cocina amueblada trastero

**«GARCIFUENTES»** - Vendo extraordinario piso Villa Pilar R-3 buena orientación

**«GARCIFUENTES»** - Vendo o alquiler locales en las zonas más comerciales de Gamonal facilidades 202314

**«GARCIFUENTES»** - Vendo piso 7.º soleado Eladio Perlado salón calefacción individual grandes facilidades

**«GARCIFUENTES»** - Vendo 6.º piso Vitoria 185 tres, salón cocina amueblada económico Informese

**«GARCIFUENTES»** - Inmejorable piso estrenar calle Santiago Cuatro habitaciones, salón dos baños facilidades

**«GARCIFUENTES»** - Carretera Logroño amplio calefacción individual tres salón Informese

**¡¡CONSTRUCTORES!!** Casa cinco plantas toda libre vecinos lindando Excmo Ayuntamiento vendo permuto por obra mucha fachada Informese Prigo Moneda 13

**CASTILLA** - Magnifico local 40 m<sup>2</sup> en Cuarteles Facilitades Teléfono 232400

**SE VENDE** piso Reyes Católicos, cuatro y salón Telf 228265

**SE VENDE** piso en Avenida Yagüe a estrenar muy soleado plaza garaje con trastero entrada: 4.400.000 pesetas resto con facilidades Informese: Mesón Prudens Plaza Alonso Martínez

**EN BASCONCILLOS** del Pozo vendemos casa vivienda bar bodega, céntrico, almacén 330 m<sup>2</sup> junto o separado y Barrio Panzares dos casas huerta Telfs 236415, 227648 942-277460.

**VENDO** piso, Barriada San Cristóbal: 1.400.000. Telf 216572.

**POR** traslado vendo piso en urbanización Las Bernardas 125 m<sup>2</sup> cinco habitaciones y salón baño y servicio garaje Calle Morco. 1-2.º D Telf 213017

**URGE** vender piso en barriada Juan XXIII, exterior, calefacción individual. Teléfono 221979.

**OCASION**, céntrico, servicios centrales, vendo piso, Julio Sáez de la Hoya, 4, 2.º A 4.000.000. Otro Doña Berenguela, 10, 1.º A. Sin gastos, muebles. 2.900.000. Telfs. 222513, 223755.

**RITORT** - Locales comerciales desde 30 metros, todas las zonas y Gamonal. Reyes Católicos, 4.

**RITORT** - Casa unifamiliar, San Julián, cuatro habitaciones. Ocasión tiene terreno.

**RITORT** - Piso Nuestra Señora Belén, cuatro habitaciones, nuevo, cocina amueblada. Ocasión urge vender.

**RITORT** - Pisos en todas las zonas del centro capital, precio actual mercado, compre pero compare Informa: Reyes Católicos, 4.

**RITORT** - Pisos nuevos, cuatro habitaciones, dos baños, trastero, garaje, exteriores, servicios centrales 3.500.000. Informa: Reyes Católicos, 4.

**RITORT** - Apartamentos, Edificio Gumen, tres habitaciones, salón, garaje y Edificio Para, precio ocasión.

**RITORT** - Piso calle Vitoria, Gamonal, exterior, cinco habitaciones, calefacción Ocasión Urge vender Reyes Católicos, 4.

**RITORT** - Piso nuevo General Yagüe, 240 metros, lujo. Ocasión médicos.

**CHALET** amueblado, con garaje y piscina, vendo Telf 208350

**VENDO** piso céntrico, tres, salón servicios centrales, garaje. Teléfono: 225230.

**RITORT** - Vende chalets a 6 kilómetros de Burgos, en distintas zonas, precios ocasión Reyes Católicos, 4.

**RITORT** - Naves industriales desde 120 metros; 240 metros hasta 3.480 metros, precios más barato que local comercial, sin problemas de comunidad Polígono Gamonal, Carretera Madrid - Irún Km 244. Apresúrese, quedan pocas. Informa: Reyes Católicos, 4.

**VENDO** local, calle Delicias, 175 m<sup>2</sup>, posible dividir. Teléfonos 225531 224253

**CAMBIO** piso en Villimar grande, por otro más pequeño en el centro Calle Madrid 23-7.

**OCASION** vendo piso céntrico, comunidad económica Teléfonos: 229488 y 229490.

**BUSCO** casa unifamiliar, con garaje. Interesados Llamar al teléfono 204883.

**VENDO** piso principio Cuarteles, precio lo entregado al constructor. 209037, 204728.

**VENDO** piso exterior, en Francisco Grandmontagne, reformado, calefacción individual, caldera eléctrica, comunidad 1.000 pesetas. Teléfono 217160.

**VENDO** plaza garaje, se puede cerrar, calle Hospital Militar, segundo sótano 217160

**SE VENDE** piso, Carretera Logroño. Teléfono 212184.

**¡¡CHALET!!!** y naves prefabricados construimos en 90 días. Teléfono 928-365921.

**VENDO** dos locales, planta y piso, a estrenar, propio apartamentos, con aguas. Teléfono 170068, en Puentedura.

**SE VENDE** piso, zona residencial, calefacción y agua caliente central sol todo el día, terraza. Llamar teléfono: 219312.

**SE VENDE** piso por traslado, Barriada San Cristóbal (Villimar), bloque 19, piso 3.º C 300.000 de entrada. Precio total, 1.500.000 pesetas con facilidades. Preguntar Antonio González, en el mismo domicilio.

**SE VENDE** piso por traslado, Barriada San Cristóbal (Villimar), bloque 19, piso 3.º C 300.000 de entrada. Precio total, 1.500.000 pesetas con facilidades. Preguntar Antonio González, en el mismo domicilio.

**SE VENDE** piso por traslado, Barriada San Cristóbal (Villimar), bloque 19, piso 3.º C 300.000 de entrada. Precio total, 1.500.000 pesetas con facilidades. Preguntar Antonio González, en el mismo domicilio.

**SE VENDE** piso por traslado, Barriada San Cristóbal (Villimar), bloque 19, piso 3.º C 300.000 de entrada. Precio total, 1.500.000 pesetas con facilidades. Preguntar Antonio González, en el mismo domicilio.

**VENDO** piso nuevo, calle Santiago, 108, 4 habitaciones, salón, cocina, 2 baños, 2 terrazas. Telf 213636

**SE VENDEN** 3 naves, junto a 2.500 m<sup>2</sup> de solar edificable, con agua, electricidad industrial y amplias entradas una de las naves equipada para criar ganado Información: Ignacio Huerta, Madrigalejo del Monte (muy económico).

**AVENIDA** del Cid piso, 4 habitaciones, central, altura 7.º Santos.

**REYES** Católicos, seis habitaciones, central, garaje Santos.

**PLAZA** de España, piso, 4 habitaciones, central. Santos. Calle Julio Sáez de la Hoya, 8-6.º

**GENERAL** Vigón, piso 4, 5 y 6 habitaciones, central. Buenas alturas. Santos Calle Julio Sáez Hoya, 8-6.º

**SANTOS** - Piso, zona Casa la Vega, exterior, calefacción Vendo muy barato Calle Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

**SANTOS** - Terrenos, licencia chalet, todos servicios, 3.000.000 pesetas. Vendo precio de ocasión 9 kilómetros ciudad

**SANTOS** - Peluquerías, modistas autoescuelas, guarderías, entrepanta, ideal instalación, 124 m<sup>2</sup>, entrada propia mejor zona de Gamonal. Vendo muy barato.

**ANUNCIOS ECONOMICOS**

Diario de Burgos

**GENERALES CLASIFICADOS**

**POR PALABRAS**

**¡GRAN EFICACIA!**

**Fincas**  
SANTOS. — Nave 350 metros cuadrados Villalonquér, vendo alquilo, opción compra Primera línea, calle general.

**EN GENERAL**  
Mola, se vende piso nuevo, soleado, mejoras, salón, 4 y 2 baños, garaje y trastero. Teléfono 230666, de 8 a 6.

**Fincas Rústicas**  
SE VENDE finca de 24.300 metros, con granja porcina. Teléfono 161151.

**Ganados y aperos**  
VENDO 60 ovejas con cría. Cecilio Maestre. Valdeande.

VENDO cosechadora IASA, corte 4,20, seminueva. Preguntar Ramiro Cortés, en Quintanaález.

SE VENDEN 200 ovejas emparejadas en Tordómar. Informes: Vidal Ortega.

ZETOR, Ford, Ebro 684 155 y 160 con pala, Deutz con pala. Pedro Gómez García, S. A. Ctra. Madrid, Km. 234

**AGRICULTORES.**  
Talleres Mirabueno tiene cargadores de pacas hidráulicos, carros de pacas hidráulicos. Pida presupuesto sin ningún compromiso. Teléfono 206420.

VENDO cosechadora Clayton. Garantizada. Talleres Varona Briviesca. Telf. 590994

**SELECCIONADO RAS**  
«Seltra» las más modernas y mejores del mercado. Usuarios de otras marcas ya nos están solicitando cambios. Llámenos antes de comprar 988-728439

**Huespedes**  
DOY pensión Madrid 10-8.ª derecha

ALQUILO habitaciones para veraneantes con derecho cocina Calle Madrid N.º 10-6.ª derecha

DARIA pensión a una persona joven, zona Espolón 206308.

PENSION o sólo dormir. Calle Madrid 23. 2.ª izquierda B

PENSION completa o dormir. Plaza de Vega, N.º 27, 2.ª derecha.

CEDO habitaciones para chicos en Reyes Católicos. Telf. 203249

NECESITO persona para compartir piso. Avda. Cid, 88, 2.ª C. 223701.

SE NECESITAN dos señoritas, para compartir piso. Padre Silverio, 1, 6.ª A (de 2 a 3.30)

PENSION completa o dormir, céntrico 204729.

PISO de señoritas, plaza libre Pensión completa Servicios centrales. Telf. 223757.

**Muebles**  
VENDO mueble cuarto de estar, perfecto estado. Llamar teléfono 212963.

POR TRASLADO, vendo muebles. Teléfono 223486.

**Perdidas**  
PERDIDA perra Spanier Breteons, no acercar niños, tratamiento veterinario por quister. Gratificaré. Tlf. 231333.

**Televisores**  
REPARAMOS al día televisores todas marcas «Tele-Orly» Teléfono 224139  
RADIO T.V. CARLOS reparación televisores Antenas colectivas e individuales Telf. 217579

**Traspasos**  
TRASPASO carnicería. Un millón seiscientos mil. Teléfonos 233400 y 206853

«GARCIFUENTES». — Traspaso bar pequeño, céntrico, 2.800.000, y 4.000 renta. 202314.

TRASPASO bar nuevo. Razón: Teléfono 204554, de 3,30 a 5. Facilidades.

POR no poder atender. Se traspasa tienda alimentación, en galería comercial acreditada. Informes: Carretera Logroño, 34, 2.ª izquierda. Tardes.

SE TRASPASA negocio en marcha por falta de servicio. Buena clientela. Mercería Lanar Galera, N.º 1. Tfno. 208501. Llamar de 3 a 4

CASTILLA. — Traspasa Autoservicio. Ideal negocio familiar. Renta mínima. Teléfono 232400

TRASPASO tienda ultramarinos. Francisco Grandmontagne, número 5. Telf. 222569.

COMUNEROS Castilla, dedicado a pastelería. 30 metros. Prigo 3.270.

EMPERADOR, 24 metros, magnífico precio. Infórmese: Prigo 3.404. Moneda, 13.

FERNAN González, 90 metros planta, 15 entreplanta. Prigo 3.570. Moneda, 13.

**Varios**  
REPARO puertas ventanas aluminio hierro a domicilio. Teléfonos 214290 y 200321

CREDITOS resolvemos su préstamo personal en 24 horas. Telf. 230654 y 230888

CABALLERO, soltero desea correspondencia con señoritas solteras de 25 a 32 años. Con fines matrimoniales tengo piso propio nuevo, buen sueldo mensual. Interesadas escribir Plaza Pepe Ubis. 13-2.ª D. Vitoria

SE ARREGLAN persianas, rieles de cortinas, todas clases. Teléfono 212107.

AMISTADES prematrimoniales, facilitamos toda España. Información gratis. Apartado 1.722. Valencia.

AGUA garantizada. Investigación con equipo de máquinas de percusión y rotoperforación quedará usted exento de pago si no consigue el caudal necesario. Informes: Diconsi, teléfono 225744 Salamanca, de 10 a 12 noche.

CASAMIENTO rápido, serio, discreto. Agencia Matrimonial Levantina, Ruzafa, 14. Teléfono 322592. Valencia.

ROTULOS (Consulting). Todo en rotulación, placas grabadas. Señalización viviendas. Bonifaz, 14. Teléfono 207853.

INVERSOR monte su propio negocio en el campo de la distribución en su provincia y en exclusiva. Gran rentabilidad y sin competencia. Imprescindible inversión. Teléfonos 91/2622897-4114138. 207853

COMPARTIR. ALGO MAS QUE REPARTIR.

**QUITA egoísmo  
PON amor  
Y COMPARTE**

*Cambia tu forma de vivir.*

CORPUS CHRISTI Día de Caridad

Entérese quién puede hacerle por completo, en un sólo taller, sus trabajos de imprenta y

**LIBRESE DE INTERMEDIARIOS**

QUE LE HARAN PAGAR MAS POR SU ENCARGO

Sus trabajos hechos TOTALMENTE en un sólo taller, el que cuenta con todos los elementos necesarios: Offset, composición mecánica, Fotografiado.

**TALLERES GRAFICOS**

San Pedro Cardena, 34. Apartado 46. Teléfono 217358. Burgos

**La Bolsa**  
Construcción y Químicas, mejoran el índice

Madrid.—(Colpisa, por JUSTO IRIONDO MENDIETA)

Cansancio claro en eléctricas después de la relativa euforia de la víspera en este sector. Y aunque el índice general vuelve a mejorar 0,34 rebasando la par a costa de la construcción y las químicas (a 100,24) la paralización casi total ha sido la nota más destacada de esta segunda sesión de Junio. Tanto, que la mayoría de los corros de contratación ni siquiera llegaron a formarse. Si no hay papel más que ahora en eléctricas por realizaciones de beneficios, no llega ni una chispa de dinero de fuera. Todos son movimientos de cotizaciones del interior. Los Bancos daban en la caja un saldo comprador de 24.230 títulos repartidos de forma desigual con 49.300 de demanda en el Santander, 9.506 en el Bilbao y 1.295 el Vizcaya frente a 21.397 en venta en Banesto y cantidades pequeñas en los restantes. Las cotizaciones en el sector se mejoran 5 en el Central, 4 Vizcaya y dos Santander e Hispano. Merece señalar la nueva recuperación del Exterior 6, que antes perdió «tontamente» doce. Telefónica deja 1,25 de los dos ganados el martes.

Otras particularidades son los cuatro ganados por Dragados y Cementos Alba, la llegada de Inmobilia-

ria Metropolitana a la par +1,25 y el recorte de tres en Hidro Cantábrico que la víspera había recuperado 5,67 duros al convertirse en acciones de 750 pesetas de nominal. Marcan dinero Bansaliber a 88 y papel Tabacalera a 103 y Torrás a 14, todos sin operar.

El cierre soso y deslucidamente para quienes esperaban en el día otra sesión alcista. Reaparece Zardoya-Otis a 284 (+12).

(Información facilitada por el Banco de Santander).

**MADRID**

ACCIONES. — Bancos. Santander, 327; Exterior de España, 306; Central, 337; Español de Crédito, 340; Hispano Americano, 316; Atlántico, 228; Popular, 304; Fomento, 159; Bilbao, 352; Vizcaya, 367; Urquijo, 189; Bankinter, 146.

ELECTRICAS. — Electra de Viego, 111; Fecsa, de 1.000, 65,50; Fenosa, 61; Hidroeléctrica Cantábrico, 88; Hidroeléctrica Española, 67,25; Iberduero ordinarias, 52; Sevillana de Electricidad, 60,25; Unión Eléctrica Madrileña, 62,7; Hidroeléctrica Cataluña, 55.

VARIAS. — El Aguila, 35; Ebro, 300; Dragados y Construcciones, 140; Inmobiliaria Metropolitana, 100; Urbis, 13,75; General de Inversiones, 65; Fibansa, 94; Campsa, 210; Bansaliber, 88; Cros, 26,50; Energía e Industrias Aragonesas, 36,75; Explosivos, 25; Española de Petróleos, 90; Fénix, 339; Auxiliar de Ferrocarriles, 127; Fasa, 88; Telefónica, 70,25; Sniace, 20; Galerías Preciados, 33.

**Banco de Santander**

BOLSA — BANCA — CAMBIO

Espolón, 12

**Crónica de Televisión**

Madrid.—(Colpisa, por MERCEDES RODRIGUEZ)

Antes de que corriera la alarma levantada por Fernando Ors responsable del departamento de programas deportivos de TVE que ha dimitido de su cargo tras pronosticar un mal seguimiento por parte del medio del desarrollo del Mundial, tanto Manuel Romero Canela, director del grupo operativo RTVE del Mundial-82 como Fernando Buhigas, actual director de producción de TVE en todo lo referente al Campeonato, se han apresurado a contestar los rumores y poner los puntos sobre las íes.

Al tema sobre posibles problemas para dar adecuada salida al trabajo de los corresponsales extranjeros, Manuel Romero Canela asegura que todo marcha según lo previsto. Añade que en el nuevo centro de producción de RTVE: «Torrespaña» —un complejo arquitectónico con una moderna repetidora de señales que constituye en su conjunto el nervio principal de comunicaciones durante el Mundial— se encuentran trabajando y mandando ya información 500 enviados especiales de distintas emisoras de Radio y Televisión. De hecho la televisión brasileña ha emitido hoy desde Madrid su primer programa especial en torno al acontecimiento deportivo; claro que los agobios pueden venir cuando se concentren en «Torrespaña» las 2.500 personas acreditadas para el Campeonato mundial (entre ellas 170 de TVE, 80 de RNE y 1300 miembros del grupo operativo de RTVE). Sin embargo, Romero Canela insiste en que todo funcionará satisfactoriamente

En torno a lo que veremos en TVE tampoco parecen existir mayores problemas a juzgar por el optimismo de Juan José Buhigas, quien asegura por su parte que no hay ningún obstáculo para la buena cobertura del mundial y que a partir del próximo 7 de Junio —el

día en que el Rey inaugurará oficialmente el complejo Torrespaña— los teledifusores se ampliarán en quince minutos de acuerdo con los planes previstos para dar información deportiva desde las distintas sedes del Mundial. Por otra parte, y a partir de esta fecha, los programas deportivos de TVE se dedicarán muy especialmente al Mundial. Como cierre, al término de cada emisión nocturna se efectuará un amplio resumen de lo acontecido a lo largo de la jornada. Esto, como anticipo porque a partir del próximo 13 de Junio, día cero, será cuando comience el bombardeo de retransmisiones futbolísticas.

**BALONCESTO**

Los aficionados al baloncesto cuentan este jueves —18,55 primera cadena— con la retransmisión en directo, desde el pabellón de Deportes de Badajoz, de la final de la Copa del Rey que enfrentará a los equipos del Real Madrid y el Barcelona C.F.

**DE CUATRO A UNO**

El cuarteto compuesto por Jaime Campmany, Pedro Rodríguez, Pedro Crespo y Manuel Alcántara, continúa unido en esta difícil misión de amenizar la noche del jueves a base de entrevistar a un determinado personaje. Hasta ahora de su tarea conjunta han salido diálogos áridos difíciles de digerir, para esta hora de la noche. Este martes se anuncia la entrevista prevista para emitir la pasada semana y que a última hora fue aplazada. El personaje invitado es Raimundo Saporita, presidente del Real Comité organizador del Mundial-82

**TENIS (UHF)**

La programación de este jueves se abre circunstancialmente a las 13,30 para ofrecer minutos después (13,45) las semifinales, individuales del Trofeo de Tenis Roland Garros que se celebran en París la retransmisión terminará aproximadamente a las 18,30 de la tarde.

**Crónica del tiempo**

**TIEMPO INESTABLE**

Madrid.—(Colpisa, por MARIANO MEDINA)

SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE. — Vuelven las condiciones atmosféricas a ser favorables a los fenómenos de inestabilidad, es decir, chubascos ocasionales y tormentas irregulares. En la manifestación de estos fenómenos habrá las consabidas alternativas de intervalos en que mejore y otros en que sea más fácil la lluvia. Las temperaturas, en conjunto, moderadas.

EL TIEMPO PARA HOY. — Claros, nublados, chubascos y algunas tormentas, se repartirán muy desigualmente por la Península y Baleares, siendo mayoría los lugares que los registren. La menor probabilidad corresponderá hoy al Norte y Noroeste de la Península. En Canarias, algo nublado.

EL TIEMPO PARA MAÑANA. — Tiempo inestable en general en la Península y Baleares, con chubascos y tormentas muy desiguales en su intensidad, en su frecuencia y en su distribución geográfica. Descenderá algo la temperatura. En Canarias, sin cambios

TENDENCIA PARA EL SABADO. — Chubascos y tormentas irregulares en Galicia, Cantábrico, cuenca del Duero y cordillera Central. Claros y nubes, con chubascos dispersos, en Extremadura, meseta Sur, Aragón alto Ebro y Cataluña. Algunas tormentas, más bien aisladas, en el resto de la Península y puntos de Baleares. Sin cambios en Canarias

TEMPERATURAS A LAS 14 HORAS DE AYER. Burgos, 18; Bilbao, 21; Santander, 18; San Sebastián, 23; Vitoria, 22; Pamplona, 22; Logroño 21; La Coruña, 16; Valladolid, 17; Soria, 19; Zaragoza, 24; Barcelona, 21; Valencia, 19; Madrid 16; Sevilla, 26; Málaga, 22; Palma de Mallorca, 26 Las Palmas, 23.

TEMPERATURAS EN EL RESTO DE EUROPA. — Estocolmo, 28; Copenhague, 26; Londres, 26; Bruselas, 26; Ginebra, 24; Zurich, 28; París, 26; Burdeos, 25; Lyon, 25; Lisboa, 23; Frankfurt, 31; Roma, 27; Milán, 27; Helsinki, 25; Moscú, 18

**BURGOS HACE 30 AÑOS**

Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al martes, 3 de Junio de 1952.

A partir de hoy se suministrará gratuitamente el producto «Dardex» (contra la tuberculosis) a todos los enfermos necesitados de la capital y de la provincia.

YA está concertada la excursión del Orfeón Burgalés por Francia. Se iniciará el día 3 de Septiembre.

AYER celebraron sus bodas de plata matrimoniales nuestro estimado amigo el teniente coronel don Antonio Yarto Herreros y su distinguida esposa doña Eulalia Lázaro Jurado. La temperatura máxima de ayer fue de 21,0 grados y la mínima de 10,4.

**RADIO-TV**

**Radio Popular**

Onda media 1.134 Kc.

- 8.00 Radio-Diana
- 9.45 Noticiero
- 10.30 La Radio y la calle.
- 11.30 Variedades.
- 13.30 El burgalés Informativo.
- 14.30 Informativo «Día» Cope
- 15.00 La hora del café
- 16.30 El templete. Aulas tercera edad.
- 18.30 El burgalés. Provincia.
- 19.00 Teatro lírico
- 21.00 Clan musical
- 22.00 La actualidad Informativo.
- 23.30 ¡Goles! Cope
- 00.30 Informativo noche Cope

**Radiocadena Española**

O. M. 1.503 KHz.

- 7.00 Apertura. Buenos días, Burgos.
- 8.30 Radiocadena noticias Nuevo día.
- 9.00 En español
- 9.30 De costa a costa
- 10.00 Nuestro diario
- 11.00 Ronda de avisos
- 12.00 Angelus Informativo medio día.
- 12.30 Actualidad del disco
- 13.00 Ventana a la provincia. (Crónicas de Miranda, Aranda y Roa).
- 13.30 Disenos dedicados
- 14.25 La Bolsa
- 14.30 Radiocadena noticias 2.
- 15.00 Club millonarios
- 15.30 Mundo camp
- 16.30 Defensa del consumidor.
- 17.00 Hora punta (Luis del Olmo).
- 18.00 Consultorio de Elena Francis.
- 18.30 Informativo media tarde
- 19.00 La Constitución.
- 20.00 Radiocadena noticias 3.
- 20.30 Radiocadena musical.
- 21.30 La zarzuela
- 22.30 Resumen Informativo.
- 23.00 Radiocadena deporte.
- 24.00 Luz roja.
- 01.00 Cierre de la emisión.

**Televisión Española**

- |        |                                       |                             |
|--------|---------------------------------------|-----------------------------|
| JUEVES | 13.45                                 | Tenis.                      |
| 13.45  | Carta de ajuste.                      | 18.30 Despedida.            |
| 14.55  | Conexión con la programación nacional | 19.30 Carta de ajuste.      |
| 15.00  | Tele 1.                               | 19.43 Apertura              |
| 15.35  | En tiempo de semana.                  | 19.45 Redacción abierta.    |
| 16.05  | Los árboles de Thika.                 | 20.00 Dentro del laberinto. |
| 17.00  | Despedida.                            | 20.30 Zarabanda.            |
| 18.15  | Carta de ajuste.                      | 21.45 Redacción abierta.    |
| 18.28  | Apertura del Programa Nacional.       | 21.55 Cine Club.            |
| 18.30  | Dabadabada.                           | 24.00 Despedida.            |
| 18.55  | Baloncesto.                           |                             |
| 21.00  | Telediario.                           |                             |
| 22.35  | Los gozos y las sombras.              |                             |
| 23.35  | Ultima edición.                       |                             |
| 23.50  | Despedida.                            |                             |

**Emerson**  
El televisor del futuro  
**COMERCIAL VELO-MOTO**

**MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y URBANISMO**  
DELEGACION PROVINCIAL  
**BURGOS**

EXPOSICION AL PUBLICO DE LA RELACION DEFINITIVA DE ADJUDICATARIOS DEL GRUPO DE 266 VIVIENDAS DE PROMOCION DIRECTA DEL INSTITUTO PARA LA PROMOCION PUBLICA DE LA VIVIENDA, EN MIRANDA DE EBRO.

La Ponencia de la Subcomisión de Vivienda y Patrimonio Arquitectónico, en su reunión celebrada el día 19 de Mayo de 1982, acordó, una vez resueltas las reclamaciones presentadas, elaborar la relación definitiva de adjudicatarios del grupo de 266 viviendas, en Miranda de Ebro.

La mencionada relación junto con la lista de espera de aquellos solicitantes que no hayan resultado seleccionados, quedarán expuestas al público en el tablón de anuncios del Ayuntamiento de Miranda de Ebro.

EL DELEGADO PROVINCIAL,  
Pablo Arribas Briones

**Santoral**

Jesucristo, Sumo y Eterno Sacerdote.  
Ss. Carlos Lwanga y sus compañeros, mártires de Uganda; Isaac, mj.; Paula, vg.; Pergentino y Laurentino, Luciliano, los niños Claudio, Hipacio, Pablo y Dionisio, mar.; Hilario, ob.; Cecilio, Alberto, Atanasio, cfs.; Oliva, vg.; Clotilde, reina.  
Misa: De Cristo, Sumo y Eterno Sacerdote  
Mañana, Primer Viernes.

**Farmacias**

SERVICIO DE GUARDIA. — De nueve y media de la mañana a once de la noche: Reol, Plaza de José Antonio, 9. Carmen Domingo, General Dávila, 21. Renedo, Paseo de la Iela, 10

SERVICIO DE URGENCIA. — De once de la noche a nueve y media de la mañana: Reol, Plaza de José Antonio, 19.

**Urgencias**

Servicio Policia ...	0 9 1
Bomberos ...	20 13 10
Casa de Socorro ...	21 14 10
Guardia Civil ...	22 11 00
Seguridad Social ...	22 18 00
Seguridad Social. — Urg. (ambulancias)	22 14 77
Cruz Roja ...	22 15 00
Policia Municipal ...	20 21 38
Policia Municipal. — (Gamonal)	22 38 39
Teléf Esperanza ...	20 73 57
Obras Públicas ...	22 45 00
Ambulancia (partic.)	20 94 52
RENFF ...	20 35 60
Tele-Ruta ...	91/4417222

**Registro civil**

NACIMIENTOS. — Ana María Urién y Ubierna, Miguel Fernández y Bárcena David Munguía y Mediavilla, David Pérez y Rebollo, Fernando Mingo y Botín, Daniel Sánchez y Pérez, Diego de Velasco y Pérez.

DEFUNCIONES. — Francisco Valverde y Pérez, de Ecija (Sevilla), 92 años; Luis Antonio Aguirre y Bilbao, de Burgos, 55 años; José María Pérez y Santervás, de Quintana de Cuezva (Palencia), 61 años; Ana María Aberasturi y Martínez, de Miranda de Ebro, 46 años; Elvira López y García, de Monasterio de Rodilla, 90 años.

**Boletín**

**meteorológico**

Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media:

Barómetro. — A las ocho de la mañana, 690,0; a la una de la tarde, 690,4; a las siete de la tarde, 688,6.

Temperatura ambiente. — Máxima, 19,4 grados, a las 19 horas.

Mínima, 12,6 grados, a las ocho horas.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, NE — 6 kilómetros; a la una de la tarde, NW — 6 kilómetros; a las siete de la tarde, E — 4 kilómetros.

Pluviómetro. — Lluvia, 1,2 litros por metro cuadrado.

Higrómetro. — Humedad ambiente, 59 por ciento.

**Cupón pro-ciegos**

En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 6.250 pesetas el número 878 y con 625 pesetas todos los números terminados en 78.

Cupón pro ciegos  
**N.º 878**  
PREMIADO EN EL SORTEO DE AYER  
muebles  
**evelio**  
41, 43, 49, 51, 53  
VITORIA 58, 58, 60, 62

**EMPRESA CONSTRUCTORA DE BURGOS**

SOLICITA TERRENO PARA EDIFICACION INMEDIATA

— PAGO CONTADO —

Informes y oferta económica al APARTADO 2.069  
**BURGOS**

**CARTELERA**

**Cines**

AVENIDA. — Hoy 5.30, 7.45 y 10.30. ¡El acontecimiento más impresionante que puede ofrecerse! Estreno «Celda sin número». James Woods, Tim McIntire. No habla barros capaces de detener su sed de venganza «Celda sin número». Es una obra maestra en su género y además con un final sorprendente. Rigurosos mayores de 18 años.

CALATRAVAS (204161). — 5.30 7.45 y 10.30 Más allá de la picardía repleta de humor con nuevos sorprendentes «gangs» un jocoso-divertido estreno del cine italiano para que Vd ría a placer «El as» Con Adriano Celentano y Edwige Fenech Su pasión era el juego: dejó plantada a su mujer la noche de bodas para jugar una partidita «El as» (Mayores 16 años)

CONDAL. — Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa formidable La más alegre aventura de la legión «A la Legión le gustan las mujeres»... Y a las mujeres les gusta la Legión) y un film donde el erotismo alcanza su máxima expresión, «Emanuelle negra n.º 2». Se advierte que por su temática pudiera herir la sensibilidad del espectador (Rig mayores 18 años). Ultimo día.

CONSULADO. — Hoy, en sesiones 5.30, 7.45 y 10.30. Una versión «muy especial» del legendario cuento, con humor, sexo y pícaras canciones, «La otra centinela». El príncipe no sólo probaba el zapato perdido, también probaba «otras cosas». Esta película por su temática o contenido pudiera herir la sensibilidad del espectador. Clasificada «S». May. 18 años, exigiéndose D.N.I.

CORDON (207037). — Para estrenar mañana la ya renombrada «Ragtime». Hoy: 5.30, 7.45 y 10.30. ¡Ultimo día de «El día del cobra» Con Franco Nero —como «el cobra»—, loco de ira, sediento de venganza, cayendo en un nido de víboras en el que se mezclan: crimen, prostitución, drogas... «El día del cobra». Es aut. mayores de 16 años

DUCAL. — Hoy de 4 a 12. Gigantesco doble «El alimento de los dioses». Una obra genial de ciencia ficción Campeón de taquilla en EE UU. y «El castillo de meta y saca» Famoso por sus desmanes sexuales Clasificada (S) Por su temática y contenido puede herir la sensibilidad del espectador Rigurosos mayores de 18 años.

GOYA. — ¡Atención! Hoy, en sesiones 5.15 7.45 y 10.30 Grandioso estreno

no «El largo Viernes Santo» ¿Puede la mafia destruir a una bien montada organización terrorista? Alguien tan osado como audaz ataca a la propia mafia «El largo Viernes Santo» Con Bob Hoskins elegido mejor actor británico en 1981 por su interpretación en esta película y Helen Mirren Autorizada para mayores de 18 años

GRAN TEATRO. — Hoy, continua desde las 5 de la tarde ¡El más importante programa cinematográfico! La película nominada para 8 «Oscars». «El hombre elefante», basada en la verídica historia de John Merrick y «El desafío de las águilas». Un film de acción y suspense escalofriantes con Richard Burton y Clint Eastwood. (Autorizadas mayores 14 años)

LIDO. — Continúa de 4 a 12 Hoy un programa sensacional! Rock Hudson, Ernest Borgnine en «Estación polar cebra» ¡Espectacular! ¡Enigmática! Marines y espías en la escalofriante historia de un submarino nuclear en misión secreta, y «El sabor del odio» Un desafío a los amantes a la acción violenta Un western inolvidable con Peter Lee Lawrence, John Ireland (May 14). Ultimo día

TIVOLI (220088). — 5.30, 7.45 y 10.30 Del siempre excelente director francés Francois Truffaut y con la garantía de que se proyecta en esta Sala, el gran estreno: «La mujer de al lado». Gerard Depardieu y Fanny Ardant en la tragedia de un amor imposible. «La mujer de al lado». El universo profundo de las pasiones humanas. (May: 18)

**Salas de Arte**

TAGRA. — Expone Cristino Dibujos De 12 a 2 y de 7 a 9 Festivales: De 12 a 2

RUA 2. — Expone Félix Gómez Cerámicas De 6.45 a 9.15 Festivales: 12.30 a 2.30

ESCORPIO. Expone M Pineda Oleos Laborables: De 12 a 2 y de 7 a 9 Festivales de 12 a 2

PLAZA ESPANA. — Expone, Hernández, San Juan Oleos Laborables: De 7 a 9 Festivales: De 12 a 2

**Varios**

BIG-BOLETA AMERICANA Cafeteria juegos recreativos billares pin-pong etcétera Abierta desde las 10 de la mañana Financiamiento Cerámicas

BINGO DUMBO. — «Paseo de Espión número 28» Abierto desde las 5 de la tarde Cafeteria restaurante y «Parking» Plaza Mayor

**Diario de Burgos**

DIARIO DE BURGOS, S. A. Dep. Legal: BU-5-1958  
Redacción, Administración y Talleres: San Pedro Cordón, 34. Apartado 44  
Telfs. Red. 21 72 80; Adm. 21 15 11-21 15 90  
Delegación Administración: Vitoria, 13. Telf. 20 38 92

Lea siempre

**Diario de Burgos**

**BURGOS es cosa nuestra**

## Anecdótico político

### EL HORMIGUERO

Madrid.—(Colpisa, por ALARICO)

#### ◆ EL REY ANESTESIADO

En ese formidable libro que es «La bomba» escrito por un periodista roto por la metralla y la goma-2 de un grupo armenio, José Antonio Gurriarán, hay multitud de anécdotas a cual más interesantes. Por ejemplo, la que cuenta el propio Rey don Juan Carlos al autor del libro. Recibió el Rey a Gurriarán dos días después de que se accidentara al chocar con una cristalera, y comentaba el periodista lo mal que se pasa con la anestesia. «Yo lo pasé muy mal —explicaba a su vez el Rey— no había forma de que me durmieran y tuvieron que suministrarme dosis doble. Sentía cuando me entraba la goma por la garganta... es una sensación desagradable, intentas hablar y no puedes».

#### ◆ HOMENAJE

Don Manuel Fraga no para. Ahora está montando un homenaje a los parlamentarios aliancistas de las autonomías, en el que actuará de anfitrión junto con su Jorge Verstrynge y con el presidente AP madrileño Carlos Ruiz Soto. Gallegos, catalanes, valencianos de los entes autonómicos y de los preautonómicos, se reunirán el lunes y concluirán con una cena en uno de los restaurantes más amplios de Madrid, porque el número de invitados, aparte los homenajeados, será grande. ¿Hará esta vez don Manuel quemada para todos?

#### ◆ DIARIO DEL SITIO DE GIBRALTAR

La ministra de Cultura doña Soledad Becerril, dio orden de que los manuscritos subastados en Durán se quedarán en España. Y de esta forma, pasarán a engrosar el patrimonio artístico cultural un diario circunstanciado del sitio de Gibraltar (1780-1783), atribuido a José de Alava y Navarrete, un bando del general Palafox (1800) dirigido a los aragoneses y convocándoles para la defensa de Zaragoza, y un documento del Conde Duque de Olivares, dirigido a Felipe IV refiriéndole la pérdida de la flota española, la hoja de servicios del general Ora, la destitución del famoso Virrey del Perú, don Francisco de Toledo y un importante lote de manuscritos de Antonio Machado.

#### ◆ «TELERAPIDO»

Saben ustedes a quién apodan en Prado del Rey «Telerrápido», a Alberto Delgado, y no sólo por lo rápidamente que lee las noticias que nos sirve el Telerrápido de la noche, sino por el «endiablado» saque que tiene como buen tenista que es, Alberto Delgado, formando pareja con el también periodista Angel del Río, director de «El Empresario» han vuelto a ganar —por octava vez— el trofeo Marlboro que organiza cada año para periodistas el famoso Manolo Santana.

## SOFIA LOREN PUEDE SER EXCARCELADA HOY

### Caserta se ha llenado de informadores y de simpatizantes de la artista

Roma (Colpisa). — Centenares de periodistas, fotógrafos, y simpatizantes colmaban hoy todos los hoteles y pensiones de Caserta, ante la posibilidad de que la justicia ordene mañana la excarcelación de la actriz Sofia Loren.

«Nunca se ha visto una cosa igual en Caserta a esta altura del año», comentó el propietario de un hotel ya atestado desde hace dos días.

Sofia Loren fue recluida el 19 de Mayo en la cárcel de Caserta luego de haber viajado a Italia procedente de Ginebra para cumplir finalmente una pena de 30 días impuesta hace años por la justicia local en un proceso por evasión de impuestos.

Los abogados de la actriz, Vincenzo Sepe, Giovanna Cau y Adolfo Gatti, elevaron una petición de gracia al presidente de la República, Sandro Pertini, pero éste no accedió a tomar una medida que a su juicio configuraría una forma de favoritismo.

Pertini, al recibir la solicitud, comentó que la actriz estaba recibiendo buen trato en la cárcel y, recordando su propia experiencia

como prisionero bajo el régimen fascista, acotó: «Ojalá la hubiera recibido yo un trato igual».

Al no prosperar la petición de gracia, el letrado de Sofia Loren optó por pedir la «semi-libertad» de la actriz, un recurso previsto en la legislación penal italiana para los casos de penas menores, y que prevé una excarcelación parcial una vez cumplido la mitad de la pena.

De obtenerse respuesta favorable a tal solicitud, la actriz podría quedar a partir de mañana en libertad para abandonar la cárcel durante el día, pero con el compromiso de pasar la noche en la habitación de cinco metros por cinco que ocupa en una sección especial del penal de Caserta. Su libertad completa se concretaría finalmente el 18 de Junio.

La pena que cumple la actriz deriva de un proceso iniciado hace una década a raíz de una película filmada en el exterior. Sofia Loren no declaró ante el fisco las ganancias que obtuvo por su participación en el filme, cosa que determinó su procesamiento por evasión de impuestos.

## NOTICIAS AL CIERRE

### ● AUMENTA LA DEUDA EXTERIOR DE ESPAÑA

Madrid (Efe). — La deuda exterior de España a largo plazo, se incrementó durante el primer trimestre de 1982 en 543 millones de dólares, situándose en 25.551 millones de dólares a cambios centrales, según han informado a «Efe» en fuentes oficiales. La cifra total de la deuda a cambios del mercado es superior en más de 2.000 millones de dólares (se sitúa en torno a los 27.500 millones), debido a las variaciones en las cotizaciones del dólar frente a la peseta.

### ● EL JUEZ DECLARA LA INSOLVENCIA DEFINITIVA DEL BANCO DE LOS PIRINEOS

Barcelona (Efe). — El Juzgado de Primera Instancia número 7 ha dictado un auto por el que declara la insolvencia definitiva del Banco de los Pirineos, han informado a «Efe» fuentes fidedignas. El auto establece un plazo de quince días a los consejeros del Banco suspenso para que afiancen la diferencia existente entre el activo y el pasivo de la entidad y que asciende a 2.061.078.489 pesetas. El Banco de los Pirineos suspendió pagos en Diciembre de 1981, y su presidente, Higinio Torrás, se encuentra fuera de España, presumiblemente, en Brasil.

### ● PESQUERO DETENIDO POR UNA PATRULLERA FRANCESA

San Sebastián (Efe). — El barco pesquero «Cibeles», que tiene su base en el puerto vizcaíno de Ondárroa, ha sido detenido por la patrullera francesa número 680, cuando navegaba en aguas comunitarias, ha informado «Onda Pesquera». El pesquero detenido ha sido obligado a dirigirse hacia el puerto francés de L'Orient, donde tiene prevista su llegada para últimas horas de esta noche.

### ● CONDENADO A 55 AÑOS DE CARCEL, POR HOMICIDIO

Santa Cruz de Tenerife (Efe). — La Sala de lo Penal de la Audiencia Provincial de Santa Cruz de Tenerife, ha condenado a Dámaso Rodríguez Martín, a 55 años y seis meses de prisión, por matar a un joven y violar a su novia. Los hechos habían ocurrido el día 8 de Noviembre del pasado año, en el lugar conocido por «El Moquinal», en el monte de «Las Mercedes», al Norte de la Isla de Tenerife. En ese lugar había aparcado su coche el joven Baldomero Rodríguez Suárez, de 24 años, quien se encontraba con su novia, cuando fueron atacados por Dámaso Rodríguez Martín. Sin mediar palabra, el condenado disparó dos veces a Baldomero Rodríguez, causándole la muerte. A continuación, y tras introducir el cadáver en el coche y cambiarlo de lugar, abusó de la novia del fallecido y se dio a la fuga.

### ● «UPI» ANUNCIO SU CAMBIO DE DUEÑO

Washington (Efe). — La agencia de noticias norteamericana «United Press International» anunció hoy que ha sido vendida por la compañía «E. W. Scripps» y que su nuevo dueño es la organización «Media News Corporation». Un portavoz de «Media News Corporation» anunció que tiene el proyecto de «mejorar el servicio a los clientes de «UPI» y entablar una vigorosa competición con la agencia «Associated Press» y con otros servicios de noticias en todo el Mundo».

### ● ATENTADOS ANTINORTEAMERICANOS EN ATENAS

Atenas (Efe). — Cinco artefactos han estallado

hoy en Atenas causando graves desperfectos en varios automóviles pertenecientes a miembros de la representación diplomática de Estados Unidos. Las explosiones, reivindicadas por una organización autodenominada «Frente popular revolucionario anti-imperialista», se han producido un día antes de la llegada a Atenas del comandante supremo de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), general Bernard Rogers.

### ● AL PARLAMENTO CON CALZON CORTO

Copenhague (Efe). — Los pantalones cortos de un parlamentario sobrepasaron el límite de la licenciosa sociedad danesa de hoy en día. La inusual ola de calor en Copenhague hizo que un miembro del Partido Socialista de Izquierdas apareciera hoy en el «Folketing» (Parlamento) vestido con unos «shorts» a rayas rojiblancas. Aún con los patrióticos colores —los de la bandera danesa—, el presidente del Parlamento «hizo salir discretamente» de la sala al cómodo miembro.

### ● POSIBLE ACUERDO CHINA-USA DE COOPERACION NUCLEAR

Washington (Efe). — Estados Unidos ha iniciado conversaciones con la República Popular China que pueden dar lugar a un acuerdo sobre cooperación nuclear. El subsecretario de Estado norteamericano, Walter Stoessel, ha dicho que el presidente Reagan tenía en un alto grado de consideración las relaciones de Estados Unidos con China y consideraba «importante trabajar unidos para extender los beneficios a ambos países». Stoessel, que detalló las perspectivas de la administración Reagan con respecto a su política con Pekín en un discurso ofrecido ante el Consejo Nacional de Comercio chino-norteamericano, aseguró que el presidente ha reafirmado su política de «sustancial liberación» en el comercio.

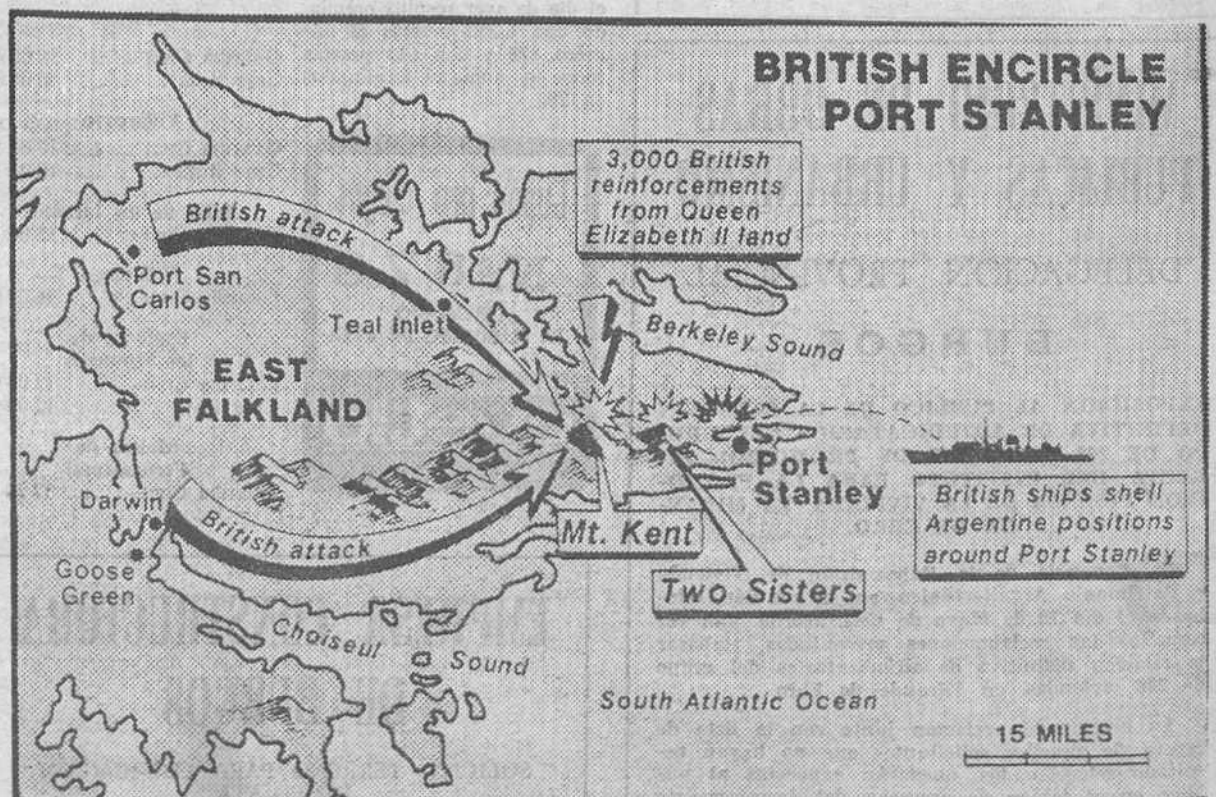
### ● MAS DE 400 MUERTOS POR INUNDACIONES EN CHINA

Canton (China) (Efe). — Más de 400 personas han resultado muertas como consecuencia de las inundaciones registradas en el Sur de China, en la provincia de Guangdong, según ha informado una emisora de radio local. Las mismas fuentes han informado que en los ríos Norte y Oeste, principales afluentes del río Pearl, ha bajado el nivel de las aguas. Después de las intensas lluvias registradas durante las 48 horas pasadas, solamente en el Sur-Este de Guangdong seguía creciendo el nivel de las aguas.

### ● MEXICO MANTIENE LOS PRECIOS DE SU CRUDO DE EXPORTACION

México (Efe). — México mantendrá, al menos durante el mes de Junio, los precios de su crudo de exportación, en tanto que las expectativas para la venta de crudos al exterior han mejorado en los últimos dos meses. La empresa estatal «Petróleos Mexicanos» ha indicado que en el presente mes seguirán vigentes los precios de 25 dólares para el barril de hidrocarburo «pesado» («maya») y de 32,50 para el aceite «ligero» («istmo»). Asimismo, el secretario de Hacienda mexicano ha informado que durante el pasado mes de Mayo México exportó un promedio diario de un millón 480.000 barriles de crudo, volumen récord en la historia nacional.

## El cerco sobre Puerto Argentino



Islas Malvinas. — Las tropas británicas continúan su camino hacia la capital de las Malvinas, Puerto Argentino (Port Stanley) y según se ha sabido Gran Bretaña ha ofrecido a la guarnición argentina que defiende la ciudad la posibilidad de rendición para evitar el enfrentamiento armado. En el grabado se aprecia el cerco ya formado por las fuerzas británicas, apoyado desde el mar por la Flota inglesa. — (Telefoto Efe-Upi)